

ROPARZ HEMON

**GERIADUR ISTOREL
AR BREZHONEG**

Dictionnaire Historique du Breton

Rann 23

Merennañ-Moustrouzal

PREDER

Kaier 173-174

Du-Kerzu 1973

ROPARZ HEMON

**GERIADUR ISTOREL
AR BREZHONEG**

Dictionnaire Historique du Breton

Rann 23

Merennañ-Moustrouzal

PREDER

Kaier 173-174

Du-Kerzu 1973

merennañ v. faire la collation, goûter.

Am.PEletier.p.326 (n.760) he-m gargaden eux greun pe reunen goude merenna (inf.).

GReg.p.179 merenni, tr."collationner, faire un repas entre le dîner et le souper"; merenneiñ, mireneiñ (V.) (inf.); L'Arm-p.63 mireennein (inf.).

----- (2) prendre le repas de midi.

VNB-p.84 mall eo mireennein (inf.); LLB-1093 pep unan a veren (3 prés.).

----- (3) donner le repas de midi (à).

EKG.II p.69 evit mernia kemend-all a dud oa ret kaout ur podad mat a yod (inf.).

merenn-enderv f. goûter, collation.

L'Arm-p.63 mireenn-anderhuë, tr."collation entre le souper et le dîner".

merenn-vihan f. merennou-bihan, goûter, collation.

GReg.p.179 merenn vihan, tr."collation, repas entre le dîner et le souper".

SVE.RC.3 p.64 da c'houel Paol, lakaat mern-vihan war an daol ; p.70 da c'houel Mark, meren bihan d'ar park.

SKRS.p.123 e vamm he doa roet dezhañ e veren-vihan.

merer m.-ien Voir merour.

mererezh m. (1) maniement, pétrissage.

GReg.p.599 mérérez, tr."maniment, action de manier avec les mains".

VALL.p.553 mererez (m.), tr."pétrissage".

----- (2) administration, gestion.

VALL.p.9 mererez, tr."administration"; p.335, tr."gestion".

mererezh-bro m. administration d'un pays.

NOTK.p.413 kendalc'hioù a vererez-bro hag a varnerezh.

mereuri f.-où ferme, métairie.

Qu.II p.110 merery, tr."métairie".

GReg.p.621 méréry, mérury, méroury, tr."métairie"; -ou (pl.); PEletier.p.597 mereri, mereuri, merouri, tr."métairie".

MGZ.p.90 ur verouri yras ; p.86 un tammig merouri dister ; GBI.p.166 seitek mereri ; p.238 mereriu (pl.).

SKRS.p.170 e vestr her c'hasas d'e verouri da ziwall ar moc'h ; MARL.p.82 e leur ar vereuri.

merfeti s. souci peu justifié.

ERNAult.Dict.Vannes merfeti.

mergevred m. sud-sud-est.

Gloss.p.408 merieuret, tr."susuest (p.2 d'un calendrier xylographique du XVI^e siècle)".

VALL.p.713 mergevred "(ancien)".

mergl m. rouille.

C.mercl, tr."rouille de fer, lat.ferrugo"; Qu.II p.150 mergl, tr."rouille, rouilleure".

GReg.p.831 mergl ; mergl, melgr, mercl (V.); PEletier. mercl ; L'Arm-p.343 maelgre (m.); maelgreu (pl.); RP.p.228 an nebeudig mergl-se.

MGZ.p.177 ar madoù-se ne daint ket gant ar preñved, gant ar mergl ha gant al laer.
mergladur m. rouillure.
 C.meroladur, tr."roilleure, lat.rubigo".
 GReg.p.831 mergladur; L'Arm-p.345 maelgradur (m.); -eu (pl.).
merglaf v. (1) rouiller.
 C.merglaf (inf.).
 GReg.p.831 mergla; mergleif, melgreif, mercleif (V.)(inf.); PElletier.p.596 mercla, tr."rouiller, rendre ou devenir rouillé" (inf.); L'Arm-p.343 maelgrein (inf.).
 LLB-p.106 houarnach merglet (pp.).
 KLBD.p.80 houarn merglet (pp.).
mergl-kouevr m. vert-de-gris.
 GReg.p.953 mergl cùevr; L'Arm-p.399 maelgre couivre (m.).
merglus a. rouillé.
 C.merglus, tr."rouilleux".
merien coll.-enn fourmis.
 C.meriyenn, tr."Formy, lat.formica" (sgf.); Qu.II p.4 meryenen (sgf.).
 GReg.p.431 merven; -en (sgf.); meryon (V.); -en (sgf.); PElletier.merien; -en (sgf.); L'Arm-p.163 merion, melion; -neenn (sgf.); GB.ms.p.18 ar merien en douar.
 MBR.p.262 ur meriyenn (sgf.).
 MOAO.p.58 an dud ... evel merrien o virviñ; SKET.II p.86 ... e voe debret an naer gant ar merien.
merienaar m.-ien fourmilier, tamanoir.
 VALL.p.316 merienaar.
merienaf v. (1) fourmiller.
 GReg.p.431 meryenna; meryonneif (V.)(inf.); meryenna a ra an dud e riuoù Pariz (inf.).
 LLB-416 ne weler àr ar bleuñv met gwenan o puniñ, o tiskenn, o sevel hag o vilioneif (inf.).
 SKET.II p.65 merien a ra an dud eno, ken stank ha neizhiadoù naered (inf.).
 ----- (2) s'emporter.
 L'Arm-p.130 melionneif (inf.).
merieneg f.-i,-où fourmillière.
 C.meryenea "uide in cruguell meryen".
 GReg.p.431 meryoneg (V.).
merienerezh m. emportement.
 L'Arm-p.130 melionerezh (m.).
merieg-gwenn coll. merienenn-wenn termites.
 VALL.p.734 merien gwenn.
merien-kezeg coll. merienenn-gezeg fourmis charpentières.
 VALL.SUP.p.81 merien kezeg.
merinoz m. mérinos.
 MKRN.p.81 ar merinoz, ar seiz hag ar voulouz.
merit m.-où (1) mérite.

C.merit, tr."merite, deserte, lat.meritum"; M.1517 a Iustic ez veser ... diouz da merit; 1195 da dellit meritou (pl.); J.p.46-b leun a meulit; B.n.319 an melit a-n deite; Dnal.p.22 dré é mirit.
 GReg.p.617 milit; -ou (pl.); ar milit eus an oberoù mat; L'Arm-p.237 merite; meriteu (pl.).
 SAG.p.137 milit; BAZ.p.678 miritou ha gloar ar speredoù eürus (pl.).
 ----- (2) grâces, faveur.
 N.108 Doe ... a requetaff ... gant merit e rescuscitaff ha digacc guir buhez dezaff.
 BD.2684 c'hwi ho pezo enor ha merit en ti-mañ.
meritou v. mériter.
 C.(DEBM.p.336) meritet, tr."qui a deserui" (pp.); B.n.700 meritaff (inf.); Nl.n.501 hy voe deuffry a meritas bout mam da Doue (3 prêt.); Do.p.38 merita 'n Iffern (inf.).
 GReg.p.618 milita, militout (inf.); L'Arm-p.237 meritein, mélitein (inf.); NG-1373 evel m'ho po meritet (pp.); RP.p.118 ne vezo mui a lec'h da veritout (inf.); BD.1722 da veritout an Neñv (inf.); JV.II 1430 evit meritan ar c'hloar (inf.).
 BAZ.p.VI miritou an eur da greskiñ un deiz an rter eus Sent (inf.); SST-p.10 meritein ar Baradoz (inf.).
meritus a. méritoire.
 C.(DEBM.p.336) meridus, tr."méritant".
 GReg.p.618 militus, militus.
 BAL.p.23 ne deo marteze nemet meritussoc'h (comp.).
merk m.-où (1) marque, signe, symbole.
 C.merc, tr."cest signe fait par impression de fer chaud, caractere, lat.character"; C.(Gloss.p.407) merc en archant, tr."la figure qui est aux deniers"; Qu.III p.7 mercq; tr."trace, marche"; Dnal.p.131 ur merc Spirituel à imprim en é éné.
 GReg.p.604 mercq, tr."marque, signe"; -ou (pl.); merch (Hte-C.); -au (pl.); merch (V.); -gu (pl.); PElletier.merc, merk, tr."marque, but, borne, limite"; L'Arm-p.232 merche; mercheu (pl.); RP.p.170 ar re pere ne zougent ket ar merk a Zoue war o zal.
 LLB-1140 an annoarezi ... a skub, en ur gerzhet, an douar gant o lostoù, hag a zismant ar merch en deus graet o fazoù; 497 bout zo mercheu evit gousout pegoulz e tleer doujiñ un taol avel (pl.); EKG.II p.306 e pep lec'h en doa lezet merk e graban ha roud e grizder; HTC.p.8 Abel ... a zo ur merk eus hor Salver Jezuz-Krist; SKRS.p.16 sin ar groaz a zo evidon-me kristenez ur merk a c'hloar hag a enor; p.63 kristenien ar vro-se ... a roas ... merkou dispar eus o feiz (pl.).
 ----- (2) reconnaissance (d'un emprunt, etc.).
 VALL.SUP.p.21 merk (diwar arc'hant prestet); p.29 ober

- merk evit kant lur.
 ---- (A) merkoù (pl.) menstrues.
 GReg.p.419 mercoù; FElletier.mercou.
merkad m.-où (1) article de loi.
 ERNAult.Dict.Vannes.merchad (m.); -eu (pl.).
 ---- (2) dizaine de chapellet.
 GReg.p.298 merchad (V.); -eu (pl.).
 SST-p.128 ar Rozer ...; ret eo soñjal er misterioù ...
 reprezantet dre ar pemzek merchat anezhañ; ibid.
 e pet lod emañ partajet ar misterioù ha merchadeu-se ?
 (pl.).
merkañ v. (1) marquer.
 C.(DEEM.p.335) merchaff, tr."marquer" (inf.); G.473
merquet ha scryfet hy (5 impér.); Dnal.p.191 hac é
 gourc'hemennas ... merca hac arreti ar bord gant
 biliennigou (inf.).
 GReg.p.605 mercga, mercqi; mercho (Hte-C.); mercheif
 (V.) (inf.); L'Arm-p.232 mërchein (inf.); RP.p.273 evit
 ma servijje ar sklerijenn anezho e-pad an noz da
verca o hent d'ar belelined (inf.); FM-p.3 lec'h an taol
 kruel en e jod a verchas (3 prés.).
 EKG.II p.292 me a ya da verka hoc'h anv (inf).
 ---- (2) indiquer.
 RP.p.139 hep merca dezhañ ... peseurt a felle dezhañ a
 raze (inf.).
 SKRS.p.17 degasit alies war ho spered ar pezh a verk
 deoc'h kantik an taolennou (3 prés.).
merker m.-ien marqueur, celui qui marque.
 GReg.p.605 mercoeur, mercoour, mercher; -yen (pl.);
merchour (V.); -yon,-yan (pl.); L'Arm-p.232 mërchourr;
mërcherion (pl.).
merkerezh m. action de marquer.
 L'Arm-p.232 maerchereah, mërchereah (m.).
merkouer m.-où marqueur, jeton.
 MOA.merkouer (m.), tr."marque pour reconnaître le pain
 au four (ou jeton, au jeu)".
merl m. marne, maërl.
 C.merll, tr."merle de mer, lat.alga".
 GReg.p.604 marl, maerl, tr."marne, engrais"; p.346, tr.
 "engrais de rivage, menu sable de mer, mêlé de
 coquillages".
 KLBD.p.67 maerl; VAZA.p.9 mont ... da gerc'hat merl pe
 vezhin.
merluz m.-ed merluche (poisson).
 GReg.p.618 merlus, tr."merlus, poisson de mer"; -ed
 (pl.).
 VNB-p.21 ur merlus, tr."un merlu".
merluzeta v.-et pêcher la merluche.
 GReg.p.618 merluzeta (inf.).
merluz-sec'h m. merluche (morue sèche).
 GReg.p.618 merlus seac'h.

- mernent s. mortalité, peste; cf.2.mervent.
 C.mernent "uide in pestilanco, cest tout ung"; Nl.n.89
 vn bern mernent ... so entromp; n.109 mar deu
 glar na baluent; na nep bern a mernent.
 GReg.p.594 "alias" mernent, tr."maladie contagieuse".
mernentus a. pestilential.
 C.(Gloss.p.408) mernentus, tr."pestilencieux".
 GReg.p.594 "alias" kleñved mernentus, tr."maladie
 contagieuse".
merour m.-ien (1) fermier, métayer.
 Qu.II p.110 merêr, tr."métayer"; Nom.p.315 (Gloss.p.384)
merer, merour, tr."fermier".
 GReg.p.621 mérez, tr."métayer, fermier de campagne";
mérerven (pl.); mércour; -yen (pl.); FElletier.
mérez, mércour, mércour, tr."métayer".
 ISV.p.496 un den diwar ar maez, ur merour; GBI.p.116
 an aotrou en doa ur merer; p.234 va mererienn
 (pl.).
 KLBD.p.5 kouerien ha mercurien (pl.).
 ---- (2) intendant, administrateur.
 OBriou.5,24 mérez an templ.
 NOTK.p.362 ur merour oberiant; p.44 ar vercurien karget
 da evashaat ouz dastumerezh ar gwirioù (pl.).
mers s.-où mercerie.
 GReg.p.616 merçz; -ou (pl.).
merser m.-ien (1) mercier.
 C.mercer, tr."mercier, lat.mercenarius".
 GReg.p.617 mercer; -yen (pl.); L'Arm-p.236 mércerr;
mércerion (pl.).
 ---- (2) colporteur.
 GReg.p.181 merçer; mércerven (pl.).
 GBI.II p.318 mar ec'h eus c'hoant da vezañ merser, kemer
 un hanter va faner.
 1.merserezh f.-ioù mercerie (local).
 VALL.p.462 merserez (f.).
 2.merserezh m.-ioù mercerie (commerce, marchandise).
 GReg.p.616 mersérez; mercerzeou (pl.); L'Arm-p.236
mércereah; -eu (pl.).
mervel v. marvet (1) mourir.
 C.meruell, tr."mourir, lat.mori" (inf.); Qu.II p.43
meruel; p.115 meruel (inf.); N.1540 meruell a graff
 (inf.); G.176 ... ma-z quynnygef meruel (inf.);
 734 meruet (5 impér.); M.2492 a vn maru imaruel ...
 ez meru pobl displeal (3 prés.); 3308 pan meruont
 (6 prés.); 2317 byzhucquen ... ne meruont (6 fut.);
 Fm.n.44 pan miruiff (1 fut.); Jer.ms.p.1447 (n.65)
 ret eo ez meruhet (5 fut.).
 GReg.p.643 mervel (inf.); marvet (pp.); melver (L.) (inf.);
mardeif, meruel (V.) (inf.); maruet (pp.); FElletier.
meruel (inf.); L'Arm-p.247 marhuain, mérhuél (inf.);
marhuétt (pp.); NG-374 jujet voe dre Bilat da veruel
 e lammgroaz (inf.); CO.p.23 mar fell deomp bevañ

gantañ, e rankomp da gantañ mervell gantañ (inf.); RP.p.115 ar c'homzou-mañ pere a bronnoñsas ... a-barzh mervel (inf.); p.151 evit miret na varvsent gant ar sec'hed (6 cond.II); EN.664 da veruel gant glac'har (inf.); BD.48 meruel gant ar famin (inf.); 332 ... e varuan (1 prés.); 1411 amñ e veru (3 prés.); 440 mar mervomp (4 prés.); 525 na viruin (1 fut.); 3732 ... e verffet (5 fut.); CB.ms.p.56 kent evit ma viruy (2 fut.); DJ.200 kement den zo maruet abaoe pec'hed Adam (pp.).

SST-p.44 penaos e c'hellas pad hep meruel edan kement a daolou (inf.); LLB-306 hiziv e varwehei (2 fut.); EKG.II p.233 marvet eo dre gozhni (pp.); SBI.II p.88 marvet e bried digantañ (pp.); p.420 Janed Ar Mareg zo marvet (pp.); p.20 kement a vez klañv ne varvont ket (6 prés.).

SKRS.p.56 va bugelig paour a ranko ... mervel gant an naon (inf.).

---- (2) devenir insensible, ne plus éprouver de sensation. RP.p.342 ar riv dreistordinal-se dre an holl vembroù ken a seunt da vervel ouzh un den (inf.).

---- (3) s'êteindre (en parlant du feu, etc.). VAZA.p.173 damo'hlas evel ul lutig darev da vervel (inf.).

1. mervent m. sud-ouest. Gloss.p.408 mervent, tr."surcoest (calendrier du XVII^e siècle). GReg.p.891 mervent; PELletier.merwent, tr."vent du Sud-Ouest".

SKET.III p.43 war-du ar c'hreisteiz hag ar mervent. 2. mervent s. mortalité; cf. mernent.

G.130 quertery meurbet so, ha meruent an muyaf da nep a gouzaffo; 393 na meruent na bressel; 86 meruent ha paourentez.

GReg.p.639 mervént; merüent, mellüent, merüenn (V.); L'Arm-p.245 merhuenntt, mélhuenntt (f.); RP.p.92 hag a bet hini eus ar seurt-se a vez gwintet koulskoude gant mervent pront.

merventi f. mortalité.

GReg.p.639 mervénty. SKET.III p.44 da heul o fec'hed e teuas ur verventi vras war ar chatal.

merzad m.-où perception (par les sens, l'esprit).

VALL.p.547 merzad (m.); VALL.SUP.p.38, tr."connaissance empirique".

merzadenn f.-où (une) perception.

VALL.p.547 merzadenn (f.).

merzadenniñ v. percevoir (par les sens, l'esprit).

VALL.p.548 merzadenni, merzadenna (inf.).

merzadur m.-ioù perception.

VALL.p.547 merzadur (m.).

merzata v. -et percevoir (par les sens, l'esprit).

VALL.p.548 merzata (inf.).

merzataerezh m. connaissance empirique.

VALL.SUP.p.38 merzataerez (m.).

merzenn f.-où (une) perception.

VALL.p.547 merzenn (f.).

merzerezh m. perception.

VALL.SUP.p.38 merzerez (m.), tr."connaissance empirique".

1. merzher s. -ioù martyre.

Nl.n.445 dre merzher, Saluer an bet en deus bet paeet hon dle.

GReg.p.606 merzher; -you (pl.).

2. merzher m.-ien martyr.

C.merzher "uide in martir"; NL.n.7 ... ez deuz voar an bet ... da bezaff merzher; Ca.n.1 an itron sanctes Cathell gverches ha merzheres (fém.); n.13 merzheren (pl.).

GReg.p.606 merzher; -ven (pl.); merzher; merzheren (pl.); merher (V.); -van (pl.); PELletier.merzher; -ien (pl.); RP.p.231 ar Merzher yaouank-mañ; p.230 ar Verzheren (pl.).

MGZ.p.217 marv eo merzher; EKG.II p.245 ar verzherien (pl.).

SKRS.p.98 ur verzheres (fém.).

merzheriañ v. martyriser.

C.merzheriaff, tr."martirer, tuer de male mort, lat. martirizare" (inf.); Ca.n.35 darn a-ra douet pe hy a voue merzheriet gand maxentian pe gand maximien (pp.); Fm.n.154 goude bezaff lazet ha merzheret en croas (pp.).

GReg.p.606 merzherya (inf.); PELletier.p.598 merzheria (inf.). EKG.II p.83 fouge a veze enno pa c'hellent kaout ur beleg bennak da verzheria (inf.); MGZ.p.XVIII ar galon toulllet, merzheriet (pp.).

SKRS.p.94 e-pad m'edo ar vouevien ouzh o merzheria (inf.). (?) merzheri s. (?) martyre.

BD.2712 son hoc'h eus holl rak ... pep tourmant ha pep merzheri.

merzheridigezh f. martyre, supplice.

SKET.III p.111 merzheridigez ar mammoù.

merzherinti f.-où martyre.

C.merzherinti, tr."martire, lat.martirium"; Ca.n.17 gouzaff merzherinty; n.20 an curun a merzherinty; Fm.n. 218 treuailh ha merzherinty; Dnal.p.101 nep ... en em offr d'ar merzherinty.

GReg.p.606 merzherinty; -ou (pl.); RP.p.176 soufr ar verzherinti-se.

BAZ.p.13 ur vuhez ken rust, pehini a c'heller da c'hervel ur verzherinti; MGZ.p.80 merzherenti ar vugale; IAI.p.16 kurunenn ar verzherenti.

merzout v. apercevoir, percevoir, sentir, remarquer.

M.1209 soaffelañz ha quenet, ha nerz merzout net scler (pp.); 1116 ober pas so hasou ... ha nebeudic en

merz nep á guerz é querzet (3 prés.); Jer.ms.p.1454 (n.198) huy en merz (3 fut.); Dnal.p.187 evel ma merzas quemant-se é deuas quer mezc, na credas à het daou dez goude en em presanti dirac é Maestr (3 prés.).

GReg.p.44 merzout, tr."appercevoir, découvrir de loin, reconnoître" (inf.).

SKET.p.95 ... e c'heller ... merzout ... en diabell mor ar Goularz (inf.); PIKG.p.89 merzet he doa Fin diouzhtu estrenvan he c'hensilez (pp.); BAHE.9 p.22 ... e vo lakaet ar skoliad da verzout ar stummoù-yezhadur (inf.).

1. mes conj. (1) mais.

G.440 huy so ... autrou en madou temporal ; dygant Doe n-oz boas y da hoary na trypal, mes da reyf da-n semblen ha-n peuryen ; Qu.p.99 countant ouff, mes dilchit ho promessa ; Dnal.p.158 ar pec'her ne d-ay cuit, mais gant ifamité e discuezer souden ol faoutou é éné.

GReg.p.591 mes ; L'Arm-p.226 mes ; NG-112 mais ; BD.495 mes mervel a zo ret.

LLB-380 c'hwi ho po plouz marse, mez n'ho po ket greun mat ; EKG.II p.180 ... e voe graet un tamm enklask dre an ti ; mez an enklask ne badas ket pell ; LBM.p.217 mê, e-lec'h trugarekaat Doue ... ne reas nemet leuskel ar brasañ leoù-douet.

SKRS.p.66 goulenn a reas anezhi digant Lazaro ; mes hemañ ne asantas ket.

----- (2) seulement.

NG-1132 ne deus mais poan.

2. mes m. muid ; Voir 3. mez.

mesa v.-et (1) garder (les animaux).

FELletier.p.598 mesa, mesa (T.C.), tr."garder les bestiaux au pâturage" (inf.).

GBI.p.170 evit dont ... da vesa an deñved (inf.).

SKET.p.55 ar mesa-loened (inf.).

----- (2) garder, surveiller (en général).

NOTK.p.73 peurliesañ ar soudarded kelt eus Galia a veze lakaet da vesa o bro o-unan (inf.).

2. mesa v.-et (1) cueillir des glands.

FELletier.p.598 mesa, tr."glaner, cueillir du gland" (inf.).

----- (2) donner des glands (aux porcs).

FELletier.p.598 mesa, meca (?lenn ; meça) ar moc'h (inf.).

mesaer m.-ien gardeur de bêtes, pâtre.

Nom.p.316 (Gloss.p.384) mesaer da-n moch, tr."porcher". GReg.p.450 mesaer, tr."gardeur, qui garde des troupeaux"; p.90, tr."berger, pâtre, qui a soin de mener au pâturage les bêtes de quelque espèce qu'elles soient"; -yen (pl.); FELletier.p.599 mesaer, mesaer, tr."berger, pasteur".

GBI.p.50 ur mesaer deñved ; p.172 mesaeres deñved (fém.);

LBM.p.154 ur mesaer yaouank (fém.).

SKRS.p.72 ur mesaer o tiwall e zeñved ; SKET.III p.187 pobladoù mesaerien (pl.).

mesaer m.-où pastozals.

VALL.p.539 mesaer ; VAZA.p.24 skrivet em boa ... ur mesaer hanter vreshonek hanter c'hallek.

mesaj m.-où message.

L'Arm-p.237 message ; mesajen (pl.).

mesajer m.-ien messenger.

C.mesaiger, tr."idem, lat.nuncius"; Qu.II p.110 mesaiger ; M.1504 an peig pe'n mesaiger ; Jer.ms.p.1446 (n.51) leuzryff un mesaiger abyl davede Fylat.

GReg.p.619 mesajer, tr."messenger, qui a un bureau public"; mesajerien (pl.); mesajour, mechajour (V.); -yon (pl.); L'Arm-p.237 mesajour ; mesajerdion (pl.); BD.1585 pan don galvet ganec'h evel ur mesaiger ; 713 mesajeres (fém.).

mesajereñ v. envoyer un messenger.

C.(Gloss.p.410) mesajereñ, tr."lat.lego" (inf.).

1. mesajerezh f.-où messagerie (bureau).

GReg.p.619 mesajerezh, tr."messagerie, bureau du message"; L'Arm-p.237 mesajerezh (f.).

2. mesajerezh m. message.

Qu.p.43 me raiff (lenn : rai) er vat an mesajerezh, tr."je feray bien le message".

Messias m. Messie

Nl.n.249 pan deuz Messias ; n.440 oz clasq deury an

Messias ; M.821 Messias.

NG-1631 ar Messias ; BD.2333 eñ a zo Messias.

HTC.p.42 ar c'homzoù-se a roe da anaout e teuje ar Messias er bed.

meek m.(1) mélange.

FELletier.p.598 meek, tr."mélange, mixtion".

----- (2) confusion, désordre, pagaille.

EKG.II p.321 neuze e savas meek ha kabal e-touez an dud.

NOTK.p.69 ar re all ... a gasas ar meek e-touez an

droadeglaeh.

----- (A) dre vesk parmi.

LLB-p.101 pemp kant beleg ... a ya, dre vesk ar bobl.

meskach m. mixture, mélange confus.

KLED.p.198 er ur sallañ ar meskach-se e wellaer c'hoazh anezhañ.

meskad m.-où mélange.

FELletier.p.599 meskad, tr."mêlée".

meskadeg f.-où mêlée.

NOTK.p.58 ar baotred-karr a gil tamm-ha-tamm diouzh ar meskadeg.

meskadenn f.-où (un) mélange.

FELletier.p.599 meskadenn, tr."mêlée".

----- (2) quantité de beurre faite en une fois.

FELletier.p.599 meskadenn.

meskadur m. mélange.

L'Arm-p.235 méssquadurr.
meskailhez m. mélange confus.
 VALL.p.458 meskailhez (m.), tr."mélange confus, en mauvaise part"; BAHE.14 p.23 ... e lakfe ar reizhskrivadur nevez ijinet muicc'h c'hoazh a veskailhez e studi ar Yezh.
meskañ v. mélanger, mêler.
 GReg.p.612 mesqa ar yod, tr."mêler la bouillie qui est sur le feu" (inf.); FElletier.p.599 mesca, meski, tr."mêler, brouiller, agiter pour mêler et brouiller" (inf.); L'Arm-p.235 méssquein, tr."mélanger, mêler" (inf.); RP.p.150 o vesqui o daeroù gant an dour a event (inf.).
 EKG.II p.272 o daeroù a en em veske (3 imparf.); GBI.p.8 piv zo 'dan va skabell douaret; an dour zo nevez mesket (pp.).
mesk-e-mesk adv. pêle-mêle.
 GReg.p.612 mesq-gemesq.
 ISV.p.471 mesk e mesk leoned, tigréd, marmouzien.
mesker m.-ien (1) homme remuant, brouillon.
 Am.ms.p.1464 (n.635) eur mesquer da-r yod.
 NOTK.p.124 diwall da vezañ mesker ha da goll, dre se, da vrud vat.
 ---- (2) (pl.-ioù) mélangeur (appareil).
 VALL.p.458 mesker (m.); -ioù,-ou (pl.).
mesk-ha-mesk adv. pêle-mêle.
 EKG.II p.324 ar brudou-se a oa holl mesk-a-mesk.
 MARL.p.55 ul lamm en dour, mesk-ha-mesk.
meskl coll.-enn moules (mollusques).
 C.mesclenn, tr."moucle, lat.conca" (sgf.).
 GReg.p.642 mesql; -en (sgf.); mesqled (pl.); FElletier. mescl; -en (sgf.); mesklet (pl.); L'Arm-p.246 meisscle; meissclenn (sgf.).
 DIHU-1910 p.59 meiskl; VAZA.p.178 ar meskl hag an istr.
meskla v.-et ramasser des moules.
 VNB-p.22 meisclat (inf.).
 VALL.p.483 meskla (inf.).
mesklaourez f.-ed sorte de macreuse.
 L'Arm-p.246 meissclaouress (f.), tr."cane mouclière, espèce de macreuse".
meskleg f.-i,-où moulière.
 VALL.p.483 meskleg (f.); -ou,-i, meskleier (pl.).
mesklek a. abondant en moules.
 VALL.p.483 mesklek.
mesk-mesk adv.pêle-mêle.
 VALL.p.544 mesk-mesk.
meskont f.-où mécompte, erreur de calcul.
 M.886 pan aher da-n bet hont ez rancquer gouzaff reux á treux mar d-eux mescont.
 GReg.p.610 mescount, tr."mécompte, erreur de calcul"; mescountchou (pl.); L'Arm-p.234 véssconte (m.); -eu (pl.).

ISV.p.456 bewech ma'z se ar paotr-saut da gontañ e wenneien ... e kave atav mescont.
meskontañ v. faire un mécompte, une erreur de calcul.
 GReg.p.610 mescounta, tr."se mécompter, se tromper en son calcul, tromper les autres" (inf.); L'Arm-p.234 vésscontein, tr."se mécompter" (inf.).
mesper coll.-enn nêfles.
 C.mesperenn, tr."neffle ou melle" (sgf.); C.(DEEM.p.336) guezenn mesper.
 GReg.p.654 mespèr; mesperen (sgf.); guispèr (V.); -en (sgf.); FElletier.mesper; -en (sgf.); "il y a des autres qui prononcent Mespele"; L'Arm-p.252 guiss-pèrr; p.251 guiss-pirenn, guiss-péren (sgf.).
 MOA.p.42 gant kolo hag amzer, e teu da eogi ar mesper.
mespereg f.-i,-où lieu où croissent des nêfles.
 C.(DEEM.p.336) mesperec.
mesperenn f.-ed néflier.
 GReg.p.654 mesperenn; mespèr (pl.); guispèren (V.); guispèr (pl.); L'Arm-p.252 guisspèrenn (f.).
 GON.mespèren (f.); -ned (pl.).
mespont m. feu d'artifice.
 MOA.p.124 mespoint (m.).
mestaol m.-ioù mauvais coup, méfait.
 GReg.p.222 mestaol, tr."méchant coup donné á un animal, dont il reste blessé, mutilé"; -you (pl.); RF.p.52' o reiñ ur mestaol bennak d'e leoned gant malis outañ; p.327 dre galz a wall aksidantou ... pe houarn, pe boezon, pe vestaol.
 ISV.p.453 ... e tle ... dont ... d'anzav e vest-taoliou (pl.).
 SKET.p.71 n'em eus ket klasket tennañ tra diganto dre nerzh ha mestaol; III p.116 an holl vestaoliou a raje ar bleiz (pl.).
meste s. respect; cf. maissete.
 N.1519 voar bez an sanotes, gant meste, ... a huy a toehn ...; 695 prezec courtes dre cals mese.
mester s. planche à pain.
 VALL.p.524 mester (C.V.).
mesterenn f. plafond de paille.
 VALL.p.563 mesterenn (f.)(L.).
mestr m.-où, mistr, mistr maître.
 C.maestr, tr."maistra, lat.magister"; Qu.II p.98 vn mestr laezr, tr."vn maître larron"; p.106 mest; Jer. FElletier.p.596 (n.399-bis) mestr an lyastry; B.n.48 un mestr mecherour; G.81 Fragan ma Mestre; Ca.n. 16 vn aneze peheny a yoa mestr ouar an re arall; J.p.5 Jesus, maestr quer.
 GReg.p.592 maestr; -y (pl.); maestr; -x, mistry (pl.); L'Arm-p.226 maestre; maestre, mestre (pl.); NG-243 maistr; 1960 mestre; RF.p.71 maestr war an holl rouantelezhioù; p.300 pegement zo a Vestri ... (pl.); BD.1011 mest; DJ.p.53 mestr war bep unan.

VNB-p.154 an tadoù hag ar mammoù ne dint ket mui er vistr (pl.); EKG.II p.12 abalamour m'oa eñ ar mestr warnomp; BAZ.p.685 mistri (pl.); GBI.II p.148 mestro (pl.).

mestr-a-di m. maître d'hôtel, économiste.
Qu.II p.87 mestr à ty, tr."maître d'hôtel, lat. architrictlinus".

GReg.p.593 maestr a dy, tr."maître d'hôtel".

mestran v. diriger.

GERIadurig Ernault mestra (inf.).

mestrez f.-gd (1) maîtresse, patronne.
G.861 hon Maestres quer; Fm.n.113 an glan roanes, mestree an guercheset; M.900 abusion ... eo lacquat an maestres da seruicherer; Dnal.p.106 an servicherien ...; ... mar quemeront netra davantaig ho gober, divar coust ho maestreset (pl.).

GReg.p.593 maestrès; maestreset (pl.); maestrès; maestreset (pl.); L'Arm-p.226 maestrés; maestréséti (pl.); RP.p.300 Mestreset (pl.).

LLB-238 ar vestrez a Borchol; SST-p.179 mîstr ha maestreset (pl.); BAZ.p.685 mîstri ha maestreset, peseurt urzh a zalc'hit-hu ivez en ho ti? (pl.).

SKRS.p.14 ar c'hentalioù mat roet dezhi gant he mestreset (pl.).

---- (2) maîtresse, fiancée.
BD.4240 paotred yaouank, ar re en deus mestreset (pl.).
SBI.p.190 kened va mestrès a zo bras.

mestr-kelenner m. mistri-gelenner(ien) professeur.
GON.II HV mestr-kelenner.

mestr-kr m. mistri-kr magistrat.
GReg.p.589 maestr a guær; maestry a guær (pl.); L'Arm-p.224 maestre à guær.

mestr-micherour m. mistri-vicherour(ien) contremaitre.
VALL.p.151 mestr-micherour; mistri-vicherourien (pl.).

mestroni f. maîtrise.
C.maestroni, tr."maîtrise, lat.magisterium".
GReg.p.593 maestrouny, maestrony; maestrony (V.); L'Arm-p.226 maestroni (m.); maestronieu (pl.).

GUE-p.6 evit anaout ho maestroni.

mestroniadur m. maîtrise, domination.
NOTK.p.23 an anvioù disheñval a zougas ... a verk marteze ken lies a vestroniadur warni.

mestroniañ v. maîtriser.
C.(DEBM.p.331) maestroniañ (inf.).
GReg.p.593 maestrounya; maestronieñ (V.)(inf.); L'Arm-p.226 maestronieñ (inf.).

VNB-p.136 bout Roue a zo maestronieñ e sujite (inf.).
NOTK.p.18 n'eus unaniez ebet etre ar Gelted a vestroni ar broioù-se (3 prés.); MARL.p.44 ... e teuas a-benn ar marc'heger da vestroniañ e loen (inf.).

mestroniezh f. maîtrise, domination.

GReg.p.593 maestrounyez, tr."maîtrise"; p.589, tr. "magistrature".

mestronie a. impérisux.
VALL.p.376 mestronie.

mestr-skol m. maître d'école.
C.(Gloss.p.384) maestr an skol; Qu.II p.61 mestr à scol, tr."maître d'école"; B.n.79 vn mestr à scol.
GReg.p.593 maestr a scol, maestr-scol; BD.184 ar mest a scol.

VNB-p.6 maestr skol; BAZ.p.684 reiñ a reas ur rent evit kaout mistri-scol e pep parrez (pl.).

mestr-Yann m. esprit follet, fantôme nocturne.
GReg.p.367 maestr-yann en deus skrivellet ar c'hezeg.

met conj. (1) mais.
SVE.RC.3 p.192 ur c'hemener n'eo ket den, met ur c'hemener ne deo ken; GBI.p.38 n'em eus nac'het pec'hed ebet, med seizh dimeziñ am eus graet.
MOAO.p.44 teurel a ra ur griadenn ... med den ne glev.

---- (2) moins, sauf, que, seulement.
NG-197 ne deus ganimp met un ejen; 617 ne deus met ur feiz, na Doue nemet unan.
BEL-p.26 ur gaezh vamm, pehini n'en doa met ur mab e-unan; LLB-277 ar gaezh vamm ... ne ra ken meid goueliñ, ... ne ra meid huanadiñ.
MKRN.p.49 lec'h n'eus met tud hanter varv.

metal m.-où (1) métal.
C.metail, tr."métail, lat.metallum"; C.(DEBM.p.336) metal; C.(Gloss.p.410) metall; M.73 ne fiz quet parfet en à metal, hac ez dispri enor ha madaou temporal; J.p.12-b en metal tev.
GReg.p.621 metal; -ou (pl.); L'Arm-p.238 mantale (m.); mantale (pl.).
SKET.p.57 kemmeskadur an daou vetal; NOTK.p.40 kizellerien war vetalou (pl.).

---- (2) matière, matériaux.
J.p.94-b mar d-ouf forget a drouc metal.
CB.p.52 setu amañ un ti batiset a zouar; ret oa din ober pa n'em boa ken mettal.

metaladur m. métallisation.
VALL.p.464 metaladur.

metalañ v. métalliser.
VALL.p.464 metala (inf.).
metalek a. métallique.
VALL.p.464 metalek.

metalerezh m. métallurgie.
SKET.p.147 n'eus nemet ar metalerezh a gement a rafe berzh.

metalour m.-ien métallurgiste.
VALL.p.464 metalar, metalour.

metalouriezh f. métallurgie.
VALL.p.464 metalouriezh (f.).

metalus a. métallifère.

VALL.p.464 metalus ; SKET.p.19 ar gweleadoù metalus.
metodistad m. metodistiz méthodiste.
 ENVB.GWAL.9 p.29 methodistiz (pl.).
metodistat a. méthodiste.
 ENVB.GWAL.17 p.28 prezeger methodistat.
metodistiezh f. méthodisme.
 VALL.p.465 methodistiezh (f.).
metou ; Voir e-metou, da-vetou.
 ----- (A) a nep metou, dre nep metou par aucun moyen.
 M.2126 n-c deus esper, goude ho oberou, a caffout dicuz
 an bet remet a nep metou : N.1627 ne-n prouffen
 quen (lenn : quet) dre nep metou.
metr m.-où mètre.
 VNB-p.28 ur mêtr.
 MARL.p.57 da zaou vetr a-us d'an douar.
metrad m.-où longueur d'un mètre.
 NOTK.p.426 eus unan da bevar metrad uhelder ; MARL.p.112
 betek eizh metrad hed e c'hell kaout.
metradur m. métrage.
 VALL.p.465 metradur.
metrañ v. mêtrer.
 VALL.p.465 metra (inf.).
metrek a. métrique.
 VALL.p.465 metrek.
meubl m. meubles, mobilier.
 GReg.p.622 ur pezh meubl, tr."un meuble, une pièce de
 meuble"; L'Arm-p.238 meuble (m.), tr."meuble";
meuble (pl.).
 VNB-p.168 ne deus e-barzh na taol, nag armener, na meurbl
 evel-se ; BAZ.p.683 gwerzhañ a reas e veubl kaer.
meublej m.-où mobilier.
 GReg.p.622 meublej, tr."menus meubles"; -ou (pl.);
 L'Arm-p.238 meublej, tr."menus meubles" (dim.
 pl.).
 LLB-1109 meurbra alacoret.
meublañ v. meubler.
 GReg.p.622 meubla, meubli ; merbleif, meurbleif (V.) (inf.);
 L'Arm-p.238 meublein (inf.).
meud m.-où (1) pouce.
 C.meut an dourn, tr."le poulce de la main, lat.pollex";
 Qu.III p.6 an meut, tr."le poulce"; J.p.137-b
 treux un meut bras.
 GReg.p.743 meud ; -ou (pl.); meut (V.); -où (pl.);
 FElletier.meut ; meudou (pl.); L'Arm-p.297 maest
 (m.); maedeu (pl.).
 VNB-p.40 ar mêd ; SVE.RC.3 p.194 ar miliner, laer ar
 bleud, a vo krouget dre e viz-meud.
 SKRS.p.14 greomp .. ur groazig gant hor meud war boull
 hor c'halon.
 ----- (2) pince (de crustacé).
 VALL.p.560 meudou (pl.).

----- (A) kouezhet e veud en e zorn déçu.
 ISV.p.481 ar barver a gouezhas e veudik en e zorn (dim.).
 KLBD.p.109 ar paour-keezh prener, kouezhet e veud en e
 zorn, a dle kemeret e bevar c'hant lur hepken.
meudad m.-où (1) pouce (mesure de longueur).
 Nom.p.210 (Gloss.p.414) pevar meudat.
 GReg.p.743 meudad ; -ou (pl.); meudat (V.); -où (pl.);
 L'Arm-p.297 mêdatt (m.); mêdaden (pl.).
 VNB-p.28 ur medad ; EKG.II p.142 pemp troatad ha seizh
meudat.
 VALL.p.572 meudat (m.); VALL.SUP.p.138 meudat ; VAZA.p.21
 ur pezh kollier ... dek meudad dezhañ.
 ----- (2) pincée.
 FElletier.p.603 meudat, tr."la quantité que l'on prend
 de quelque chose avec le pouce et autre doigt, une
 pincée, par exemple, une prise de tabac en poudre".
 ----- (3) mal au pouce.
 VALL.p.579 meudat (m.).
meudadenn f.-où pincée.
 FElletier.p.603 meudadenn.
meudañ v. (1) prendre par pincées.
 VALL.p.560 meuda (inf.).
 ----- (2) compter avec le pouce, payer.
 VALL.SUP.p.15 meudañ (T.), tr."avancer de l'argent
 (populaire)" (inf.).
meudata v.-et (1) prendre par pincées.
 VALL.p.560 meudata (inf.).
 ----- (2) pétrir (le cuir).
 VALL.p.579 meudata (inf.).
 ----- (3) palper (la monnaie).
 VALL.p.579 meudata (inf.).
meud-dor m. gond.
 VALL.SUP.p.87 meud-dor (L.).
meudek a. maledroit.
 VALL.p.442 meudek.
meudig m.-ed homme qui a de petites jambes.
 GReg.p.507 meudig ; meudigued (pl.).
 ----- (A) c'hoari-meudig jeu de la poussette.
 TDE.BF.p.455 c'hoari-meudig, tr."jeu de la poucette ou
 poussette".
meudikañ v. (1) tâter.
 VALL.p.729 meudika (inf.).
 ----- (2) jouer à la poussette.
 FElletier.meudiga, mediga, tr."jouer à certains jeux
 d'enfants, en poussant avec le pouce de petites
 monnoies, de petites pierres, des épingles etc"
 (inf.).
meud-troad m. gros orteil.
 C.meut an troat, tr."le grant orteill du pie, lat.alux".
 GReg.p.680 meud an troad ; meudou an treid (pl.); meud
en troed (V.); madù en treid (pl.).

meul m. louange.
SKET.II p.74 en ur dridal e kan an enezenn he meul a zevzh-mat d'ar Rod.

meulapl a. louable.
Dnal.p.25 un dra meulabl.
GReg.p.584 meulabl ; L'Arm-p.221 messlable ; BD.1701 kompagnunezh prezant, meulabl dirak Doue ; GB.ms.p.27 aoditored meulabl.

meulasion f.-où louange.
L'Arm-p.221 messlation ; -su (pl.).

meulbrezegenn f.-où panegyrique.
VALL.p.527 meulbrezegenn (f.).

meulbrezegenner m.-ien panegyriste.
VALL.p.527 meulbrezegenner.

meuler m.-ien celui qui loue, louangeur.
C.(DEBM.p.336) meuler, tr."lat.laudator".
GReg.p.584 meuler, meulour ; meulerven (pl.) ; mellour (V.) ; mellervon (pl.) ; L'Arm-p.221 messlour ; messlerion (pl.).

meuleudi f.-où louange.
Qu.II p.103 meuleudy, tr."louange" ; Nl.n.19 greomp meuleudy da-n Map bihan ; G.1129 eval-se ez ouf duet da douguen meleudy ; N.1145 dre meledy ; M.3154 quenet ha meuleudy ; 3180 dezaff hep sy an holl melodieu (pl.) ; B.n.508 glorifiet, carguet a maleudy.
GReg.p.584 meuleudy ; -ou (pl.) ; L'Arm-p.221 mélodi (m.) ; mélodieu (pl.) ; RP.p.23' eno e kanent meuleudi deoc'h.
EKG.II p.231 meuleudi da Zoue ; BAZ.p.17 da ganañ meuleudiou an Aotrou Doue (pl.).
SKRS.p.19 anat eo e voe roat dezhañ mil meuleudi gant an holl.

meuleudigezh f. louange.
C.(DEBM.p.336) meulidyguez, meulidiguez.
GReg.p.584 meuleudigez ; p.11 ober meulidiguez, tr."rendre action de graces".
VALL.p.433 meuleudigez.

meulgan m.-où chant de louange, hymne.
SKET.p.61 e-mesk son telennad ha meulgan ; NOTK.p.148 kanaouennoù pe veulganou d'an dud veur (pl.).

meulganour m.-ien compositeur d'hymnes.
VALL.SUP.p.93 meulganour.

meulin v. louer, louanger, célebrer, vanter, prôner.
C.meuliff, tr."louer, lat.laudare" (inf.) ; Qu.II p.103 meuliff bette'n euff, tr."louer iusqu'au Ciel" (inf.) ; M.3336 meuliff ... Doe (inf.) ; 3311 Doe à meulhont (6 fut.) ; Mo.p.75 ma Doue, me hoz meul (3 prés.) ; Qu.p.185 Doué da vezo meulet (pp.).
GReg.p.584 meuli ; melleif (V.) (inf.) ; PELletier meuli (inf.) ; L'Arm-p.221 messlein (inf.) ; RP.p.24' da veuli hoc'h anv santel (inf.) ; p.19' meulomp e anv

santel a-greiz hor c'halon (4 impér.) ; BD.4750 er Baradoz ... James da vout meulet (pp.) ; DJ.40 da vellin ho kloar (inf.) ; 64 da veulin o Salver (inf.).
LLB-754 evit mêlein o C'hroueour (inf.) ; BAL.p.59 ar Werc'hez Vari, meuled ra vezo (pp.).
SKRS.p.34 da adoriñ ar Sakramant meulet ra vezo (pp.).

meulus a. (1) élogieux.
LKAT.p.68 pennadoù hir ha meulus.
---- (2) digne d'éluge.
EKSo.15,11 piv a zo heñvel ouzhit, skedus a santelvezh, euzhus ha mêluz ... ?

meur a. (1) grand, grandement.
C.meur, tr."grand, lat.grandis, magnus" ; G.878 gant mor meur conqueret ; Fm.n.212 neuse ez foz leuenez meur ; n.67 glau meur ; n.276 hynchoù meur ; n.211 mam enoret, so priet meur ; n.112 gant meur garm hac armou ; Jer.ms.p.1443 (n.12) an meur Doe Tat ; J.p.175 ha-n meur truez ouz euz bezet ; M.565 queuz meur à quemeras, 283 mar d-out pinuizic meur.
GReg.p.468 meur ; p.5 an ti-se a sko war an hent meur ; PELletier meur, tr."grand, beaucoup, grande qualité" ; BD.2122 marv-kloz eo va buhez, ne oufe ket pelloc'h lojañ pell-meur ganen ; DJ.p.44 ne dardin ket pell-meur.

GBI.II p.88 ar c'had zo o vont gant an hent meur.
---- (2) grand, majestueux, grandiose.
BAHE.10 p.14 ur C'hembread Meur hag ur C'helt Meur.
---- (3) difficile.
Nl.n.37 meur ve euz euel (lenn ; ezreuel) na sellet peguemet a poan voar an bet en deffoue'n Mabic benniguet.
---- (A) meur a maint, plus d'un, plusieurs, beaucoup de.
M.2596 meur à den ; Fm.n.52 meur a re ; n.214 meur a scouacc ; n.284 e meur a musur mat ; Am.PELletier.p.792 (n.805) meur a pistolet.
GReg.p.733 meur a hini ; meur a zen ; meur hini (V.) ; L'Arm-p.292 meur a unan ; RP.p.210 evit meur a vloaz ; p.163 an eksperiañs a veur a hini ; p.213 egzamploù mirakulus pere zo c'hoarvezet e meur a amzer ; BD.2680 o daoulagad hag o fennoù da var a hini a denno.
VNB-p.112 te a c'hoari ivez mar a wezh ; SST-p.39 mar a hini a sentas ; p.238 mar a di ; LLB-707 mar a zouar ... ne zaskoro netra met dre nerzh ha labour ; SVE.RC.2 p.364 e-barzh er vro, meur a Vari a zo ; NGZ.p.XVI meur a hini all ; EKG.II p.119 anaout mat a raen iliz Berzen, meur a wech oan bet anni ; p.125 ha n'eus ket eno peadra da lakaat meur a hini da goll o fenn ? ; HTC.p.60 ar re-mañ ... a lachas ... meur a vil den ; SBI.p.54 'm eus graet meur a vad en ho ti.
SKRS.p.232 meur a hini o doa dija tremenet.

meür a. mdr.
C.meur, tr."meure, lat.maturus" ; Qu.II p.110 meür.

GReg.p.622 meür ; avaloù meür.
 VAZA.p.29 ur vouarenn hanter veür.
meuraat v. grandir, magnifier.
 SKET.II p.55 adlavaret ha meuraat gant an heklef, e voe douget ar youc'hadeg anezho betek bolz an neñv (pp.).
meüraat v. mürir.
 GReg.p.623 gant kolo hag amzer, e veüra ar mesper (3 prés.).
meurbet (1) adv. très, grandement.
 C.meurbet, tr."tres, lat.ualde"; Nom.p.32 (Gloss.p.412) merbet ; Qu.II p.81 meür bet, tr."grandement"; p.12 caret meurbet vnan bennac ; M.82 ... hac á compa glan a-n maru é bezaff garu meurbet ; 3326 dispriset meurbet ; Ca.n.6 meurbet ez oa cazre ; N.1075 aman meurbet e-m-em hetaff ; B.n.6 eff he care pep heür meurbet ; Fm.n.287 an lefr man ... meurbet deuot.
 GReg.p.938 bihan meurbed, tr."très petit"; L'Arm-p.390 meurbétt, tr."très"; NG-879 fozioù don meurbet ; 25 kruel merbet ; 28 neb a ra droug d'e amezeg a vezo merbet truezek ; 500 ur follesh vras eo merbet ; RP.p.216 un den hag a oa karet meurbet ; BD.557 trist meurbet ; 3669 bras eo meurbet ar mirakloù pere a rit ; 2965 ... e vezo meurbet enoret ; 285 un amzer ger a ra meurbet.
 SST-p.IV ar rouantelezh kristen merbet ; VNB-p.41 bras meurbet ; MGZ.p.108 traoù burzhudus meurbed ; GBI.II p.110 ar c'hont a Goad-Louri zo meurbet koleret ; MBR.p.314 Gradlon a gare meurbed e verc'h.
 MKRN.p.74 kurunennoù koant meurbet ; MMEK.p.2 edo o vont da gastizañ ar gêr-se en un doare meurbed spontus.
 ----- (2) très grand.
 B.n.32 prouince meurbet galuet Ycomedi ; M.180 pan out e-z iaouancdet, meurbet eo da credenn ; Fm.n.116 ha-n re arall en nombr meurbet ; n.117 neuse o deouae ioae meurbet ; n.129 ma-z goulenнас a moez meurbet ; Nlou.p.538 vn pell meurbet, dre peched-
 aou, ez voe hon tadaou caffauet ; Qu.p.184 hac e-mm-eus ioa meurbet.
 CC.1250 c'hwi en deus anduret poaniou a zo meurbet.
meurded f. grandeur, majesté.
 GReg.p.468 meurded, tr."grandeur, ce qui est opposé á la petitesse".
 HTC.p.59 eno Doue en em ziskouezas e-kreiz an holl verkoù eus e veurded hag eus e c'halloud.
 SKET.p.48 ar gwezennoù ... leun a veurded ... ar pennad-barroù anezho.
meürded f. maturité.
 C.meürdet, tr."meurte, lat.maturitas".
meurdedus a. majestueux.

VALL.p.441 meurdedus.
meurdez f. majesté.
 GON.FB.meürdez, tr."grandeur suprême, auguste et souveraine ; titre particulier qu'on donne aux empereurs, aux rois et á leurs épouses"; EKSo.40,33 ... ma luc'he meürdez an Aotrou ennañ.
 SKET.p.55 leun a neuz-vat hag a veurdez ; BAHE.6 p.11 ho Fraster hag ho Meurdez.
meurdezus a. majestueux.
 SKET.II p.84 tri fenn meurdezus gwisket warno talgen acour hag arc'hant ar roueed ; ENVB.GWAL.p.15 gweledvaou meurdezusa ar bed-holl (sup.).
meuriad m.-où tribu.
 GON.FB.p.801 meuriad (L.) (f.); -ou,-ed (pl.); ISV.p.432 meuriad al logod.
 NOTK.p.16 ar meuriadou keltiek (pl.).
meuriadenn f.-où tribu.
 NOTK.p.21 ... e peursujas ar Romaned meuriadennou 'zo (pl.).
meürin v. mürir.
 C.meüraff, tr."meurer, lat.maturare" (inf.); Qu.II p.110 meüriff, tr."se meürir" (inf.).
 GReg.p.623 meüra (inf.).
Meurlarjez m. Mardi gras, carnaval.
 C.meurlargez, tr."caresme prenant, lat.carnicapium"; C.(DEEM.p.336) meurlargez ; Qu.III p.32 mollarchez, tr."quaresme prenant".
 GReg.p.602 meurs-largez, tr."mardi-gras"; p.137 meur-largez, morlargez, tr."carnaval"; malarde (V.); L'Arm-p.230 malarde (m.).
meurlarjezañ v. faire le carnaval.
 VALL.p.450 meurlarjeza (inf.).
Meurlarjez-Bihan m. mi-carême.
 VALL.p.467 meurlarjez-bihan (m.).
meurta m. myrte.
 GReg.p.627 meurta.
 GON.FB.p.542 meurta (m.).
meurvil m.-ed cétacé ; cf. morvil.
 VALL.p.107 meurvil ; -ed (pl.); SKET.II p.40 gouennad ar meurviled (pl.).
meurvor m.-ioù océan.
 NOTK.p.70 ar meurvor Habask.
Meurzh m. (1) mois de mars.
 C.meurz, tr."mars, cest ung mois, lat.marcus"; Qu.II p.107 mis meurz.
 GReg.p.605 meurs, mis meurs ; merh, mis merh (V.); FElletier.meurs ; L'Arm-p.232 maerh (m.), miz-maerh.
 SST-p.35 ar bempvet deiz árn-ugent a vis Merh ; LLB-1006 ar prun hag ar c'herez, kentish evel hanter merh ... a zigor o bleuñvenn ; SVE.RC.3 p.64 ar miz Meurs gant e vorzholioù a zeu da skeiñ war hon

dorioù ; MOA.p.37 bleuñviñ e meurs ; EKG.II p.5 e miz meurs e teu buan an noz.
 SKRS.p.223 d'an dri warn-ugent a viz Meurz ; NOTK.p.399 an 28 a veurz eus ar bloaz 59.
 ----- (2) mardi.
 C.(DEBM.p.336) dez meurz ; Mc.p.111 da-n meurz.
 GReg.p.602 meurs ; merh (V.) ; L'Arm-p.230 maerh ; -eu (pl.) ; CB.ms.p.15 ar meurs.
 VNB-p.36 ar merh ; BAZ.p.646 d'ar meurs ; EKG.II p.193 bep meurs ha bep gwener ez ae da Gastell.
 MMEK.p.115 d'ar meurz yintin.
 ----- (3) Mars (nom mythologique).
 GReg.p.605 Meurs.
 ----- (4) Mars (planète).
 GReg.p.605 Meurs.
Meurzh-al-Lard m. Mardi gras.
 L'Arm-p.230 maerh-el-lartt.
 DLHU-1910 p.174 marse e kred emañ erru merh er lart.
Meurzh-Ened m. Mardi gras.
 VALL.p.450 meurz ened.
meurzhvezh m. -ioù durée du mardi.
 EKG.II p.304 ur meurvez, mintin-mat ec'h en em gavas.
meutad m. -où pouce (mesure de longueur) Voir meudad.
meutal a. (œuf) dont la coque n'est pas formée.
 Glos.p.410 meutal, melar (T.).
 VALL.p.509 melar, mel, meutal.
meuz m. -ioù mets.
 M.2580 condamnet da mil reux, hep quen meux, ne-d-eux si ; (?) J.p.14 eno ne d-eux na meux na mann.
 GReg.p.621 meus, tr."mets, viande qu'on sert sur la table" ; -ou, meuiou (pl.) ; meus-boued ; PELletier.mei, tr."mets, un mets à manger, un plat de viande préparée" ; meusiou (pl.) ; BL.5423 ar cherioù mat, ar meusic eksellant (pl.).
 GBI.II p.246 pa gasfet ar meuz diwezhañ, ho po ur prezant kaer digantañ.
 SKRT.III p.82 ur meuz kig drailhet ; NOTK.p.66 ar meuziou (pl.).
meuz-frouezh m. dessert.
 VALL.p.210 meuz-frouez.
mevel m. -ien, -où (1) serviteur.
 C.meuell, tr."uarlet, lat.famulus" ; C.(DEBM.p.336) meuel ; Qu.II p.168 meuell, tr."valet" ; Nom.p.150 (Gloss.p.414) meuellou (pl.) ; G.429 n-e matez n-e mevell ; 1007 meuellou (pl.).
 GReg.p.863 mevell, tr."serviteur, valet à bras" ; -ou, -yon (pl.) ; meüel (V.) ; -yon (pl.) ; p.909 hevelep mestr, hevelep mevel, mevel Youenn eo Jacouen, tr."tel maître, tel valet" ; PELletier.mével, mêvell ; mevellou, mevellien (pl.) ; L'Arm-p.357 mêhuél ; -liou (pl.).

LLB-1627 mevel ur skrivagnour ; SVE.RC.3 p.80 da Santez Katell, ez a ar mestr da vevel ; BAZ.p.19 mevellien an ti (pl.) ; EKG.II p.167 ar mevelien all (pl.) ; MBR.p.176 ur bagad mevellou (pl.) ; GBI.p.404 pet a vevelienn zo en ho ti ? (pl.).
 SKRS.p.170 ... e rankas mont da vevel e ti un den pinvidik ; p.35 an diaoul hag e vevelien (pl.) ; MKRN.p.85 e veolien (pl.).
 ----- (2) support (pour la charette, le charv à boeufs).
 VALL.p.716 mevel (m.).
mevel-bihan m. mevelien-vihan petit valet de ferme.
 EKG.II p.274 ar mevel bian a oa er-maez oc'h ober diouzh e saout.
mevel-bras m. mevelien-vras premier valet de ferme.
 ISV.p.455 ur mevel braz, pe mar kirit, ur mestr mevel ; GBI.p.146 ho mevel-braz.
mevel-emperial m. maître valet, domestique qui commande aux autres.
 GReg.p.947 mevell emperyal.
mevelerezh m. (1) action de tenir en service.
 VALL.p.688 mevelerezh (m.).
 ----- (2) valetaille.
 L'Arm-p.395 mêhuélereah (m.).
meveliat v. servir, faire le serviteur.
 L'Arm-p.395 mêhuélien, mêhuéliant, tr."valeter" (inf.).
 VALL.p.689 mevelia (inf.).
meveliezh f. condition de serviteur.
 VALL.p.688 meveliezh (f.).
mevel-kambr m. mevelien-gambr valet de chambre.
 C.meuell a cambr, tr."uarlet de chambre, ou cubuculier, lat.cubicularius".
mevel-skol m. domestique de collège.
 VALL.p.175 mevel-skol.
mevel-war-droad m. valet de pied.
 GReg.p.947 mevell var droad, tr."valet à pié".
 1. mez coll. -enn glands.
 C.(DEBM.p.336) mes ; C.mesenn, tr."gland, le fruyt de chesne, lat.glans" (sgf.) ; Qu.II p.78 pep seurt mes ; mesen deru (sgf.) ; Am.ms.p.1461 (n.531) nac ada perles hen touez ar mez (lenn :mes) moch.
 GReg.p.459 mês ; -enn (sgf.) ; PELletier.mês ; mésen (sgf.) ; L'Arm-p.173 méz ; -enn (sgf.) ; RP.p.315 ar maes pere a gouezh eus ar wezenn.
 LLB-46 miz.
 MARL.p.61 pa zeuas ar mez da vankout.
 2. mez m. hydromel.
 C.mez, tr."beurage fait deau et de miel, lat.medo, ydromellum".
 GReg.p.494 mez.
 SKRT.p.25 e gorn-evañ leun a vez ; II p.16 na mez, na bier, nag evadur mezvus all.

3. mez m. -ioù muid.
GReg.p.645 maqs (V.); -vêu (pl.); L'Arm-p.248 maqs (m.); maqsieu (pl.).
- mezañ v. pétrir.
C.(Gloss.p.414) mezaff toas, tr."pétrir pâte"; (inf.).
GReg.p.687 méza; mévein, mévat, méat, mésiñ (V.)(inf.);
L'Arm-p.264 mésin (inf.).
SKET.p.59 o deskiñ a reas ... da veza toaz (inf.).
(?) meze s. (?) respect.
N.695 prezec courtes dre cals meze oz e maieste a-m be hoant.
1. mezeg f. -i, -ou semis de glands.
GReg.p.459 mesecg, tr."pépinière, ou semil de glands"; mesegou (pl.); ur vesecg.
2. mezeg m. -ed, mezeien médecin, chirurgien.
C. mezec, tr."mire, cireu(r)gien qui euvre de la main, lat.medicus"; Jer.ms.p.1447 (n.64) me a yelo ... da clasq dih-uy ... an mezec oz salvo oz oleffet ; M.2097 ne guell ... mezec ... ho recour ; Cnf.p.54 medecin (alias mezec).
GReg.p.610 mezecq, tr."medecin qui travaille à la main ; p.166, tr."chirurgien"; mezegued, mezéven (pl.).
NOTK.p.40 sorserien ha mezeged (pl.); VAZA.p.42 dont du-mañ a rae alies a-walc'h ar mezeg.
- mezegeñ v. (1) soigner, donner des remèdes.
C. mezeyaff, tr."medeciner, lat.medicare"; C.(DEBM.p.337) mezeguaff, mezegaff (inf.).
----- (2) guérir.
Fm.n.103 he doudornn ... mezeguet (pp.).
- mezeg-dent m. dentiste.
VALL.p.200 mezeg-dent.
- mezegiezh f. (1) médecine.
C. mezegniez, tr."medecine, lat.medecina".
GReg.p.610 mezegniez, tr."medecine, art des medecins".
NOTK.p.84 doue an heol hag ar vezegiez.
----- (2) médicament, remède.
FElletier.p.604 mezegniez, tr."médecine, remède".
- mezek a. abondant en glands.
C.(DEBM.p.336) mesec.
GReg.p.459 bloavezn mesecq.
- mezekniezh f. médecine, chirurgie.
C.(DEBM.p.337) mezekniez, medecniez, tr."médecine".
GReg.p.610 medecnyez, mezecnyez, tr."medecine, art des medecins"; p.166, tr."chirurgie, operation de main (hors d'usage)".
1. mezell a. lépreux.
FElletier.mezell, tr."lépreux, ladre".
2. mezell s. maille (ancienne monnaie).
C. mezel, tr."maille, demi denier, lat.obolus"; C.(DEBM.p.337) mezell ; Qu.p.157 ne rabaten quet vn mezell ; Nom.p.208 (Gloss.p.414) paeaff bette vn mezel.

- GReg.p.590 mezell, mell ; -ou (pl.); FElletier.mezell, méell.
- mezellañ v. pétrir, malaxer.
VALL.p.553 mezella, tr."pétrir"; p.442, tr."malaxer" (inf.).
- mezeller m. -ioù malaxeur (machine).
VALL.p.442 mezeller (m.); -ioù (pl.).
- mezellerez f. -ed malaxeur (machine).
VALL.p.442 mezellerez (f.); -ed (pl.).
- mezenn-c'houzoug f. mezennou-gouzoug amygdale.
GReg.p.33 mesennou an gouzoug (pl.); FElletier.mesen, tr."amygdale"; -nou (pl.).
- mezevellidigezh f. éblouissement, berlué.
GReg.p.312 mezevännidiguez, mezevellidiguez, tr."éblouissement, étourdissement, trouble du cerveau et des nerfs causé par les vapeurs".
- mezevelliñ v. éblouir, être ébloui, étourdir, être étourdi.
GReg.p.312 mezevenni, mezevelli, tr."éblouir, étourdir, causer une émotion dans la vue et dans le cerveau qui les empêche de faire bien leurs fonctions" (inf.); FElletier.p.605 mezevelli (C.), tr."accouper, baisser les yeux, comme par honte, mais par accouissement" (inf.); "M.Roussel m'a appris que le participe Mezevellet se dit de ceux qui ont la berlué, qui ont la vue troublée".
- NOTK.p.146 mezevellet ma vezent gant al luc'h dispar taolet gant ar c'hloar-se (pp.); SKET.III p.94 ha setu an evned mezevennat o klozañ o daoulagad (pp.); VAZA.p.13 mezevenniñ a rae adal ma save (inf.).
- mezevellus a. éblouissant, étourdissant.
SKET.III p.101 kannedd vezevennus houarn war deuziñ ; PIKG.p.199 ... e skigne kolonnenou an nev ur goulou mezevellus war ar birc'hirined.
- mez f. honte.
C. mezz, tr."honte, uergoyne, lat.pudencia"; C.(DEBM.p.337) mez ; Qu.II p.85 maqs ; ep maqs er bet ; N.383 ne gorreif ma drem ... gant mez ha souzan ; J.p.142-b ... ez eu mez bras did-e ... chom va se ; Dag. 145 pan vezo gant an groaguez collet mez ; Fm.n.219 tra a mez ; Qu.p.25 mez bras ve ; p.53 ha mez ho h-eus-huy ? ; p.87 mez ve diff, mar graen an dra ee.
GReg.p.499 mèz ; mèh (V.); mez am eus gant kement-se ; FElletier.mez, tr."honte, pudeur, confusion"; L'Arm-p.186 mèh (m.); -eu (pl.); NG-1750 Jezuz ... da bep mez hag anken a voe abandonet ; RS.p.267 ar baron ... en devoe ur vez yras outañ e-unan ; BD. 1844 da gerent ... o deus holl mez razout ; CB.ms.p. 28 mont dirazañ gant mez ne gredont ket.
VNB-p.149 ar mèh en deus graet din ruziñ ; LLB-1183 gant mèh ha gant anken ; BAL.p.24 mez eo din lavarot an anv-se ; MBR.p.140 ... e krogas mez ennañ ; p.136

Biganna he devoe un toullad mez ; MGZ.p.100 n'en deus ket a vez o labourat ; LBM.p.217 ar vez a reas dezhañ kemer an tec'h.

SKRS.p.31 piv eo an den ha n'en defe ket mez gant e stad ? ; p.112 ruziañ a dleves gant ar vez.

----- (A) hep mezh sans doute, sans faillir.

B.n.84 me ya ... da gulet rez hep mez pe fell dezaff ; Fm.n.18 eno ez vech hep nep mez.

mezhadenn f.-où affront, humiliation.

MOA.p.108 mezadenn, tr."affront".

VALL.p.368 mezadenn, tr."(une) humiliation".

mezhadennañ v. humilier.

VALL.p.368 mezadenna (inf.).

mezhañ v. avoir ou faire honte.

C.(DEBM.p.337) mezzaff, tr."avoir honte" (inf.) ; J.p.62 mar fellez, ez vezi mezet (pp.) ; N.1531 me a-z guel mezet hac oz doetaff (pp.).

GReg.p.499 mèza, tr."avoir honte" ; ur c'hadalez ne oar ket mèza, mezh en he zi ne c'hall ket lojañ ; mèza ur re, tr."couvrir quelqu'un de honte" (inf.).

mezhegezh f. honte.

GON.mézéguez, tr."dëshonorer, infamie, ignominie" ; GAN. 34,13 en abeg da vézéguez o c'hoar.

mezhek a. honteux.

M.780 é lazrez a-ra an quez mezec ; Qu.p.85 mezec dech, ma derchel queit se euit ur guennec, tr."c'est honte, que vous me tentez (?lenn ; teniez) si longuement pour vn sol" ; Dnal.p.187 evel ma merzas quement-és é deuas quer mezec, na credas à het daou dez en em presenti dirac é Maøstr.

GReg.p.499 mezecq ; mehecq (V.) ; FElletier.p.603 mezec ; L'Arm-p.186 méhâc.

EKG.II p.70 ar soudard a deuas da vezañ mezek.

mezhekaat v. rendre ou devenir honteux, mortifier.

J.p.6 mezequaet vech (pp.) ; B.n.589 mezequaet omp net (pp.) ; Jer.ms.p.1451 mezequaet om-ny (pp.).

GReg.p.195 mezecqaet ur re, tr."confondre, rendre confus" (inf.) ; mezecqaet (pp.) ; L'Arm-p.69 méhéquatt, tr."rendre confus" (inf.) ; méhéqueitt (pp.).

LLB-899 evit o mehekat (inf.).

VALL.p.481 mezekaat, tr."mortifier" (pp.) ; DIHU-1910 p.48 d'ar Vreizhiz da véhekaat laeron ha treiserion ar Stadoù (inf.).

mezhekadenn f.-où (une) humiliation.

VALL.p.368 mezekadenn.

mezhekadur m.-ioù humiliation.

VALL.p.368 mezekadur.

mezhekaus a. honteux, qui fait honte ; humiliant, mortifiant.

(?) JK.n.45 ar marv hoc'h eus faezhet ha rentet mesegus.

VALL.p.368 mezekaus, tr."humiliant" ; p.481, tr."mortifiant".

mezher m. -où drap (étouffe).

C.mezer, tr."drap, lat.pannus" ; Qu.II p.51 mezer ; Jer. FElletier.p.605 (n.402) mezerou acour (pl.) ; Qu.p. 76 pe quement à pai-me en goualen a vez an mezer man ? ; Dnal.p.105 mazer.

GReg.p.306 mezer ; -où, -éver (pl.) ; méhér, mihér (V.) ; FElletier.mezer ; -où (pl.) ; L'Arm-p.117 mihérr (m.) ; mihérieu (pl.) ; BD.1834 ar mezer ; GJ.p.10 nerzh an tan a dremen dre mezer ha lien.

VNB-p.127 ur sae graet ag ur retailhenn a bep pezh mihér a em gav en ur voutikl vras ; LLB-1054 he brozh méher ; ISV.p.445 mezer dispar, kreñv ha tev ; LEM. p.155 ar vesaerez a reas ... ur vantell gant un tamm mezer.

NOTK.p.191 ar mezeriou gweet gant ar Gelted (pl.) ; PIKG.p. 84 mezher du porpantou.

mezheraj m. article de drap.

VALL.p.231 mezeraj (coll.), tr."du drap".

mezherenn f.-où (1) morceau de drap.

FElletier.p.605 mezeren, tr."un drap, une seule pièce de drap" ; -nou (pl.).

----- (2) lange.

GReg.p.307 mezerenn, tr."drapeau, lange d'enfans, qui est d'étouffe" ; -où (pl.) ; miheren (V.) ; -gu (pl.).

SVE.RC.2 p.366 gwazh eo ar vevenn eget ar vezerenn ; SBI.p.204 kotilhon d'ar vagerez ha mezerenn d'ar mab.

mezharer m.-ien drapier.

GReg.p.307 mezerer, tr."drapier, ouvrier en draps" ; mezerérvén (pl.) ; mezerour ; -ven (pl.).

1.mezhererezh f.-ioù draperie (local).

GReg.p.307 mezerérez, tr."draperie, manufacture".

2.mezhererezh m. draperie (métier, marchandise).

GReg.p.307 mezerérez, tr."draperie, marchandise de draps" ; L'Arm-p.117 mihéresrah (m.) ; -ou (pl.).

mezhereri f.-où draperie (local, métier, marchandise).

GReg.p.307 mezerery.

mezheriañ v. faire du drap.

GReg.p.307 mezeriya, tr."draper, terme de drapier" (inf.).

mezher-topin m. crêpe (étouffe).

L'Arm-p.84 mihér topin (m.).

Mezheven m. juin.

C.mezeven, tr."iuing, lat.iunius".

GReg.p.551 mezevenn, miz mezevenn ; mehévenn (V.) ; FElletier.mezeven, miz mezeven "le nouveau Dictionnaire porte Mis Even, en deux mots séparés, comme si Even était le nom de ce mois" ; mehévin (V.) ; L'Arm-p.209 méhéuin, maihéuin, maihéuin (m.).

VNB-p.36 méhuein ; SST-p.278 Mis Yven ; SVE.RC.3 p.72 ur park a zo gwall fall, mar da viz Even na dal ;

MGZ.p.XXXVIII d'an ugent a vis even.
 DIHU-1910 p.13 26 a viz meheuen ; SKRS.p.17 da viz Even,
 er bloaz 1887 ; NOTK.p.324 e mezeven.

Mezhevenig m. juillet.
 GReg.p.551 mezevennicq ; meheuenicq (V.) ; FElletier.p.
 606 mehevenic (V.) ; L'Arm-p.209 mehueuénig, maiéuénig,
maiéuénig (m.).

mez-fur f. pudeur.
 VALL.p.603 mez-fur.

mezhiñ Voir mezhañ.

mez-natur f. pudeur.
 GReg.p.764 mez-natur.

mezur v.inf. nourrir ; cg-magañ.
 C.maezur, tr."nourrir, lat.nutrire" ; Qu.II p.121 mezur ;
 M.2294 pez lastez d-o mezur ; NL.n.140 laez d-e
maezur ; Pm.n.211 pet euidomp hon createur ... ez
 pligo ganta hon maezur ; Dnal.p.52 roit deomp hirio
 ivez dre truez d'on mezur ... quement so necesser
 d'on corf ha d'on speret.

GReg.p.662 mézur, maezur ; -et (pp.) ; FElletier.mâezur,
mezur ; RP.p.79 ur palez kaer pe en hini e lakeas
mezur hag eleveñ e vab ; p.70' ar bara ... evit mezur
 va c'horf ; RS.p.229 ... e teuan d'en em vezur gant
 ur boued pehini ne vank james ; BD.4631 mar em eus
 bet ur c'horf da vezur.

SBI.p.178 pemp kant skoed arc'hant he deus bet evit mezur
 he mab pa vo ganet ; BAL.p.2 evit mezur o ene gant
 soñjoù mat.

BREN.GWAL.22 p.52 peadra d'ho mezur a-hed tri miz.

mezhus a. honteux.
 C.mezus, tr."honteux, lat.pudibondus" ; Qu.II p.86 bezaff
mezus, tr."estre honteux" ; Qu.p.35 mezus eo, ne gret
 quet dibriff.

GReg.p.499 mêzus ; mehus (V.) ; FElletier.p.603 mezus ;
 L'Arm-p.186 mêhus ; CO.p.49 pegen mezus eo an
 tourmantoù-se ? ; BD.3259 sin ar potañs mesus.

SST.p.161 un dra mehus mar deus ; p.109 ar beorien mehus ;
 LLB-80 c'hwi hen gwelo ... o vont mêhus.

meziad m.-où muid.
 L'Arm-p.248 maesiatt (m.) ; maesiadeu (pl.).

mezv a. ivre.
 C.mezv, tr."yure, lat.ebrius" ; Qu.II p.175 mazô (lenn ;
mezô), mezv.

GReg.p.977 mêzo (HT-L) ; mêzeu (Bas-L.) ; mêzv, mêc, mêv
 (C.) ; mêev, mêil, mêau (V.) ; bezañ mêzo-mik, tr.
 "être ivre mort" ; FElletier.mêzo, mezv, mêc ; L'Arm-
 p.409 meau, maihue ; RP.p.233 keit ha ma vez mezo ;
 BD.4892 meo.

EKG.II p.145 mezo oa ; TDE.BF.p.514 mezo-dall, tr."ivre
 mort" ; MOA.p.312 mezo-kollet, tr."très ivre".
 SKRS.p.182 ... pa zegouezhas he zad er gêr, mezo adarre

evel ma'z oa boas ; MARL.p.13 kerzh bremañ, ma vo
 gwelet ha n'out ket mezo.

mezvadeq f.-où orgie.
 VALL.p.517 mezvadeq (f.).

mezvadur m. ivresse.
 GReg.p.977 mézvadur.
 PIKG.p.204 ar frankiz a lez en hor beg blaz he mezvadur
 c'hwec.

mezventi f. -où ivrognerie.
 C.mezvynnti, tr."yuresce, lat.ebrietas" ; C.(DEBM.p.336)
mezvynnty ; Qu.II p.53 mezvynnty, tr."ebreitê, ou
 enyurement" ; p.176, tr."yurongnerie" ; N.635 e
mezvynnti na vizi re friant ; Cnf.p.5 paillardiez,
mezvynnti, orgouill ; p.61 quittat à fet d-o mezvynnti.
 GReg.p.977 mézvynnti, mézvynnty ; méouinty (T.) ; FElletier.
 p.606 mezvynnti, tr."yuresce, et yvrognerie" ; RP.p.
 233 ur mezvynnti santel ; BD.5080 mallozh d'ar meventy.
 BAZ.p.732 mar doc'h sujet d'ar vezventi.
 SKRS.p.152 en em reiñ d'ar vesventi ; p.63 mar hoc'h eus
 bet madoù ... diwallit d'o dispign e meventiou
 (pl.).

mezverezh m. (1) ivresse.
 GReg.p.977 mézvérez ; mêureah (V.) ; p.357 mêureah,
mêouereah (V.) ; tr."enyvrement" ; L'Arm-p.409
meacouereah (f.) ; ur meacouereah marvel.

---- (2) ivrognerie.
 GReg.p.977 mêureah (V.) ; L'Arm-p.409 beleg taolet d'ar
meacouereah.

mezvez f.-ed femme ivre.
 GReg.p.977 mézvès ; mézvesed (pl.).
 ERNault.SUP.p.162 meves (Hte-C.).

mezveziñ v. (s')enivrer (en parlant d'une femme).
 Gloss.p.415 mevezin (T.), tr."rendre soûle, enivrer
 (une femme)".
 VALL.p.258 mezvezi (inf.).

mezviañ Voir mezviñ.

mezvidigezh f. ivresse.
 GReg.p.357 mézvidigez, tr."enyvrement" ; p.977, tr.
 "yuresce" ; ur vezvidigez hep fin eo ar yaouankiz.

mezvier m.-ien ivrogne.
 C.(DEBM.p.336) mezver, tr."ivre" ; C.(Gloss.p.415) mezier,
 tr."plein de vin" ; mezieres (fém.) ; Qu.II p.176
mezver, tr."yurongne".
 GReg.p.977 mézvèr ; mézvèrven (nl.) ; mézvèrven (fém.) ;
mézvèrved (fém.pl.) ; mêûer, meallér (V.) ; -yon,-yan
 (pl.) ; L'Arm-p.409 petra eo viloc'h evit ur
meouerr ? Ur veouerress (masc.et fém.) ; NG-1155
meurier (pl.) ; BD.2205 mevier ; 1803 da veurierien
 (pl.).
 BAZ.p.732 soñjit alies er sec'hed kuel ha diremed a
 souffro ur mevier er bed all ; EKG.II p.308 n'int

- ket ... mezvierien (pl.).
 SKRS.p.181 dibaot a wech e vez gwelet ur mezvier o terrin
 e bleg fall ; DIHU-1910 p.40 mèouur a laer e vara.
mezviñ v.(s') enivrer.
 C.mezuiñ, tr."enyure(r), lat.inebriare" (inf.); Qu.II
 p.176 mezuiñ, tr."yurongner"; p.122 tremen an nos
 ò mezuiñ (inf.); Ca.n.29 cesar, mezuet gand e
 furor (pp.).
 GReg.p.357 mézvi, mévi, tr."enyvrer, s'enyvrer";
méuein, méuein, méouaieñ (V.) (inf.); FElletier.p.
 606 mézvi, tr."enyvrer" (inf.); L'Arm-p.137
meouein (inf.); RF.p.233 mezvet gant ar gwin (pp.).
 VNB-p.166 n'hoc'h eus ket c'hwi aon a veuein ? (inf.);
 GANe.9,21 o vezañ evet gwin, e vezvaz (3 prêt.);
 EKG.II p.311 lavaret a raed e roe ar Bertou da
 evañ d'an dud, marc'had-mat, evit o mezvi hag o
 laerezh goude se (inf.); MOA.p.38 ur gwaz, dre en
 em vezvi ... a skarzhan buan madoù an ti (inf.).
mezvus a. enivrant.
 TDE.BF.mezvuz.
 SKET.II p.16 na mez, na bier nag evadur mezvus all.
miaouadeg f.-où miaulement (de plusieurs chats).
 VALL.p.466 miaouadeg (f.).
miaouadenn f.-où (un) miaulement.
 VALL.p.466 miaouadenn (f.).
miaoual v. miauler.
 Qu.II p.111 miaouat (inf.).
 GReg.p.623 myaoual, myaouñ; myafnein (V.) (inf.); L'Arm-
 p.239 miannein, miannein (inf.).
 MKRN.p.87 ar C'hazh-du ... en em lak da skopat ha da
viniaoual (inf.).
miaouer a. ou m.-ien miauler.
 GReg.p.623 myaouër; kazh myaouër; bugel myaouër;
myafnour (V.); L'Arm-p.239 miaouër, mianour;
miaouerion, miannerion (pl.).
miaouerezh m. miaulement.
 GReg.p.623 myaouèrez; myafnereah (V.); L'Arm-p.239
miannereah (f.); -eu (pl.).
mibien pluriel de mab.
mibiliach m.-où enfantillage, babilole, vétille.
 GReg.p.627 mibilyaich, tr."minutie, petite bagatelle";
 p.35 tr."amusement d'enfants"; -ou (pl.); FElletier.
mibiliaich, tr."puérilité, niaiserie, badinerie".
 ----- (2) adresse.
 GReg.p.13 mibilyaich spered, tr."adresse, dextérité,
 industrie".
mibiliezh f. (1) enfance.
 C.mibiliezh, tr."enfance, lat.puericia".
 ----- (2) puérilité, enfantillages.
 (7) G.215 pep ty mybylyez.
 GON.mibiliezh (f.), tr."puérilité, ce qui tient de l'enfant,

- ... enfantillage, minutie, niaiserie, badinerie".
 VALL.p.603 mibiliezh (f.), tr."puérilité"; p.256, tr.
 "enfantillage".
mibilius a. (1) puéril, futil.
 GON.mibiliezh, tr."puéril, qui tient de l'enfant, minuteur,
 niais, badin".
 ----- (2) adroit.
 GReg.p.14 mibilyus, tr."adroit, industrieux".
 ----- (3) scabreux, difficile.
 GReg.p.850 mibilyus, tr."scabreux, perilleux, difficile
 à manier"; un afer mibilyus, tr."une affaire
 scabreuse".
mibin a. leste, agile, rapide.
 Am.FElletier.p.607 (n.780) it gant ur brall doubl mibin
 a soubliq.
 GReg.p.963 mibyn, tr."vite, avec vitesse"; p.9 deredek
mibin, tr."accourir, venir promptement, et en hâte";
 FElletier.mibin (L.C.V.), tr."vite, promptement,
 et selon M.Roussel, vite, en multipliant, et à
 petites reprises".
 ISV.p.447 mistr ha mibin e oa gwisket; GBI.p.212 ken
 buan hag inkane 'vije mibinn a droad.
 VALL.p.14 mibin, tr."agile"; p.423, tr."leste"; p.219,
 tr."diligent".
mibinded f. agilité, rapidité.
 VALL.p.622 mibinded, tr."rapidité".
mibinder m. agilité, rapidité.
 VALL.p.14 mibinder, tr."agilité"; p.622, tr."rapidité".
micher f.-où, -ioù (1) besogne, affaire.
 C.mecher, tr."besoigne, lat.negocium"; Jer.ms.p.1448
 (n.77) gousseaff da-n broys ... na compsint e
mecher guer cuyt; B.n.40 me caffo neb so din eguit
 ober hoz mecher; N.679 me menn an mecher
 discleryaf; 368 tra sacrileig eo ma micher; M.
 2835 gwelet visaig Doe ... vezo ... ho holl esper,
 na quen mescher ne prederhont; Fm.n.251 preder e-z
mecherou (pl.).
 BD.3576 mar lezit ar re-mañ d'ho trec'hañ, n'hon eus
micher a chom amañ; JV.219 micher an treitour.
 ----- (2) métier, profession.
 B.n.49 tut a mecher; G.1191 chetu goall mecher; 589
 pan eou hon mecher ober yoay; Dnal.p.112 ar
 Varneurien, Advocaet ... à ell exeroy ho mescher
 ò yun.
 GReg.p.621 mecher, tr."métier, art"; -ou (pl.); mecher;
 -you (pl.); ober ur vecher; FElletier.mecher,
 tr."métier, vacation d'un artisan"; L'Arm-p.238
michérr; NG-737 me am eus desket dezhañ ar mecher.
 LLB-79 c'hwi hen gwelo kent pell o lezel ar vicher;
 1605 karit ho micherieu (pl.); BAZ.p.752 e dad ...
 hen lakaas da zekñ micher gant un orfeber abil

p.734 pesketaer dre e vicher ; EKG.II p.148 kereour-
ler oa dre vicher ; p.300 ar c'here en em lakaas
adarre da labourat war e vicher gozh ; SVE.RC.3 p.
192 Yannig a vil vicher a varvas gant an naon.
SKRS.p.54 tud a vicher ; p.36 ur micherour, kalvez diouzh
e vicher.
---- (3) besoin.
N.649 ne-d-eux mecher ; Fm.n.268 mecher so.
---- (4) micheroù (pl.) instruments, outils, équipement.
J.p.135-b a ny onn-eux oll hon micheroù ; Jer.ms.p.1456
(n.232) tregont terre ho mecherou.
micherañ m. mécanisme.
L'Arm-p.456 michérage (f.).
micher-dorn f. métier manuel.
NOTK.p.196 ar re a rene ur vicher-dourn.
michereñ a. technique.
NOTK.p.11 o micherourien o deus diskouezet ... anaoudegezhioù
michereñ, souezhus a-wechoù.
micherelezh f. technicité, technique.
VALL.p.729 mecherelezh, micherelezh.
micherelezh m. -ien technicien.
VALL.p.729 mechereler, michereleler, mecherelour, michereleour.
1. micherelezh f. -ioù atelier.
L'Arm-p.229 mécherereah vras, michérereah vras, tr.
"manufacture".
2. micherelezh m. technique.
L'Arm-p.456 michérereah (f.), tr. "mécanicité".
VALL.p.729 micherelezh (m.), tr. "technique".
micherour m. -ien ouvrier.
C. mecherour, tr. "ouvrier, lat.artifex, operarius"; Qu.II
p.130 mecherour ; B.n.45 an trade mecherour ; n.68
an mestr a-nn euffr a diuis gant e mecherouryen
euit ober ho mecher (pl.).
GReg.p.683 mecherour, michour ; -yen (pl.) ; FElletier.
p.586 mecherour, tr. "artisan"; -ien (pl.) ; L'Arm-p.
263 méchourour, michourour ; méchérérierion (pl.).
VNB-p.45 ar vichérérierion (pl.) ; SST-p.265 pep mechere ;
p.272 mechererierion (pl.) ; SVE.RC.1 p.248 diouzh e
labour ar micherour.
MKRN.p.84 kement a vecherourien (pl.) ; VAZA.p.164 pa veze
ar vicherourien ... o vont d'o labour (pl.).
micherouriezh f. technique.
VALL.p.729 micherouriezh (f.) ; BAHE.15 p.26 unan eus
tachennoù divreizhekañ a zo : ar vicherouriezh.
michodad m. collection, provision de fruits mûrs.
ERNault.Dict.Vannes michodad (m.).
michodiñ v. mûrir.
GReg.p.623 michodeif (v.), tr. "meurir, parlant du fruit"
(inf.) ; L'Arm-p.239 michodein (inf.).
michot a. mûr.
GReg.p.623 avaloù michod (v.) ; L'Arm-p.239 michott.

mic'hi coll. -enn morve.
C. mechien, mechienn, tr. "moruet ou pueur du nez ou
daultre chose, lat.polipus" (sgf.) ; Qu.II p.114
mechy, tr. "morve" ; Jer.ms.p.145z (n.145) hep clou
dir en tyryen ez grear Marheyen preux, ha bout
trech an mechy hep sy oar dyu geux.
GReg.p.640 mech'hy ; -enn (sgf.) ; mech'hyennou (pl.) ;
mihy (v.) ; -enn (sgf.) ; FElletier.mech'hi ; -en
(sgf.).
mic'hieg m. mic'hieien morveux.
GReg.p.640 mech'hyocq, mech'hyecq ; mech'hyéven (pl.).
ISV.p.311 ur mech'hiek eizh pe nav bloaz ; EKG.II p.157
hemañ, ar mech'hiek bihan-mañ, en deus graet e bask
kentañ.
BAHE.19 p.9 penaos e o'hellez-te gouzout kement-se,
mic'hieg ?
mic'hiek a. morveux.
C. mechiec, tr. "morveux, lat.poliposus" ; Qu.II p.114
mechyec ; Am.FElletier.p.586 (n.779) ho fri so
mech'hiek.
GReg.p.640 tud mech'hyocq, tud mech'hiecq ; mihiecq (v.).
migailhiñ v. tailler en petits morceaux.
GERIadurig Ernault.migailhein (v.) (inf.).
migañ v. étouffer.
FElletier.miga, tr. "étouffer, rendre muet comme un mort".
TDE.BF.miga (C.), tr. "être suffoqué de colère" (inf.).
VALL.p.277 miga, tr. "étouffer, de colère, etc." (inf.).
mignan m. -ed chaudronnier.
L'Arm-p.55 mignan ; -nétt (pl.).
mignañ v. choyer.
VALL.p.121 migna (L.) (inf.).
mignacual Voir miaoual.
mignerezh m. cajolerie.
VALL.p.91 mignerez (L.) (m.).
1. mignon a. (1) ami.
B.n.536 ma tut mignon.
---- (2) bellement.
B.n.622 mignon ha frieq houz diuiscaff ... a mennaf.
2. mignon m. -ed ami.
J.p.5-b Symon, ma mignon glan ; p.145 mignonet (pl.) ;
Ca.n.27 mignones an autrou doue (fém.) ; Do.p.21
mignonet da Doue (pl.) ; Qu.p.5 ma mignoun Lenner ;
p.104 ma mignounes (fém.).
GReg.p.33 mignoun ; -ed (pl.) ; FElletier.mignon ; -et
(pl.) ; CO.p.27 ar brasañ hag ar gwellañ mignon hon
eus ; RP.p.220 ho mignonet hag hoc'h anaoudeien
int (pl.) ; BD.878 va mignon ; DJ.734 va mignone
ker (pl.).
SVE.RC.2 p.366 ur mignoun mat a zo gwelloc'h evit kar ;
EKG.II p.66 bezañ e rankit ivez 'ta bezañ mignoun
bras d'an aotrou-se ; p.67 ma ne vijec'h ket bet

mignoned, ha mignoned vras zoken (pl.); MGZ.p.XIII ar gwellañ eus an holl vignoned (pl.); GBI.p.232 mignonesed (fém.pl.).

mignonach, mignoniach m.-où amitié.
GReg.p.33 mignouaich, tr."amitié, affection"; mignounyaich, tr."amitié suspecte, en matière d'amour"; -ou (pl.); L'Arm-p.45 mignonage (m.), tr."caresse".
MGZ.p.170 setu petra eo mignonach ha karantez tud ar bed ; HTC.p.16 setu amañ ar merk eus ar vignounach a vezo etre te ha me ; ISV.p.205 me a ray dit kaout grad vat ha mignoniach an impalaer ; EKG.II p.66 kavout a ra deoc'h e c'hell bezañ kement-se a vignouniach etre un aotrou a ouenn uhel ... ha me.

mignonañ v. lier amitié.
MMFM.p.139 ur bugel en deus aon rak ul loen doñv ha n'en devez ket gwelet c'hoazh ; mes buan e teu da vignouna gantañ (inf.).

mignoni f. affection.
GReg.p.16 mignony, tr."affection, amour, bonne volonté"; mar dougit an disterañ mignouny din.

mignonezh f. amitié.
SKET.p.112 ar fiziañs outo hag ar vignonezh ; MARL.p.85 Krigner a reas mignonezh ouzh ar vugale.

mignoniñ v. choyer.
GReg.p.136 mignonneñ (V.), tr."caresser" (inf.); L'Arm-p.45 mignonnein, tr."caresser" (inf.).

migourn m.-où (1) cartilage.
Nom.p.14 (Gloss.p.416) migourn.
GReg.p.138 migourn ; -ou (pl.); FÉlletier.migourn "et selon M.Roussel, Migorn ; " (?) EN.2815 torr e eskern, ha goude migorn e fas.
----- (2) dernier os de l'extrémité des doigts des mains et des pieds.
GReg.p.680 migorn.

migournek a. cartilagineux.
VALL.p.99 migournek.

migournus a. cartilagineux.
GReg.p.138 migournus.

mik (1) a. inerte, anémati.
G.738 e-n cusul dyvyn ez eo determynet ez eth myc a dyocquys ; Jer.FÉlletier.p.607 (n.403) hoz mab so myc.

MBR.p.34 e-leizh a re all a welot eno mik tro-war-dro ; MGK.p.97 gant ur chaseer skoet marv, ur c'harv hag ur garvez ... a voe eno war al leton, pleget o fenn, mik o c'halon ; ERNault.SUP.p.162 ar mor zo mik (T.), tr."la mer est silencieuse"; un den mik (T.), tr."un homme silencieux".
----- (2) adv. complètement, tout à fait.
Qu.II p.56 cousquet-micq, tr."endormir, lat.soporare, sopire"; B.n.618 he lacat ... en noaz pur, ma-z

guelher mic he quic hac he figur ; Jer.ms.p.1450 (n.123) un dro ez maruc myc ; p.1454 (n.181) quent ez ven lazhet (lenn ; lazet) myc ; Fm.n.227 ... ez duy an anquou ... da (= da'z) lazaff mic ; n.228 pa vezo da quic maru myc ysa ; N.1217 maru micq ; G.877 aet eu ... da-n marou myc ; J.p.110-b ... ma-z ranco quent pell mervell mic.

GReg.p.874 ur c'houk micq, tr."un profond sommeil"; RP.p.269 o fec'hedou ma vezont kousket mic enno ; BD.1004 lazhet an dud, marv mic ; EN.306 tavit mic ; 2597 ha pa soñjo ganec'h ec'h ehed da vervel mic.
MOA.p.70 mezv-mic, tr."tout à fait ivre"; kousket-mic, tr."bien endormi"; marv-mic, tr."vien mort"; TDE.EF.p.458 foll-mik, tr."fou à lier"; EKG.II p.89 kouezhañ a reas marv-mik ; MBR.p.166 an tri c'hi ... a gouskas mik ; LLB-1544 ... hag e kouezh marv-mik.

MKRN.p.103 koll a ra mik he fenn.
----- (3) chut ! silence !
L'Arm-p.165 micq, tr."paix-là".
----- (A) hep ober mik na man sans porter la moindre attention.
MGK.p.24 hep debriñ hag evañ e choment mantret ... al louarn tost d'ar yar hep ober mik na man.

1.mil a. numéral mille.
C.mil, tr."idem ou mille, lat.mille"; Jer.ms.p.1445 (n.38) myl den ; p.1443 (n.7) a tut armou daou myl ; Fm.n.216 pemp mil den ; n.232 da gouzout ... a te a aznaffe quet entre mil nab so gentyl diouz an bylen ; M.2556 pemp mil cant bloaz ; J.p.61 mil melcony ; Qu.p.123 ho trugarez cant mil guez ; p.183 en bloaz on Saluer mill huez cant vnan á tregont.
GReg.p.625 daou vil den ; FÉlletier.mil ; L'Arm-p.240 mile ; NG-1047 mil vennoz Doue ; 359 pevar mil seizh-ugent ; p.202 mil ruzec ; p.394 mil dregas ; p.158 dek mil gwech ; IN.p.361 mil gaol ; p.367 mil bloavezh ; BD.2514 mil zourmant (skrivet : sourmant) ; 4919 pemp kant mil vloaz (skrivet : la) ; 5053 mil mallozh.

VNB.p.33 mil eizh kant ; KIV.p.VI er bloavezh mil eizh kant pemp ha daou-ugent ; EKG.II p.179 mil bennoz dezho ! ; ISV.p.451 mil dra ; SBI.p.190 ... ma ra mil vad din he gwelet.

2.mil m.-ed animal, bête.
C.mil "et aneual, tout ung"; mixer an milet, tr."gardeur des bestes, lat.bestiarus, armentarius"; NL.n.23 e craou an milet (pl.); n.237 ur merchaucy vil ma-z aedy an mylet (pl.).
GReg.p.91 mil, tr."bête"; -ed (pl.); ar miled, tr."bétail, bestiaux, boeufs, vaches, brebis" (pl.); FÉlletier.mil, tr."animal, bête"; milet (pl.); IN.p.115 ar mil paour-mañ ; RS.p.297 ar plac'h-mañ endra veze he milet c'peuriñ (pl.); HB.p.215 a-dost eno ez oa ...

pastored o veilhañ ... da ziwall o milet (pl.).
 SKET.p.14 miled ramzel.
milad s. asphodèle.
 VALL.p.40 milad (V.).
milc'houd m.-ed mauvis.
 Qu.II p.108 vn milfit, tr."vn mauvis".
 GReg.p.609 milfid, milvid; -ed (pl.); milhuid (V.); -ed (pl.); PElletier.milwit, milvit, milfit, milvis; "le P.Maunoir a écrit Milhuic"; milvidi (pl.); CB. ms.p.17 ar viliuc; CB.539 ar vilvoit.
 VALL.p.45 milc'huid, milwid (m.) "et milfid par abus".
mildelienn f. mille-feuille (plante).
 GReg.p.625 mildelyen, ar vildelyen.
milendall m. labyrinthe.
 GReg.p.556 mil hend dall.
 SKET.p.79 hentoù ... o steuñviñ dirak he selloù saouzanet ur milendall dizirouestlus.
milerc'h m. grésil.
 L'Arm-p.178 mileaerh (m.).
milfer f. mille-feuille (plante).
 Qu.II p.112 mil flaer.
 GReg.p.625 milfer, milflér, ar vilfer, ar vilfler.
milgi m. milgon lévrier.
 GON.FB.HV.p.477 milgi; milgoun (pl.).
 VALL.p.424 milgi "(du gallois)"; milgon (pl.).
milgin f.-où manche (de vêtement).
 C.milguin, tr."manche, lat.manica"; C.(Gloss.p.417) miguin.
 GReg.p.597 milguin; -ou (pl.).
 NOTK.p.329 milginou o c'holein an divvrec'h (pl.).
milginek a. (vêtement) pourvu de manches.
 SKET.p.59 an doneg vilginek.
milglom f. renouée; cf. milskoulm.
 BRNault.Dict.Vannes.milglom (f.), tr."renouée des oiseaux".
mil-ha-kazh m. jeu de loterie.
 VALL.p.432 c'hoari-mil-ha-kaz.
milher coll.-enn engelures.
 C.(DBEM.p.387) milhezz, tr."maladie des pieds, lat. porrum".
 GERIadurig Ernault.milhèr; -enn (sgf.).
milheriñ v. former des engelures.
 GERIadurig Ernault.milhèrein (V.)(inf.).
milhoc'h m.-ed linot.
 L'Arm-p.219 milloh (m.); -étt (pl.).
milhoc'h-glas m. bruant.
 GERIadurig Ernault.milhoc'h glas (V.).
milhoc'h-ruz m. linot.
 GERIadurig Ernault.milhoc'h-ru (V.).
miliad m.-où (1) millier.
 SKET.III p.113 ken na chome diwar pep miliad nemet un den;
 NOTK.p.399 kirri ha sternioù a zastumont dre viliaoù (pl.).

----- (2) mille (distance).
 BREN.GWAL.22 p.66 a-benn nebeud e voe da ur miliad diouzh al lec'h m'edo kouezhet an dolzenn.
miliard m.-où milliard.
 KLBD.p.189 nav miliard; BAHE.22 p.3 dispign un toullad miliardoù (pl.).
milier m.-où millier.
 GReg.p.616 ur milher; dek milher spilhoù; L'Arm-p.240 millér "les 11 mouillent ici"; -ieu (pl.).
 VNB-p.27 ur milér; SBI.p.312 tri pe bevar millier spilhoù.
milimetr m.-où millimètre.
 VNB-p.29 millimètr.
milin f.-où moulin.
 C.melin, tr."moulin, lat.molendinum".
 GReg.p.642 milin; -you,-ou (pl.); melin (V.); -yèu (pl.); PElletier.milin; -ou (pl.); L'Arm-p.246 melein; -yèu (pl.).
 VNB-p.46 ur velin; GBI.p.554 me am eus triwec'h milin war ar stêr.
milin-avel f. moulin à vent.
 Qu.II p.115 milin avel.
 GReg.p.642 milin avel; L'Arm-p.246 melein ahuéle.
milin-baper f. milinoù-paper papeterie, fabrique de papier.
 GReg.p.690 milin baper; tr."papeterie"; p.642, tr."moulin à papier"; L'Arm-p.246 melein papèrr.
milin-boultr f. milinoù-poultr poudrerie.
 GReg.p.642 milin boultr, tr."moulin à poudre".
milin-doull f. milinoù-toull moulin dont la roue tourne horizontalement.
 TDE.BF.milin doull.
milin-dour f. moulin à eau.
 Qu.II p.115 milin dour.
 GReg.p.642 milin dour; ur vilin zour; L'Arm-p.246 melein deure.
 NOTK.p.314 ... e voe staget da sevel milinou-dour (pl.).
milin-ecoul f. huilerie, fabrique d'huile.
 GReg.p.642 milin eol, tr."moulin à huile".
miliner m.-ien meunier.
 C.melinhez, tr."monnyer, lat.molendinarius"; Qu.II p.111 vn miliner, tr."vn meusnier".
 GReg.p.622 milinaux, miliner; milinérien (pl.); melinèr (V.); -ygn, -yan (pl.); PElletier.miliner; L'Arm-p. 239 melinaire; melinairion (pl.).
 VNB-p.46 ur melinèr; ur velinèrès (fém); SVE.RC.3 p.194 ar miliner, laer ar bleud, a vo krouget dre e viz-meud; MBR.p.26 ar vilinerez (fém).
milinerezh m. meuserie.
 VALL.p.467 milinerez (m.).
milin-gafe f. milinoù-gafe moulin à café.
 VALL.p.483 milin-gafe.

milin-goajel f. milinoù-koajel moulin à roue verticale.
Filletier.p.151 milin cōajel, tr."moulin dont la roue
qui est à l'eau tourne perpendiculairement, et
l'essieu horizontalement".

milin-gomm f. milinoù-komm moulin à foulon.
GReg.p.642 milin cōumm ; L'Arm-p.246 melein comm.

milin-gouez f. milinoù-kouez moulin à tan, tannerie.
GReg.p.642 milin couéz.
PIKG.p.155 milin-gouez Pont-Kroaz.

milin-govu f. milinoù-kovu moulin à tan.
L'Arm-p.246 melein covu.

milin-grufel f. milinoù-krufel moulin à roue horizontale.
Filletier.p.190 milin-crufell, tr."moulin de nouvelle
invention, dont la roue à eau tourne horizontalement,
et par conséquent l'essieu est perpendiculaire. En
Bas-Léon on prononce Crughell".

milin-lin f. filature de lin.
BAHE.16 p.7 ar milinoù-lin (pl.).

milin-sukr f. sucrerie (local).
KLEB.p.141 ar milinoù suk (pl.).

milin-varc'h f. milinoù-maroc'h moulin à manège.
GReg.p.642 milin-varc'h, tr."moulin qui se tourne par le
moien des chevaux".

milin-vleud f. milinoù-bleud moulin à blé.
VALL.p.483 milin-vleud.

milin-vor f. milinoù-mor moulin à eau de mer.
GReg.p.642 milin vor.
VNB.p.46 ur velin-vor ; GBI.II p.262 ar velin-vor.
BAHE.16 p.7 e penn pont Santez-Anna ez eus bet ur vilin-
vor e-pad pell amzer.

milin-voutin f. milinoù-boutin moulin banal.
GReg.p.642 milin boutin "on prononce milin voutin";
L'Arm-p.642 milin vreac'h.

milin-vrec'h f. milinoù-brec'h moulin à bras.
GReg.p.642 milin vreac'h.

milin-wenterez f. milinoù-gwenterez tarare, vanneuse.
VALL.p.727 milin-wenterez, tr."tarare" ; BAHE.9 p.12 ur
vilin-wenterez da wentat ar pailhuroù.

million m.-où million.
Qu.p.174 million.
GReg.p.626 milyon ; ur milyoun ; L'Arm-p.240 million (m.) ;
-eu (pl.) ; RP.p.173 meur a vilicoun vloaz ; p.252 o
c'hen alies a vil million bloaz ; p.275 ken alies a
vilion Gristen ; p.155 kement a vilionou aelez (pl.) ;
DJ.68 an nombr a oa bras, ne ouzer pet million a
oa eus anezhe.
VNB-p.33 ur milion a dud ; daou vilion ; IAI.p.23 ugent
milicoun merzher ; p.310 pa vezo aet an holl da vro
an acour da glask milionou (pl.).
MARL.p.109 millionou a besked (pl.).
millionvedenn f.-où millionième partie.
VALL.p.469 millionvadenn (f.).

millionvet v. millionième.
VALL.p.469 millionvet.

milis a. (1) doux, fade, insipide.
Filletier.melis (V.) ; tr."fade et insipide, sans saveur";
L'Arm-p.117 miliss, tr."doux, non salé".
---- (2) doucereux, mièvre.
DIHU-1906 p.207 ar-lerc'h he c'homzoù milis, maouez Ar
Gad a gerzhas ...

milister m. douceur, fadeur, insipidité.
Filletier.p.590 melisder, tr."insipidité".

milizenn f. femme doucereuse et hypocrite.
VALL.SUP.p.94 milizenn (V.).

milligadenn f.-où malédiction.
C.milligadenn, tr."malediction, lat.maledictio".
GReg.p.594 milligadenn ; -ou (pl.).

milligañ, millizhien v. milliget maudire.
C.millizyen, tr."maudire, lat.maledicere" (inf.) ;
milliguet, tr."maudy, lat.maledictus" (pp.) ; C.(DEEM.
p.331) millizyen, millizyen, millizien (inf.) ; Qu.II
p.108 millizyen, onan bennac, tr."maudire aucun"
(inf.) ; milliguet (pp.) ; M.1405 Roe'n ster ... ouz
ho millizyen (inf.) ; 2504 ny so pobl milliguet
(pp.) ; G.409 mylyguet eu map na crap en e apoe (pp.) ;
N.628 oar an glou milliguet (pp.) ; Mc.p.18 millizyen
eneufou 'n re maro (inf.) ; Jer.Filletier.p.610
(n.405) milligaff ; dict.ms.mylygaff (inf.).
GReg.p.609 millizyen ur re ; milliguet (V.) (inf.) ;
Filletier.millisien, tr."médire, maudire" (inf.) ;
millieet, millighet (pp.) ; L'Arm-p.234 milliguet
(inf.) ; NG-483 milliguet (pp.) ; 491 milliguet (pp.) ;
CO.p.112 er chadennoù milliguet eus ar pec'hed
(pp.) ; BD.1216 Lusifer milliguet (pp.).
LLB-31 an douar vo milliget (pp.).

milliour a. (œil) amoureux.
TDE.BF.p.459 daoulagad milliour.

milliouri m. manières amoureuses ; cf. gwiliouri.
VALL.p.23 milliouri (m.).

millizhien Voir milligañ.

millur m.-ioù millier de francs.
ENVB.GWAL.16 p.29 bilhedi-bank o talvezout milluriou
(pl.).

milmil m. million.
VALL.p.469 mil-mil.

miouer m.-où, -ioù miroir, glace.
Mc.p.58 an Mirouer à Confession.
GReg.p.627 meilhouër ; -ou (pl.) ; miroüer (V.) ; -ëu (pl.) ;
L'Arm-p.240 millouéra (m.) ; millouérier (pl.).
VNB-p.25 ur miouer ; LLB-1052 distroet ouzh he mauer,
pep unan a laka he dilhad suliek.

mioueraour m.-ien miroitier.
L'Arm-p.240 millouéraour ; millouérierion (pl.).

milskoulm m. renouée; cf. milglom.
 VALL.p.645 milskoulm (T.).
miltir m.-où mille (distance).
 NOTK.p.64 war-hed ur miltir roman ... diouzh ar c'hamp;
 ENVB.GWAL.p.15 daou vil pemp kant miltir.
milved m.-où millénaire, mille ans.
 SKET.III p.99 an eilvet milved kent Hor Salver; NOTK.p.
 322 milvedou (pl.).
milvedad m.-où contenu d'un millénaire.
 VALL.p.469 milvedad (m.).
milvedel a. millénaire.
 VALL.p.469 milvedel.
milvedenn f.-où millième partie.
 VALL.p.469 milvedenn (f.).
milvedenniñ v. diviser par mille.
 VALL.p.469 milvedenni (inf.).
milveder m. nombre mille.
 GReg.p.625 milveder, tr."millénaire, nombre de mille".
milvet a. millième.
 J.p. 13-b ne m-eux quet an milvet ran.
 GReg.p.626 milvet; L'Arm-p.240 milvét.
milvloaziat a. millénaire.
 VALL.p.469 milvloaziat.
milvloaziek a. millénaire.
 VALL.p.469 milvloaziek; PIKG.p.204 Kêr Iz ... a vane
 kollet en he c'houk milvloaziek.
milzin a. délicat, difficile sur la nourriture.
 GReg.p.261 milzin, tr."délicat, qui ne mange pas de tout";
 L'Arm-p.98 melzin.
 SKET.p.51 n'en em lezit biken da vont sklaved ho peg-
milzin hag ho kof.
milzoull m. millepertuis.
 GReg.p.625 mil-zoull, ar vil-zoull; PELletier.milzoull.
 TDB.BF.mil-zoull (m.).
 1. min m.-où (1) bouche, museau.
 C.min, "et guenou, tout ung"; Nom.p.181 (Gloss.p.417)
min, tr."museau (de cheval)"; Jer.p.1455 (n.217) da
 queguyn e-m min en Lynhat.
 PELletier.min, tr."le museau, le nez, le devant de la
 tête, lorsqu'il s'agit des bêtes, et aussi le bec
 des oiseaux"; -ou (pl.).
 ----- (2) visage, face, mine.
 Qu.III p.3 min, bisaig, tr."mine, visage".
 GReg.p.626 min (V.); -eu (pl.); PELletier.min, tr."face,
 visage, mine, quand on parle de l'homme"; L'Arm-p.
 240 min, tr."mine"; -eu (pl.); EN.972 setu war ho
min.
 ISV.p.452 ur min laouen; p.354 ar forbanned ... o sevel
 o minoù du evel drouksperedoù (pl.); LLB-286 hi ...
 a daol me d'e gomzoù, d'e vin ha d'e groc'hen.
 DIHU-1910 p.24 min v'vav hoc'h eus.

----- (3) attention, cas.
 BD.5228 kaer a oa prezeg dit, ne raes istim na min.
 ----- (A) ober minoù faire des grimaces, minauder.
 GReg.p.626 ober minoù, ober minou, tr."minauder";
gobér minéu (V.); L'Arm-p.240 gobérr mineu, tr.
 "minauder"; BT-après 100 Lusifer, en ur gador, a ra
mineu vil.
 2. min m.-où (1) mine (pour extraire du métal, etc.).
 C.min aour, tr."mine d'or, lat.aurifodina".
 ----- (2) mine (pour provoquer une explosion).
 GReg.p.626 min, tr."chambre souterraine pour faire sauter
 un bastion"; -ou (pl.); L'Arm-p.240 mine, tr."voye
 souterraine".
 VALL.p.470 min (m.), tr."mine d'explosif".
minañ v. miner.
 C.mineff, tr."miner, lat.minari" (inf.).
 GReg.p.626 myna ur c'hre; myneif (V.) (inf.).
minaoued m. ou f.-où alêne.
 C.menauet, tr."alaine, lat.subula".
 GReg.p.26 menaoued; -ou (pl.); menéüed (V.); -éü (pl.);
 PELletier.menaouet; L'Arm-p.10 mineaouétt (m.);
mineaouédeu (pl.).
 VNB-p.25 ur minaoued, tr."un poinçon"; p.50, tr."une
 alêne"; SVB.ro.2 p.218 e soc'h a yelo da menaoued;
 EKSo.21,6 ... e toulle e skouarn gant ur menaoued.
 VALL.p.18 menaoued, minaoued (m.et f.); VAZA.p.128 ma
 vije bet toull houmañ gant un nadoz pe ur
minaoued; NOTK.p.186 minaouedou (pl.).
minaoueder m.-ien fabricant d'alênes.
 GReg.p.26 menaoueder, tr."alénier, faiseur d'alênes et
 d'égulilles"; menaouederyen (pl.).
minaouediñ v. percer avec une alêne.
 GReg.p.26 menaouedi (inf.).
minc'hoarzh m.-où sourire.
 VNB-p.38 min-hoarh.
 VALL.p.705 minc'hoarz (T.).
minc'hoarzhin v. minc'hoarzh sourire.
 SBI.II p.56 en ur ober ur minn c'hoarzhinn (inf.).
 VALL.p.705 minc'hoarzin (inf.).
mindrailh m. mitraille.
 PELletier.mintrailh; JV.278 brizet ha masakret int ken
 munut ha mindrailh.
 VALL.p.471 mindrailh (m.).
mindrailhañ v. mitrailler.
 VALL.p.471 mindrailha (inf.).
mindrailher m.-ien mitrailleur.
 VALL.p.471 mindrailher.
mindrailherez f.-ed mitrailleuse.
 VALL.p.471 mindrailherez (f.); VAZA.p.121 daoust d'o
 c'hanoù, d'o zorzherzed ha d'o mindrailherezed
 (pl.).

- mindreuz a. qui a la bouche de travers.
VALL.p.754 min-dreuz.
- minell f.-où (1) boucle au groin d'un porc.
GReg.p.106 minell (C.), tr."boucle de pourceau, languette de cuir qu'on lui met au groin, pour l'empêcher de tourner la terre"; -ou (pl.); mynell (V.); -éü (pl.).
- GON.minel (f.).
KLBD.p.104 an aneval ...; mar fell dezhañ reiñ taolioù e vo lakaet ar minell war e fri.
- (2) fer qui protège le talon ou la semelle d'une chaussure.
GReg.p.404 minell, tr."fer en forme de croissant que les Paysans mettent sous leurs souliers"; -ou (pl.).
- (3) muselière.
VALL.p.487 minell (f.).
- (4) bâillon.
VALL.p.54 minell.
- minellañ v. (1) boucler (le groin d'un porc).
GON.minella (inf.).
- (2) munir (une chaussure) d'un fer pour la protéger.
GON.minella (inf.).
- (3) museler.
VALL.p.487 minella (inf.); IKAT.p.65 minellet ar c'hazstennoù (pl.).
- (4) bâillonner.
VALL.p.54 minella (inf.).
- miner m.-ien mineur (qui pose des mines).
GReg.p.626 myner; mynerien (pl.); mymour (V.); mineryon, myouryan (pl.); L'Arm-p.240 minour; minerion (pl.).
- (2) grand lançon.
GBRIadurig Ernault.miner.
- mingamm a. qui a la bouche de travers.
FElletier.mingamm, tr."une bouche ou un museau tors et de travers".
VALL.p.754 min-gamm.
- mingl a. tiède.
GReg.p.921 mingl (V.); dour mingl (V.); FElletier.mingl (V.); L'Arm-p.381 mingle.
- SST.p.211 o c'homunionoù mingle eo o c'hundu a-nebeudigoù d'ar gomunion sakrilej.
- mingladur m. tièdeur, attiédissement.
GReg.p.921 mingladur (V.), tr."tièdeur"; p.61, tr."attiédissement"; L'Arm-p.381 mingladurr (m.), tr."tièdeur".
- mingliñ v. tiédir, (s')attiédir.
GReg.p.921 mingleñ (V.), tr."tiédir"; p.61, tr."attiédir" (inf.); FElletier.p.611 minglein (V.) (inf.); L'Arm-p.381 minglein, tr."tiédir"; p.10, tr."attiédir" (inf.).

- minic'hi m. ou f. refuge, asile.
C.minihy, tr."minhy, maison de refuge, lat.asillum"; G. 1244 ... ez-ydomp hep menechy.
- GReg.p.631 minic'hy, menehy, tr."moinerie, terres amorties et autres dépendances de la maison des Moines"; -ou (pl.); p.434 minic'hy, minihy, tr."franchise, asile, lieu exempt"; p.793 reiñ minic'hy da ur re, dougen minic'hy da ur re bennak, tr."donner asyle, retraite, à quelqu'un"; p.17 dougen minic'hy, tr."assister les affligés"; FElletier.minic'hi, menech'hi, tr."asyle".
- NOTK.p.24 gwirheñvel eo ez eo aet ar menezioù ... da vinic'hi evit koshañ annezidi ar vro; SKBT.III p. 79 daouzek gwaz ma tleen dezho minihy ha gwarez; BREN.GWAL.18 p.95 amañ paour ha den galloudek a gavo ur minic'hi.
- minister s. (?) serviteur (à table).
M.3060 eff vezo'n Maestre ho minister e-n fest man.
ministr m.-ed ministre.
- C.ministr, tr."ministre, lat.minister"; C.(Gloss.p.419) ministret (pl.); B.n.14 Iesu Crist ministr net; n.28 Fez Iesu Christ he ministret (pl.).
- GReg.p.627 Ministr ar Roue; Ministred (pl.); L'Arm-p. 240 ministre; ministrétt (pl.); BD.3519 minist Satan.
- HTC.p.66 ministret ar relijion (pl.).
SKRS.p.33 e vinistrad (pl.).
- ministrañ v. (1) administrer (un sacrement).
C.ministrañ, tr."ministrer, lat.ministrare" (inf.); N.1264 dalet corf Doe ...; deoch e ministref a graf (inf.).
- BD.1665 me am eus ministret an holl sakramantoù (pp.).
- (2) (?) décider.
N.179 ret eo ... goulenn ... quent ma-z ministrenn cusul pep penn (1 cond.I).
- ministrezeh m.-ioù ministère.
VALL.p.470 ministrezeh (m.); BAHF.8 p.13 ar Ministrezeh; 14,p.2 ... e vez dalc'het ... ar ministrezehioù pouezusañ etre daouarn an hevelep kozezennoù (pl.).
- min-livrizh a. enfant gâté.
MBR.p.134 paotr min-livriz.
- minmalañ v. anéantir.
VALL.p.25 minmala (C.) "(familier)".
- minoch m. droit de l'évêque de Léon sur le blé.
GReg.p.308 ar minoch, tr."le droit de Monseigneur l'Evêque de Léon sur les pochées de blé qui viennent au marché à Saint Paul, qui est une poignée de chacune".
- 1.minoc'h coll.-ann coosons, charençons.
GReg.p.216 minoc'h (T.), tr."coosson, ver qui gâte les blez, les pois, les fèves"; -ed (pl.); FElletier.

- minoc'h ; -en (sgf.), tr."insecte ou vermine nommée en François Calendre, et Charensou, et Cosson, qui perce et rongé le bled"; minoc'h (pl.).
2. minoc'h m.-ed musaraigne.
 PELletier. minoc'h, tr."M. Roussel m'a averti que ce nom se donne aussi à une espèce de souris, qui a le museau plus pointu que les autres".
 GON. minoc'h, minoc'h (m.), tr."musaraigne"; -ed (pl.).
- minoc'hell f.-où boucle au groin d'un porc.
 GREG.p.106 minoc'hell (T.), tr."boucle de pourceau, languette de cuivre qu'on lui met au groin, pour l'empêcher de tourner la terre"; -o (pl.).
- minoc'hellañ v. boucler (le groin d'un porc).
 GREG.p.106 minoc'hellañ moch, tr."boucler les groins des pourceaux" (inf.).
- minod m.-où minot.
 C. minot, tr."mine, cest une mesure, lat.mina".
 GREG.p.627 minod, tr."minot; mesure de grains, de sel"; -ou (pl.); ur minot gwinizh; L'Arm-p.240 minott; minodeu (pl.).
- minor m.-ed (1) enfant mineur.
 C. minor, tr."mineur, lat.minor"; Qu.II p.112 vn minor à daouzec bloaz, tr."vn mineur de douze ans".
 GREG.p.626 minor, tr."mineur, celui qui est en tutelle"; -ed (pl.); minour (V.); -ed (pl.); L'Arm-p.240 minour; -étt (pl.).
 EKG.II p.232 ar pemp minor.
 BAHE.6 p.4 daoust ha minored ez eo atav Breizhiz ? (pl.).
 ----- (2) orphelin.
 BD.1117 ni 'vo minoret abred-mat (pl.).
 GON.II HV. minor, minour, tr."en Tréguier et Cornouaille, orphelin de père et de mère"; -ed (pl.); MOA.p.367 minor, tr."orphelin"; EKG.II p.171 ar vinorez kaezh (fém.); GBI.p.546 ar minor paour; p.508 grit-c'hwi ervat da'm bugale, a vo minoro kent an deiz (pl.); p.64 ar vinorezik ... he deus glac'har da varv he mamm (fém.dim.).
 SKRS.p.130 reiñ sikour d'ar beorien, d'ar vinored ha d'an dud klañv (pl.); VAZA.p.18 dre ma'z oa ur minor rik, savet e voe gant e dindin.
 ----- (3) fils unique, homme riche, riche propriétaire.
 LLB-237 minour ar Gili; 270 ur vinorez vras (fém).
 DIHU-1910 p.26 minour ha minouréz o c'hoantaat pinvidikaat (masc.et fém.).
- minoraj m. (1) minorité.
 GREG.p.627 minoraich, tr."minorité, âge de mineur"; minoraich (V.); L'Arm-p.240 minourage (m.); minourageu (pl.).
 ----- (2) ordres mineurs.
 GREG.p.626 minoraich, tr."les quatre ordres mineurs"; minoraich (V.); kemeret minoraich, tr."prendre les quatre mineurs".

- minored m.pl. frères mineurs.
 VALL.p.470 Minored.
- minorelezh f. minorité (d'un mineur).
 VALL.p.470 minorelez (f.).
- minoriezh f. minorité.
 VALL.p.470 minoriez (f.).
- minorig m.-ed roitelet.
 GBRiadurig Ernault. minourig (V.).
- minotenn f.-où sentier; cf. gwenedenn.
 GREG.p.859 minotenn (V.); -étt (pl.); L'Arm-p.355 minotteenn (f.); -eu (pl.).
 DIHU-1910 p.21 gwel eo minotenn e-kreiz an deiz evit hent bras e teñvalded an noz.
- minouer m.-où (1) boucle au groin d'un porc; cf. minwal.
 GREG.p.106 minouer, tr."boucle de pourceau, languette de cuivre qu'on lui met au groin, pour l'empêcher de tourner la terre"; -ou (pl.).
 ----- (2) muselière.
 VALL.p.487 minouer (m.).
- minouerañ v. (1) boucler (le groin d'un porc).
 GREG.p.106 minouera moc'h (inf.).
 ----- (2) museler.
 VALL.p.487 minouera (inf.).
- miñs a. haché.
 BD.2656 miñset evel kaol miñs.
- miñsador m. -ioù hachis.
 VALL.p.351 miñsador (m.).
- miñsañ v. hacher.
 Qu.III p.19 quicq miñcèt, tr."chair mincée" (pp.).
 BD.2656 miñset evel kaol miñs (pp.).
 VALL.p.351 miñsa (inf.).
- miñserez f.-ed hachoir (appareil pour hacher).
 VALL.p.351 miñserez-kig, tr."hache-viande".
- mintar m.-ien chaudronnier.
 GREG.p.158 mintar; minteryen (pl.); PELletier. mintar; -ien (pl.); L'Arm-p.95 mitère, mitour.
 NOTK.p.392 mintarien, labourennien houarn ha kouevr (pl.).
- minterezh m. chaudronnerie (métier).
 GREG.p.158 mintérez; L'Arm-p.95 miterezh (f.); -eu (pl.).
- mintin (1) m.-où, -ioù matin.
 C. mintin, tr."matin, lat.mane"; G.1018 quent evyt arhoaz myntin; J.p.83 car an mintin mat; fm.n.50 nos ha mintin; M.255 son deze pep myntin a-ra tabouriner; 1818 diouz nos na diouz myntin; Do.p.9 diouz an mintin pan sauer; Qu.p.73 mintin eo hoaz; p.118 voar hoaz mintin.
 GREG.p.608 mintin; mitin (V.); L'Arm-p.233 mitin; -ieu (pl.); NG-329 antronoz mintin; RP.p.382 lavaret un dra bennak a bedenoù diouzh nos ha diouzh mintin !

p.393 evel ma vezit savet diouzh ar mintin.
 VNB-p.105 deoc'h vintin ; LLB-490 a vitin bet an noz ;
 BEL-p.33 lavaret ar bedenn da vitin ; EKG.II p.8
 daoust hag er mintin-mañ n'em eus ket lavaret
 deoc'h ... ; p.11 kousket c'hwek a rejomp holl betek
 antronoz vintin ; p.31 a-raok warc'hoazh vintin ;
 p.270 gouzout a rit pegen berr eo ar mintiniou er
 mareoù-mañ eus ar bloaz (pl.) ; HTC.p.57 d'an trede
 deiz diouzh ar mintin ; SVE.RC.1 p.410 re diouzh
vintin neb a c'hoarzhaz, a-barzh an noz alies a
 ouelas.
 MMEK.p.33 e-pad ar mintin ; MKRN.p.17 da vitin ; p.18 al
 Lun vitin ; DIHU-1906 p.212 ur mitin kaer a viz
 Mae, ur vaouez a yeas da labourat.
 ----- (2) a. ou adv. matin, t8t, matinal.
 Qu.p.14 petra 6 gra-hu sauet quen mintin sé ?
 GReg.p.608 mintinicq, tr."d'assez bon matin" (dim.);
mintinoc'h e sav an eil evit egile (comp.); RP.p.407
 ar re all pere ... a gomañse o devezh mintinoc'h
 egetañ (comp.); DJ.p.26 lavarit ... piv eo a glaskit-
 c'hwi ken mintin er menez ; CB.ms.p.59 aotrou,
 terrupl ec'h oc'h mintin.
 MOA.p.36 sevel mintin.
 MOAO.p.55 da belec'h ... ken mintin ez ez gant an heat ?
mintinad Voir mintiniad.
mintinal a. matinal.
 GReg.p.608 mintinal.
mintinapl a. matinal.
 L'Arm-p.233 mitinable.
mintin-c'houlou, mintin-goulou adv. à l'aurore.
 Qu.II p.107 abaoù 'n mintin goulou, tr."dés le fin
 matin"; III p.32 mintin goulou, tr."le point du
 iour".
 GReg.p.608 mintin-goulou, mintin-c'houlou, mintin c'houlou
 deiz, tr."de grand matin"; L'Arm-p.239 mitin-goleu,
 tr."le bien-matin".
mintiniad m.-où contenu, travail d'une matinée.
 GReg.p.608 mitinyad (V.), tr."matinée";-8u (pl.); L'Arm-
 p.233 mitiniatt (m.); mitiniadeu (pl.).
 DIHU-1911 p.218 ur mitiniad e oa bet skoet skañvik à r
 zor.
mintiniat a. matinal.
 MOAO.p.54 an evn mintiniad.
mintinius a. matinal.
 C.(DEEM.p.337) mintinius, tr."matineux"; C.(Gloss.p.420)
mintinyus.
mintin-mat adv. de bon matin.
 Qu.II p.107 mintin mat, tr."fort matin"; N.465 deomp
mintin mat.
 GReg.p.608 mintin mad, tr."bien matin"; L'Arm-p.233
mitin-matt ; RP.p.406 mintin mad e save ; MG-p.2
 sevel a vitin mat.

EKG.II p.13 antronoz, mintin mad ; GBI.p.330 sav
 warc'hoazh beure mintinn mad.
mintinvezh m.-où matinée.
 C.mintinguez, tr."matinee, lat.matutinum"; C.(DEEM.p.337)
mitinguez.
 GReg.p.608 mintinvéz ; mintinvezou (pl.).
 MGZ.p.121 ur vintinvez ez oa bet kavet marv.
 SKRS.p.112 ur mintinvez, e vestr a lavaraz dezhañ ... ;
 FIKG.p.57 va mintinvezh labour.
mintinvezhiad m.-où contenu d'une matinée.
 VALL.p.454 mintinvezhiad (m.).
mintr m.-où mitre.
 C.mintr, tr."mitre, lat.mittra"; Qu.II p.112 mintr ;
 N.1769 dalet ... voar hoz penn an mintr.
 GReg.p.629 mintr ; -ou (pl.); L'Arm-p.241 mitre (m.);
mitreu (pl.).
mintrad coll.-enn tres peu, si peu que rien.
 PELletier.mintrat, tr."un peu, un petit peu, si peu que
 rien ; je l'ai entendu dire d'un trop petit espace";
mintraden (sgf.); mintradie (dim.).
mintrañ v. mitrer.
 C.(DEEM.p.337) mintraff (inf.).
 GReg.p.629 abad krosset ha mintret (pp.).
mintrek a. mitral.
 WALL.p.471 mintrek.
minvig coll.-ann mie.
 C.mynhuiguenn, tr."mye de pain, lat.mica"; C.(DEEM.p.337)
minhuiguenn (sgf.); Qu.II p.111 minuic bara ; III
 p.19 minuicq.
 GReg.p.624 minvicq ; minviguenn (sgf.); mirhuicq (V.);
mirhuiguenn (sgf.); PELletier.minvic ; minvighen
 (sgf.); L'Arm-p.239 mirhuic ; mirhuiguenn (sgf.);
mirhuiguenneu (pl.).
 DIHU-1910 p.59 un nebeut miruig bara gwinich ; VAZA.p.
 161 setu ma krogas ... d'ober ... boullouigoù gant
minvig.
minvroud m. pointe de fer qu'on attache au museau d'un veau
 pour le sevrer.
 PELletier.minvroul.
minvroudañ v. mettre une pointe de fer au museau d'un veau
 pour le sevrer.
 GON.minvrouda (inf.).
minwal s. (1) boucle au museau d'un porc ; cf. minouer.
 PELletier.minwal, "singulier Minwalen", tr."anneau que
 l'on met au museau d'un cochon afin de l'empêcher
 de fouir la terre".
 ----- (2) muselière.
 VALL.p.487 minwal, minwalenn (f.).
minwalañ v. (1) boucler (le groin d'un porc).
 PELletier.p.613 minwala (inf.).
 ----- (2) museler.
 VALL.p.487 minwala (inf.).

minwask m.-où (1) morailles.
 GReg.p.637 minvoasq evit ur marc'h amjestr.
 ----- (2) bâillon.
 VALL.p.54 minwask (m.).
minwaskañ v. bâillonner.
 VALL.p.54 minwaska (inf.); SKET.p.103 da liammañ ha da
vinwaska ar plac'h yaouank (inf.).
mioc'h a. (pain) à demi cuit.
 PELletier.p.613 bara mioc'h (L.T.).
miod s. mie, miettes de pain.
 PELletier.miod.
 ----- (A) bara miod (1) pain émié dans du vin ou du bouillon.
 PELletier.bara-miod.
 ----- (2) pain à demi cuit.
 PELletier.bara-miod.
 1.mir m. garde.
 C.(DBEM.p.337) mir, tr."garde, lat.custodia".
 VALL.p.329 mir, tr."garde, conservation".
 2.mir m. myrrhe.
 C.mirr, tr."mirre, une maniere doingnament, lat.mirra";
 Qu.II p.116 myrr; J.p.143 myr; Nl.n.38 Acour, Mir,
 esance; n.309 myrr.
 L'Arm-p.240 mire (m.); NG-342 acour, mir hag ezañs.
 MGZ.p.64 acour, ezañs ha myrr.
miradur m. préservation.
 VALL.p.589 miradur.
mirakl m. -où miracle.
 Gk.II p.131 (H.p.7) an miraclou (pl.).
 GReg.p.627 miracl; -ou (pl.); minacl (V.); -eu (pl.);
 L'Arm-p.240 miracle; miracleu (pl.); BD.3642 setu
 amañ ur miracl; 2324 fals viraclo (pl.); DJ.388
 c'hwî a ra miraclou (pl.).
 FIKG.p.126 ne gredan ket ass er mirakloù a gontit (pl.).
miraklus a. miraculeux.
 GReg.p.627 miraklus; minaklus; L'Arm-p.240 mirakluss.
mirc'hed, mirc'hi, mirc'hien, mirc'hier pluriel de marc'h.
mirdi m.-où (1) musée.
 DIHU-1910 p.129 e kêr Henbont ec'h eus bet savet er bloaz-
 mañ ur mirdi; SKET.III p.67 Mirdi ar C'hapitol;
 NOTK.p.187 an traou ... dastumet er mirdiou (pl.).
 ----- (2) dépôt.
 VALL.p.203 mirdi (m.), tr."dépôt, lieu de dépôt"; -ou
 (pl.).
mirez m.-ien gardien, gardeur; Voir aussi mirour.
 C.mirez pe mirezes, tr."gardeur ou garderesse, lat.custos"
 (masc. et fém.); mirez an con; mirez an defuet;
mirez an guefr; mirez ann ilis, tr."gardeur de
 temple, lat.fanaticus"; Qu.II p.125' mirez an deuet,
 tr."pasteur"; p.167 mirez, tr."tuteur, lat.tutor";
 Mc.p.37 an mirez, an curateur, hac an re pere à gra
 affaerou re all.

GReg.p.450 mirez, tr."gardien"; mirezen (pl.); mirour
 (V.); mirevion, mirourven (pl.); L'Arm-p.170
mirourr, tr."gardeur"; mirezés (fém.).
 BAZ.p.8 ur plac'h paour diwar ar maez, mirezes an deñved
 (fém.); GANe.4,9 ha mirez va breur on-me ?
 1.mirezezh f.-ioù dépôt, consigne.
 VALL.p.146 mirezezh (pakadoù) (m.), tr."consigne de chemins
 de fer"; -où (pl.).
 2.mirezezh m. garde, conservation, observation, observance.
 L'Arm-p.170 mirezezh (m.), tr."garde"; p.256, tr.
 "observance".
 GON.mirezezh (m.), tr."action de garder, de conserver,
 d'observer, etc".
mirezezh-arrebeuri f. garde-meuble.
 VALL.p.330 mirezezh (an)-arrebeuri (f.).
miridigezh f. garde, conservation, observation, observance.
 GReg.p.448 miridigezh, tr."garde, conservation, réserve";
 p.449, tr."l'action de garder"; p.667 miridigezh
 ul lezenn, tr."observance, observation d'une loi";
 p.6 miridigezh, tr."abstinence, lorsqu'on s'abstient
 de quelque chose".
 NOTK.p.332 d'an dourenn givij e tleomp miridigezh ar
 gwiskamantoù-se.
mirlec'h m.-ioù réservoir.
 VALL.p.651 mirlec'h (m.).
mirour m.-ien conservateur, protecteur; Voir aussi mirez.
 NOTK.p.83 mirour ar c'henwerzh; SKET.p.21 mirourien ez
 oant da henganennoù ha da zanevelloù uhelbriz
 (pl.).
mirout v. (1) garder, conserver, préserver.
 C.mirout, tr."garder, lat.custodire" (inf.); Qu.II p.77
mirout, tr."garder" (inf.); p.48 doué da mirout, tr.
 "dieu te garde"; (3 fut.); Qu.p.67 Doué d-o mirout,
 ma tat (3 fut.); M.720 an Aelaz ... so dimp medacinet
 da mirout hon eneff (inf.); G.254 Map Doe a pedaf ...
 ouz drouc ha pyryll da-m mirout (inf.); 396 he myret
 ouz goall (inf.); Fm.n.25 deut tiz ouz pirill da-m
mirout (inf.); n.5 roanes ... an abestel, a mirout hat
 adam ouz cafoez (3 prés.); n.32 ma mamm, ne ho
mirout, nep tra neant n-o tourmanto (3 fut.); n.237
 tro drem ... a-n bet ... ha myrout ouz hirvout dyouty
 (2 impér.); Jer.ms.p.1449 (n.95) dyh-uy ... ez
 roiff an myret ... a Pilat (inf.); p.1455 (n.208)
 an Ker-man ... ne gullylly muy myret (inf.); Nlou.n.
 543 hon myrout, hon Doue, ... ouz an adzrouant (2
 impér.).
 GReg.p.449 mirout un dra bennak, tr."garder, conserver
 quelque chose"; mirout, mirout (V.) (inf.); mirout an
 chatal, tr."garder le bétail" (inf.); PELletier.
mirout, tr."garder, soigner, veiller à la garde de
 quelque chose"; mirout (V.) (inf.); L'Arm-p.170

mirain, tr."garder" (inf.); NG-599 plijet ganeoc'h ... mirer Breizh ouzh (skrivet : doh) an hugunoded (inf.); RP.p.116 en em virer ouzh ar pec'hed (inf.); BD.304 mir ervat da vadou (2 impér.).

ANN.p.5 Doue da'm miro (3 fut.); ISV.p.II evit mirer feiz hon tadou (inf.).

VALL.p.330 mirout, mirer, tr."garder, conserver" (inf.).

----- (2) (s')empêcher, se garder, s'abstenir, arrêter.

Fm.n.111 oz clasq mirer na ve mam roe an mor enoret (inf.); M.324 enorou an bet ... ne-z myrhont na flerihy a-barz try á diziou (6 fut.).

NG-441 pedomp ... Jezuz ... d'hon mirer a bec'hiñ (inf.); RP.p.120 ne c'hellzont ket mirer na leverzont dezhañ ... (inf.); p.79 da virer n'en divize anaoudegezh ebet eus ar poanlou ... eus ar vuhez (inf.); BD.239 me a vir an douar na daolo ket a frouezh (3 fut.); 1192 ne viran barr ... ouzhoc'h ... na rehet ho kiz (1 prés.); 1181 va sikourit ouzh hemañ, 'zo ouzh va mirer (inf.); BT-RC.7 p.324 ar pezh a vir d'an dud keizh a brofitiñ a fars santel an Tri Roue (3 imparf.).

LLB-559 Doue ra virou ne din an noz-se àr ar mor (3 fut.); VNB-p.99 an tommer a vir ouzhin (skrivet : dohein) a gousket (3 prés.); MBR.p.22 evit mirer outi da vont d'he fried (inf.); p.20 ... e voe mirer outi da vont er-maez (pp.); MGZ.p.79 ma karje en dije mirer outañ ober e dorfed (pp.); MKG.II p.86 n'oañ ket evit mirer (inf.); p.66 n'on ket evit mirer da vouse'hoarzhin ouzh ho klevet (inf.); p.180 Anna ha Mari a hastas afo degas dezhañ ar pezh a c'houlenne, evit mirer ouzh droug da vont ennañ (inf.).

MMEK.p.5 mirer ouzhin na'z in da goll (5 impér.); SKRS.p.30 ar soñj emaoamp dirak Doue a vir ouzhomp da gouezhañ er pec'hed (3 prés.).

----- (3) observer (une fête, un commandement, etc.).

N.650 articloù feiz ..., ho mirer crenn dit a gourchemennaff (inf.); Fm.n.170 an ioseph man ... a lauaras en e sermon ez mirer he assumption (pass.cond.II); Do.p.4 deus da mirer an sulyaou (inf.).

GReg.p.449 mirer al lezennou, tr."garder les lois" (inf.); FElletier.p.613 mirain ur gouel (V.), tr."garder, solemniser une fête" (inf.); DO.p.3 mir ar Gouelioù (2 impér.).

----- (4) veiller, prendre soin.

M.1828 quent monet da cleuet an Setañ, myr ez examiny deffry da Conscianç (3 impér.).

mirri pluriel de marr.

mirus a. préservatif.

VALL.p.589 mirus.

misal m.-où, -ioù missel.

C.missal, tr."messel, livre de messes, let.missale".

GReg.p.620 miczal ; -où (pl.).

missi m. (1) surprise.

L'Arm-p.372 missi (m.); p.351 kaviñ missi bras, tr."se scandaliser, s'indigner".

----- (2) événement heureux.

ERNAult.Dict.Vannes.missi, missiù (m.), tr."bonheur, événement heureux, contentement, soulagement".

mision m.-où (1) envoi.

Fm.n.34 goude an ascension hac a-n speret glan mision ; Dnal.p.74 ar Mission eus ar Speret Santel deis an Pantecost.

----- (2) mission (religieuse).

GReg.p.628 miczienn, mezienn ; -où (pl.); L'Arm-p.241 mision (m.); -eu (pl.).

SKRS.p.181 pa zegouezh ur mision bras pe ur jubile.

misioner m.-ien missionnaire.

GReg.p.628 miczyonner ; miczyonnérien (pl.); L'Arm-p.241 missionnér ; RP.p.104 ar Missioner.

LLB.p.104 ur misioner ; p.107 misionerion (pl.); IAI.p.20 da gas misionerion e Bro-Spagn (pl.).

SKRS.p.53 ar Missioner santel.

misioniñ v. prêcher des missions.

VALL.Sur p.116 misioni, misiona (inf.).

mister m.-ioù (1) mystère.

C.mister, tr."mistere, lat.misterium"; Qu.II p.116 myster ; J.p.55 dre Myster divin ; B.n.319 dre mister diuin ; Do.p.8 an daou mister principal ves hon Feiz ; Ca.n.20 en holl misterou man (pl.).

GReg.p.628 mystear, mystear ; mystearyou (pl.); mystear (V.); -yù (pl.); L'Arm-p.241 misstér (m.); -ieu (pl.); NG-267 ar mister ; BD.4770 brasoc'h mister.

MGZ.p.XXIV misteriou a garantez (pl.).

----- (2) mystère (pièce de théâtre).

B.n.5 gruet silanoc ha ma-z comanec, antier dre myster disclaeryet, clouar ystoar sante Barba.

misteriusa. mystérieux.

GReg.p.628 mystearyou ; L'Arm-p.241 misstériuss.

mistilhon m. métal.

GReg.p.621 mistilhon ; L'Arm-p.238 misstillon (m.); -eu (pl.).

mistr a. (1) beau, propre, élégant.

Qu.II p.112 mistr ha propr, tr."miste et propre"; B.n.430 Iesu Crist mistr an ministr plen ; n.173 Jesu Crist an mistaff (sup.); J.p.206 pebez compou ... so evel-se mist a lyvirit ; Nl.n.140 quen fin mistr ha cristal.

GReg.p.86 mistr, tr."beau, propre"; un den mistr, tr."un bel homme, leste et proprement mis"; p.569 mistr, tr."leste, propre en habits"; p.737 langed mistr, tr."langage poli"; p.701 mistrig, tr."propret"; p.744, tr."poupin"; p.456, tr."gentiment, joliment"

(dim.); PElletier. mistr, tr. "propre, propre, qui affecte une propreté singulière en sa personne, et se rend précieux par ses manières et sa contenance". ISV.p.447 mistr ha mibin e oa gwisket; GBL.p.492 piv eo ar beizantez-se, a dremen ken mistr war ar pave? DIHU-1911 p.202 na bravat an traoù e-barzh hor chapel, Fañchon! Na gwennat! Na mistet! (exclam.).

---- (2) habile.

N.1686 decomp da-n ylis ... ma-z vizi mist acolistet; J.p.177 ne d-eux artist quen mistr a resiste.

mistradenn f. dernier coup (donné à un ouvrage).

VALL.SUP.p.78 mistradenn, tr. "(un) coup de fion".

mistrded f. élégance.

VALL.p.245 mistrded.

mistri pluriel de mestr.

(?) mistikenn f.(?) mignonette.

Am.PElletier.p.615 honnez so coanticq, genticq mistriquen.

mitennek a. doucereux, hypocrite.

VALL.p.369 mitennek (V.), tr. "hypocrite"; VALL.SUP.p.57, tr. "douceux".

mitizhien pluriel de matezh.

miton m. minet.

L'Arm-p.240 miton (m.), tr. "minou ou minette"; mitonnicq (dim.).

DIHU-1911 p.279 kent pell e teuas ar miton da roronal.

mitoniñ v. mitonner.

GReg.p.629 mitouni, tr. "mitonner, cuire à petit feu" (inf.); L'Arm-p.241 mitonnein (inf.).

mitou m. minet.

GReg.p.627 mitou, mitau, tr. "minon, minette, chat".

mitouig m. (1) minet.

GReg.p.627 mitouicq, mitauicq, tr. "minon, minette, chat".

---- (2) personne doucereuse, hypocrite.

GReg.p.157 mitouicq, mitauicq, tr. "chattemitte, qui fait l'humble, le devot etc. pour tromper les autres"; ober ar mitouicq; emañ ahont oc'h ober he mitouicq.

1. miz m. -ioù mois.

C. miz, tr. "mois, lat. mensis"; QuII p.113 vn miz à anter; B.n.65 quent dou miz; Fm.n.248 en creys miz haff; M.456 bloaz, na syzun, na miz; Qu.p.94 prommetet 6 boa reiff archant diff de ben daou miz.

GReg.p.632 miz; -ou; miz, mih (V.); -su (pl.);

PElletier. miz; -ioù (pl.); L'Arm-p.243 miz; mizieu (pl.); NG-1240 ur miz; CO.p.77 e-pad ur miz; BD.5262 en oad a bevar pe bemp miz; TDE.p.2 ar mizieu (pl.).

VNB-p.92 e-korf ur miz; MGK.p.51 e-pad ar miz-mañ; GBL.II p.210 e miz Mae; HSH.p.3 ar mizieu (pl.).

MMEK.p.28 ar mizieu hag an deizioù (pl.).

---- (A) mizioù (pl.) menstrues.

Qu.II p.113 mizyou 'n graguez, tr. "les mois des femmes".

GReg.p.419 mizyou; L'Arm-p.243 mizieu.

LEVI.20,18 ur vaouez en amzer ma emañ mizieu ganti.

2. miz m. -où mise, frais, dépense.

B.n.59 ha glas ha sech ... gant cals a miz ... a-m euz (lenn: eux) ... dastumet; Dnal.p.20 croûet en deus hep miz ... an traezou divers e-r bet universel.

GReg.p.628 miz, tr. "dépens, frais"; -ou (pl.); em mizou va-unan (pl.); bezañ kondaonet d'ar mizou (pl.); L'Arm-p.101 mize (m.), tr. "dépens"; p.164, tr. "frais"; mizeu (pl.).

SKRS.p.137 mizou o deus bet (pl.); MMEK.p.19 ar rous, evit m'o dije nebutoc'h a vizou, a zifennas lakaat gwirioù war an traoù a veze gwerzhet eno (pl.); p.46 ar chapel a oa dirapar ha bihan; an dug a reas he c'hreskiñ hag he c'hempenn en e vizou e-unan (pl.).

mizan m. ou f. misaine.

GReg.p.967 mizan, tr. "voile de misaine"; mizan kornek, tr. "voile d'artimon"; misan balouin, tr. "voile de beaupré"; misan a studink (skrivet: studincq), tr. "tente, ou voile qui aide le vaisseau lorsqu'il ne vente point"; p.607 ar wern vizan, tr. "le deuxième mât, mât de misaine, mât d'avant"; p.233 gwern-vizain, tr. "mât de mizaine".

VALL.p.471 mizan (f.).

mizer f. -ioù misère.

L'Arm-p.241 migère (m.); -ieu (pl.); BD.5234 pa vi akablet gant miser.

LLB-1888 ar gwenan eveldomp en deus o mizerieu (pl.); BAZ.p.679 ha c'hwi he pezo ar galon da'm abandoniñ en ur vizer ken bras!

mizerabilite f. -où misère.

Dnal.p.57 ... delivret à pep poan, miserabilité; Mo.p.90 an pechet en quecc en quals à mizerabiliteou (pl.).

mizerapl a. misérable.

Dnal.p.168 ar pec'heuz quen miserabl.

L'Arm-p.241 migérab.

mizerikord s. miséricorde.

L'Arm-p.341 migéricorde, migelicorde; BD.4700 ho

misericord.

mizerikordius a. miséricordieux.

Mc.p.76 meurbet misericordius.

BD.3986 Doue ... zo ken misericordius.

miziad m. -où durée d'un mois, travail d'un mois.

Jer.PElletier.dict.ms. (n.A.1) ma map a douguys nao mizvat.

PElletier.p.614 miziat, tr. "durée d'un mois".

DIHU-1910 p.45 ur miziad bennak a-raok; MOAO.p.112 lonker ur miziad en un devezh tavarn; NOTK.p.399 tri miziad bevañs.

miziek a. mensuel.
ENVB.GWAL.17 p.33 ur gelaouenn viziek.
mizus a. coùteux, dispendieux, onéreux.
GReg.p.227 misus, tr."coûtant"; p.268 ar veaj a Bariz a zo misus-bras; L'Arm-p.101 mizues, tr."qui est de dépense".
mizvezh m.-ioù duré e d'un mois.
EN.619 ar meses kentañ.
SKWT.p.21 mizvez ebet hep e vuntrou, e emgannoù, e lazhadegoù; p.20 hag em eus ergerzhed, a-hed mizvezioù, ar c'hornadoù ... (pl.).
mizvezhiad m.-où contenu d'un mois, travail d'un mois.
VALL.p.473 mizvezhiad.
moaiand m.-où (1) moyen, procédé.
L'Arm-p.242 moyan (m.); -neu (pl.); TE-p.336 ar moyandeu da salviñ o ene (pl.).
VNB-p.II aesaat ar moyand d'hen deskiñ; SST-p.III pa vehe moyant; p.167 dre voyanteu just (pl.).
DIHU-1910 p.23 deskit dezhe penaos ec'h eus moaiand da servij ha da gariñ Doue e pep lec'h.
----- (2) moyens, fortune.
VNB-p.150 n'em eus ket ur blank na moyand erbet evit beviñ.
moaien f.-où (1) moyen, procédé.
M.3574 moyan ha lech d-em lamet à pechet; Fm.n.100 dre moyan (var.moyon) ... an Passion; NL.n.245 pedet Doue ...; trugarez an Ytron so moyon d-e donet; J. p.17 sellomp moean ha manier ... da quemeret Jesus; p.120-b pa na-z voe an moen; Mc.p.8 ... ma e-m bise cafet an moyon; Qu.p.8 an moyen da avanç; 8 studyou; Do.p.18 an moienou all (pl.).
GReg.p.631 moyenn, tr."moien, expedient"; -où (pl.); ar voyenn da zont a-benn eus a un dra; NG-1502 biskoazh ne sezont, ken na gavzont moien d'e lakaat e lammgroaz; BD.2133 ar voyen da vezañ ... trec'h war va adversourien; DJ.710 dre moien fals testoù.
BAZ.p.705 en em servijit ... eus ar memes moienou (pl.).
----- (2) moyens, fortune.
GReg.p.631 moyenn en deus; JK.p.57 roit an aluzon d'ar beorien, ne vihanay ket ho moyen; BD.73 an neb en deus moyen.
GBI.p.44 me a zo ur paour-kaezh, n'em eus ket a voien.
----- (3) méditation, entremise.
GReg.p.610 esper am eus penaos gant ho moyen ...
----- (A) ober moaien parvenir (à), trouver le moyen (de).
BD.3354 ret eo ober moyen da sikour pobl ar bed.
moaien v. s'entremettre, régler comme médiateur.
GReg.p.631 moyenni, tr."moienner"; moyenni un akord (inf.).
moaienour m.-ien médiateur, entremetteur.
GReg.p.631 moyennour, tr."moienneur".

moal a. chauve.
C.moal, tr."chauve, lat.calvus"; Qu.II p.32 moall.
GReg.p.159 moal; moël (V.); PELletier.moal.
ISV.p.361 ken moal hag un irvinenn; SIM.p.189 e dal hepken a oa un nebeudik moaloc'h eget pa rejomp roud asambles (comp.).
moalaat v. rendre ou devenir chauve.
GReg.p.159 moalât, tr."devenir chauve" (inf.); moalaët (pp.).
moaladur m. calvitie.
GReg.p.131 moaladur.
moalded f. calvitie.
NOTK.p.412 kozhni brim, moalded, gwnaded.
moalder m. calvitie.
GReg.p.131 moalder.
moalidigezh f. calvitie.
C.moalidigez, tr."escheuleure, lat.caluities"; C.(DRBM. p.338) moalidigez.
GReg.p.131 moalidigez.
moan a. (1) mince, menu.
C.moan, tr."gresle, lat.exilis, gracilis"; Fm.n.264 pemp planquen a prenn faou, moan ha tanau; J.p.148 -b ma goaf ... so lem ha moan.
GReg.p.626 moan, tr."mince"; p.615, tr."menu"; moën (V.); PELletier.moan, tr."grêle, menu, délié, étroit, mince"; bragoù moan, tr."culotte étroite"; L'Arm-p. 240 moéne; RF.p.337 un hent moan ha diaes.
LLB-410 mar hadit diwezhat ... ho kwinih-du vo moen; KKG.II p.219 moan eo va c'horf. - Petra ? Ha n'eo'h eus ket debret da lein ?
MKRN.p.99 moenik e gof (dim.); PIKG.p.29 ne zeuer ket da vat gant ur brezel pa reer kof re voan; BAHB.6 p.6 dre gorzailhenn voan an evned.
----- (2) petit, léger.
N.88 gant vn taol moan me a-z goano.
moanaat v. (s')amincir.
GReg.p.626 moanaat, tr."devenir mince" (inf.); moanaët (pp.).
LLB-96 ma ne vennit ... gwelot ... holl ho kreun o voenat (inf.); ISV.p.344 war voanaat (inf.).
moanard m.-ed homme mince de taille.
PELletier.moanard (Bas-L.), tr."haut et menu, qui est d'une taille trop déliée"; moanardés (fém.).
GON.moanard; -ed (pl.).
moanded f. minceur.
L'Arm-p.240 moanned (m.).
moander m. minceur.
GReg.p.626 moander.
moarvat adv. assurément, certainement.
TDE.BF.m moar-vad, tr."peut-être, apparemment, sans doute, probablement"; VNB-p.134 merhad emañ ar volonteiz a vank deoc'h; IAI.p.261 marvad a anzavo n'eus

- nemet kig ha gwad en-dro deomp.
SKRS.p.22 eñ marvad a viro ac'hanoc'h diouzh pep droug ;
MOAO.p.178 m'eurvad ; DIHU-1910 p.8 maout erbet ne
lavaro netra din atav merhat ; MARL.p.36 leizh
oa deuet, moarvat, ar poultr da vesañ.
- mobrier a. méchant.
L'Arm.p.234 mobriérr, tr."méchant, mauvais, parlant des
personnes".
- moc'h coll.pemoc'h porcs, cochons.
C.orauou moch, tr."porcherie, lat.suarium"; Qu.III p.38
côch moch, tr."fiente de pourceau"; Nom.p.28
(Gloss.p.475) vn pen moch (sgf.); G.1250 etre-n
moch ; Cnf.p.a/18 teurell ho perles durac an Moch ;
Am.ms.p.1461 (n.531) nac ada perles hen touez ar
mez (lenn : mes) moch ; Dnal.p.105 ur pennoc'h
(sgf.).
- GReg.p.739 moc'h ; penn-moc'h (sgf.) ; kig moc'h ;
FElletier.moc'h, tr."cochon, porc, pourceau";
moc'het (pl.); pen-moc'h (sgf.); L'Arm.p.294 moh ;
péenn-moh (sgf.); RP.p.267 en em stlabezañ er fark
evel ar moc'h ; RS.p.267 ur pennoc'h (sgf.); BD.
5407 taolet d'ar moch.
- LLB-158 ar moh ; GBI.p.426 ar mooc'h.
- moc'hach m. cochonnerie, saleté, immondice.
FElletier.moc'hach, tr."toutes sortes d'ordures, de
souillûres, immondices et mal-propetés".
VALL.p.78 moc'hach, moc'haj (m.), tr."bousillage, travail
mal fait"; VAZA.p.16 en ur vutunat delioù teal ...
ha n'ouzon ket peseurt moc'haj all.
- moc'haer m.-ien marchand de porcs.
GReg.p.739 moc'haër ; -ven (pl.); L'Arm.p.294 mohâérr ;
mohaherion (pl.).
- moc'hañ v. (1) mettre bas (en parlant d'une truie).
GReg.p.176 moc'ha, tr."cochonner, faire de petits cochons"
(inf.).
- (2) cochonner, gâter, bousiller, saboter.
VALL.p.129 moc'ha, tr."cochonner"; p.78; tr."bousiller";
p.669, tr."saboter" (inf.).
- moc'hata v.-et cochonner, gâter, bousiller, saboter.
VALL.p.669 moc'hata, tr."saboter"; VALL.SUP.p.23, tr.
"bousiller (l'ouvrage)" (inf.).
- moc'her m.-ien porcher.
GReg.p.739 moc'her ; moc'héryen (pl.).
KULH.GWAL.19 p.42 e-lec'h ma'z oa ar moc'her o vesa un
tropell moc'h.
- moc'herezh m. (1) travail bâclé.
VALL.SUP.p.24 moc'herez.
----- (2) vilenie.
VALL.SUP.p.24 moc'herez.
- moc'h-gouez coll.pemoc'h-gouez sangliers.
GReg.p.843 moc'h gouéz ; penn-moc'h gouéz (sgf.);

- L'Arm.p.348 moh goué.
ISV.p.399 redek ar c'harv hag ar moc'h gouez ; MBR.p.136
ur bleiz pe ur penn-moc'h gouez bennak (sgf.).
SKET.III p.106 ar moc'h-gouez hag ar bleizi ; KULH.GWAL.
21 p.56 ur pemoc'h gouez (sgf.).
- moc'hig m. moc'hedigoù puce de mer.
GReg.p.764 moc'hig, tr."puçeron de mer, petit insecte
qui saute aux jambes quand on marche sur le
goémon ou sur le sable près la mer"; moc'hedigoù
(pl.).
- moc'h-koad coll.pemoc'h-koad cloportes.
VALL.p.128 pennoc'h-koad (V.) (sgf.).
- mod m.-où mode, façon.
SST.p.VII labourat ag ar mod-se.
KLBD.p.199 ar moc'h ... ar mod kemeret evit o magañ ;
NOTK.p.419 e mod all.
1. moder a. modéré.
GReg.p.630 un den eo hag a zo moder-meurbet a bep hent.
SAG.p.20 bezañ moder en debriñ hag en evañ.
2. moder s. modération.
C.(DEEM.p.338) moder.
GReg.p.629 moder ; modér (V.); gant moder, dre voder,
tr."avec modération".
BAHM.19 p.6 ne eve mui nemet dre voder.
- moderet pp. (?) justement, exactement.
B.n.341 tri mis antier moderet.
- moderñ v. modérer.
C.moderaff, tr."moderer, attremper, lat.moderare" (inf.);
NL.n.414 great franc a anquen eo den ha dazprenet,
gant Doue ... pep quarter moderet (pp.).
GReg.p.629 moderñ (inf.); JV.84 m'ho ped da voderie ho
toan hag hoc'h anoz (inf.).
- modernaat v. (se) moderniser.
BAHE.6 p.14 sevel uzinoù da vodermaat Breizh (inf.).
- modest a. (?) modéré.
Jer.ms.p.1457 (n.245) credet soot na modest.
- moell m.-où moyeu.
C.moel carr, tr."moieul de charette, lat.modius".
GReg.p.631 moëll ; -ou ; moëll karr ; mouyëll rod (V.);
mouyëllou rod (pl.); FElletier.mëll-karr ; L'Arm-
p.242 mouyél (m.); -leu (pl.).
SKET.p.57 mouël ur rod.
- moeltr a. (1) moite.
GReg.p.633 moëltr.
----- (2) moisi, rance.
FElletier.moëltr.
- moeltradur m. moiteur.
GReg.p.633 moëltradur.
- moeltrañ m. moiteur.
GReg.p.633 moëltraich.
- moeltrañ v. (1) rendre ou devenir moite.
GReg.p.633 moëltra, tr."devenir moite" (inf.).

---- (2) moisir, rancir.
 Qu.III p.27 fouën moeltret, tr."foin moisir" (pp.).
 PElletier.p.628 moeltra, tr."moisir, devenir moisir"
 (inf.).
 KLBD.p.36 ar foenn moeltret (pp.).
moereb f.-ed, -ezed (1) tante.
 C.mozreb, tr."ante, lat.matertera"; C.(Gloss.p.433)
moezreb; Qu.II p.162 an moezrep à costez an tat,
 tr."la tante du costé du pere"; Gk.II p.154 (H.p.
 52) an mozreb.
 GReg.p.905 moëreb, moëzreb; -ed (pl.); moëreb a-berzh
 tad; moëreb a-berzh mamm; PElletier.moëreb;
 -et (pl.); L'Arm-p.376 moëraep; moëraebätt (pl.).
 VNB-p.88 kerzhit da di va moërâb; BKG.II p.268 va moereb
 Anna; SBI.p.242 moerebezed (pl.).
 ---- (2) bonne femme.
 GBI.p.154 demat deoc'h-c'hwi, va moereb.
 DIHU-1911 p.202 hag an div voëreb ... a yeas ...; ibid.
 klevit, ar voëreb Fañchon!; p.203 paour-kaezh
moërebed! (pl.).
moereb-kompez f. tante (soeur du père ou de la mère).
 GReg.p.905 moëreb compès.
moeson s. conduite, façon.
 M.3473 an neuell ... a drouc fañçon ha moeson dissonant;
 3551 en pep fañçon, à moeson consonant; 1979 an tan
 man ... ne-d-eu da vn moeson ez casty pep heny.
 1.mog s. apogée, ooble.
 MOA.p.118 en e vog, tr."à son apogée".
 VALL.SUP.p.9 mog (L.), tr."apogée"; "se dit aussi de la
 mer, du plein de la marée"; al loar a zo en he
mog, tr."la lune est à son apogée".
 2.mog s.-où feu, maison, famille.
 GReg.p.408 moug, mog, tr."feu, parties d'une Paroisse,
 ainsi nommées pour paier les fouages, par cheminées,
 ou par feux"; PElletier.môg, tr."maison, famille,
 et proprement ce que nous appelons Feu et Ménage.
 On s'en sert en Léon pour compter les familles
 d'une Paroisse, d'une Tréve, d'un Canton, quand on
 veut y lever les tailles, les soldats de milice etc."
mogaj s. fouage.
 PElletier.p.618 mogac'h "par Ch François".
mogaeenn f.-où grande fumée.
 VALL.SUP.p.83 mogaeenn, mogaeenn (T.)(f.).
moged m.-où (1) fumée.
 C.moguet, tr."fumes, lat.fumus"; Qu.II p.76 moguet;
 M.2195 vn moguet flerius.
 GReg.p.442 mogued, mogued; duet gant ar mogued;
 PElletier.moghet, moghet; L'Arm-p.167 moguet (m.);
 RP.p.170 ur mogued ken du ha ken tev, ma voe
 teñvalaet-holl an aer gantañ; BD.3741 tan

kreñv ha moguet.
 LLB-529 an ti leun a voged; SVE.RC.3 p.82 gwell eo
moged forn evit avel skorn; ISV.p.211 moged tev;
 BKG.II p.260 ar bed-mañ ne deo nemet ur skeud, ur
 bouilh moged.
 PIKG.p.144 Paol a sach'e moged eus e gorn.
 ---- (2) fumet.
 GReg.p.442 mogued ar gwin, tr."la fumée du vin".
mogedek a. fumant, fumeux.
 GReg.p.442 moguedecq; L'Arm-p.167 moguedecq, tr."fumant".
mogedell f.-où feu de joie.
 VALL.p.301 mogedell (V.)(f.).
mogedenn f.-où (1) fumée.
 GReg.p.442 moguedenn, tr."fumée, vapeur qui sort des
 viandes chaudes"; -ou; L'Arm-p.167 moguedenn
 (f.), tr."fumée des viandes chaudes"; BD.1385 ar
 bed-mañ ne deo mann nemet ur voguedenn.
 SST-p.III savet a zo ag ur puñs ifern-se ur voguedenn ken
 du ma 'c'h eo teñvalaet holl an douar ... ganti.
 MMFM.p.20 ... e sav en aer hag e teuz evel ur voguedenn.
 ---- (2) brume, brouillard.
 GReg.p.949 moguedenn, tr."vapeur"; p.385, tr."exhalaison
 vapeur sèche et chaude, que le feu souterrain
 pousse de la terre, et que les astres attirent".
 LLB-1227 ... o sevel gant o zreid ur voguedenn teñval;
 SVE.RC.3 p.72 moguedenn diwar ar mor, heol tomm ken
 a faouto an nor.
 KLBD.p.21 pep tamm douar ... ma weler o sevel diwarnañ
moguedennou diouzh ar mintin (pl.).
 ---- (3) fumet.
 GReg.p.442 moguedenn ar gwin, tr."la fumée du vin".
mogedennadur m.-ioù fumigation.
 VALL.p.323 mogedennadur.
mogedenn-douar f. fumeterre.
 GReg.p.442 moguedenn-douar (V.).
mogedennus a. capiteux.
 VALL.p.323 gwin mogedennus, tr."vin fumeux".
mogeder-butun m. mogederien-vutun fumeur (de tabac).
 GReg.p.442 mogeder-butun.
mogediñ v. (1) fumer, enfumer.
 C.mogediff, tr."fumer, lat.fumere"; C.(DBEM.p.338)
mogedaff, tr."fumer, enfumer" (inf.).
 GReg.p.442 moguedi, moguedi; moguedeif, moguedeif
 (V.), tr."fumer, jeter de la fumée"; moguedi a ra
 ar siminal-mañ, tr."cette cheminée fume, la fumée
 rentre dans la chambre" (inf.); p.344 moguedi,
 tr."enfumer, exposer à la fumée, remplir de fumée";
moguediñ, moguediñ (T.)(inf.); moguedet terruapl
 omp amañ (pp.); PElletier.p.618 moghed, tr."fumer"
 (inf.); L'Arm-p.167 moguedein, tr."fumer"; p.135,
 tr."enfumer" (inf.); BD.5050 evit mont ganimp da ur

- sal moguedet, d'an tan ruz da leskiñ (pp.).
 LLB-484 evel ur foziad c'hlaou ho leur o vogedein (pl.);
 1212 e zivfroenn a voged (3 prés.); GBI.II p.138
 ur gozh sal mogedet, 'zo mat da neizh d'ar
 c'haouenned (pp.).
- (2) fumer (de la viande, etc.).
 GReg.p.442 moguedi kig (inf.).
 CBF.p.6 kig mogedet (pp.).
 PIKG.p.26 ar c'hig-moc'h mogedet (pp.).
- (3) fumer (du tabac).
 GReg.p.442 moguedi butun (inf.).
- mogedus a. fumeux.
 C.moguedus, tr."fumieux, lat.fumidus"; Qu.II p.76
moguedus.
 GReg.p.442 moguedus, tr."fumant, fumeux"; FElletier.p.
 618 moghedus; L'Arm-p.167 moguedus.
- (2) capiteux.
 GReg.p.442 moguedus.
- moguer f.-iou mur.
 C.moguer, tr."masicre, lat.paries"; Qu.II p.116 moguer;
 p.127' tohllaff an mogueriou, tr."percer les
 parois" (pl.); B.n.68 da ober un moguer; Dag.231
 gant canoliou ez pilhont ... an mogueriou (pl.).
 GReg.p.646 moguer; -you (pl.); mangoër (V.); -yèu
 (pl.); moguer a zisparti, tr."muraille de refend";
 FElletier.mogher, tr."mur, muraille, enceinte d'une
 ville, boug ou château, etc."; -iou (pl.); L'Arm-p.
 249 mangoër (f.); -ieu (pl.); RP.p.95 ar c'homzou-
 se a wele skrivet ouzh ar voguer; p.199 ar mogueriou
 (pl.).
- LLB-529 ar vangoër; 1497 ar mangoerieu (pl.); EKG.II p.
 216 freuzañ a reas ... moger he zi; BAZ.p.58
moguerieu kêr (pl.); GBI.p.288 ho mogoar; II.p.142
 dreist ar voger; p.40 mogero (pl.).
- MKRN.p.88 korn ar vasour.
moger-difenn f. rempart.
 VALL.p.642 moger(-zifenn); BAHE.6 p.15 ... ez eo chomet
 ar Skolioù kristen evel ur voger-difenn evit ar
 Frankiz; VAZA.p.155 war lein ar mogeriou-difenn
 (pl.).
- moger-dreuz f. mogeriou-treuz mur de refend.
 VALL.p.634 moger-dreuz.
moger-dro f. mogeriou-tro mur d'enceinte.
 SKET.III p.64 en he sav emañ bepred ar voger-dro.
mogerenn f. -où pan de mur.
 VALL.p.536 mogerenn (f.).
mogeriad f. -où enceinte (de murailles).
 FElletier.p.617 mogheriat, tr."enceinte d'un château".
 SKET.III p.81 mogeriad yras Moridunon.
mogeriadur m.-ioù maçonnerie, ensemble de murs.
 SKET.III p.64 steuziet ... an ti-meur e-kreiz ar

- mogeriadur; ENVB.GWAL.17 p.40 un niver a vogeriadurioù
 dindan zouar (pl.).
- mogeriañ v. (1) murer, garnir de murs.
 C.(DEBM.p.338) moguervaff, tr."faire parois" (inf.).
 GReg.p.646 moguerya; moguerya ur park, tr."murer un
 parc" (inf.); L'Arm-p.249 mangoërein (inf.).
 DIHU-1911 p.221 mangoëriet an toull gant mein ha simant
 (5 impér.); MARL.p.43 en e bark mogeriad (pp.).
- (2) fortifier (une place, une ville).
 SKET.III p.111 mogeria kreñvlec'hioù (inf.); NOTK.p.47
 ar gêr vogeriad (pp.).
- mogetaer m.-ien rêveur, vaniteux.
 KRL.p.24 ur mogeter.
mogidell f. -où grande fumée.
 VALL.p.323 mogidell (f.).
 ----- (2) brouillard.
 VALL.p.84 mogidell.
 ----- (3) fumeron.
 GON.mogidel (f.); -lou (pl.).
- mogn a. ou m.-ed manchot.
 GReg.p.597 mogn; -ed (pl.); FElletier.mogn.
 PIKG.p.60 n'oa ket mogn tamm ebet.
- mogna f. tante.
 GReg.p.905 mogna (Quessant); mognalcq (Quessant et
 Bas-L.), tr."jeune tante"; FElletier.migna "selon
 M.Roussel, est un terme dont les petits enfans se
 servent pour nommer et caresser leurs tantes, de
 même que les enfans François disent Tantine".
- mogodasenn f. grande fumée.
 VALL.p.323 mogodasenn (T.)(f.).
- mohera s. moire.
 GReg.p.632 entof mohera, tr."moire, étoffe légère de
 soie".
- moheraek a. moiré.
 VALL.p.473 moheraek.
- moj m. -où museau, groin.
 L'Arm-p.178 moge (m.), tr."groin"; p.249, tr."museau";
 p.23, tr."babins"; mogeu (pl.).
 DIHU-1910 p.192 moj vil.
- mojad m. -où coup sur le museau.
 VALL.p.487 mojad (m.).
- mojek a. lippu.
 VALL.p.428 mojek (V.).
- mojell f. -où museau, groin.
 VALL.p.487 mojell (f.), tr."museau".
- mojelliñ v. museler.
 VALL.p.487 mojellein (V.)(inf.).
- mojem f. -où conte, fable, légende.
 GReg.p.202 maugenn, tr."conte, récit plaisant, récit
 fabuleux"; p.389, tr."fable, chose fabuleuse"; -où
 (pl.); FElletier.maugen "dans le fond de la Basse-

- Cornwaille vers Audierne, est une Fable, un conte";
-nou (pl.).
GON.mojen (C.)(f.), tr."conte, récit de quelque aventure vraie ou fabuleuse; fable"; -nou (pl.).
NOTK.p.121 gwall ziaes eo ober en danevelloù kozh-se perzh ar vojenn ha hini an istor; p.118 an douar lakaet gant ar mojennou d'an anaon ha d'an doueed (pl.).
- mojennek a. fabuleux, légendaire.
VALL.p.289 mojennek, tr."fabuleux".
mojennel a. fabuleux, légendaire.
VALL.p.289 mojennel.
mojennour m.-ien fabuliste.
VALL.p.289 mojennour.
mojennouriezh f. art de la fable.
VALL.p.289 mojennouriezh, tr."le genre d'un fabuliste, le genre de la Fable".
mojig-du m. dorade noire.
VALL.p.228 mojig du (V.).
mol Voir moul.
molest s. (1) douleur.
C.(DEBM.p.338) molest; Nl.n.208 a queuz ha molest ac estlam hon lamas; M.1610 pez molest, pez yestlam.
---- (2) faute, contredit.
N.1901 hep nep molest.
molestañ v. molester, tourmenter.
C.molestaff, tr."molester, lat.molestare" (inf.); M.1088 molestaff ... nep so deze subiect (inf.); J.p.143 molestaff (inf.).
molfank Voir morfank.
moliac'h m.-où (1) prodige, merveille.
L'Arm-p.309 moliac'h (m.), tr."prodige"; p.237, tr."merveille".
---- (2) conte.
L'Arm-p.72 moliac'h.
---- (3) grand bruit.
PElletier.moliac'h, moliac'h, tr."piaffe, grand bruit, peu de besogne et d'effet".
moliac'hus a. prodigieux, merveilleux.
L'Arm-p.237 moliac'hus, tr."merveilleux, admirable".
GWAL.165 p.297 un hiliberenn moliac'hus.
molinod m. (1) cheville (du pied).
GReg.p.163 ar moulyod troad, morinod an troad (V.); PElletier.mouliot-troad (V.); L'Arm-p.57 mouliott troad, morinod an troad (m.).
---- (2) paturon.
L'Arm-p.273 molinott ar jav (m.).
molumet pp. confectionné d'une certaine façon.
VALL.SUP.p.73 molumet (T.), tr."fait, confectionné, arrangé d'une façon ou d'une autre"; molumet-kaer.
moment m.-où moment.

- C.moment, tr."moment, lat.momentum"; M.261 en vn moment byhan; Dnal.p.124 en ur momentic (dim.).
GReg.p.634 momentic; momentic (dim.).
momentic (m.); momentic (pl.); L'Arm-p.243
DIHU-1906 p.212 goude bezañ klasket ur moment, en he spered, penaos soviñ he c'hrouadur ...
momenter m. pouls.
TDE.BF.momenter (m.).
momentic v. battre (en parlant du sang).
BBR.p.202 ... e talc'h he gwad da momentic (inf.).
moment m.-où moment.
BD.121 bep eur ha bep moment; 4361 e-barzh er moment-mañ; 5360 ne seoc da zaculagad moment o teurel daerou.
GBL.p.46 n'em eus ket digante ur moment a repoz.
SKRS.p.55 ur moment goude; p.265 ar c'hlañvour a chomas ur momentic bennak hep lavaret grik (dim.).
momenter m. balancier.
PElletier.momenter, tr."balancier et pendule d'horloge".
1.mon m. excrément.
GReg.p.383 mon.
GON.mon (m.).
2.mon m. cours (de la monnaie).
TDE.BF.p.471 arc'hant hag en deus mon; MOA.p.192 "le mot mon est du genre masculin".
NOTK.p.250 e diwezhañ bloavezhiou ar c'hentañ kantved goude H.s. edo e mon er marc'hadoù un nebeut pezhioù-moneiz breizhek.
monañ v. émettre (des monnaies).
VALL.p.249 monañ, monañ (inf.).
monandoù pl. friponneries.
VALL.SUP.p.82 monandou (V.)(pl.), tr."ruses, tours".
monandour m.-ier fripon.
VALL.SUP.p.82 monandour (V.), tr."fripon"; ERNault.Dict. Vannes.monandour, tr."un homme qui n'en fait qu'à sa tête."
moncher m.-ien horloger.
VALL.p.365 moncher.
mondanite s. pompe, appareil, luxe.
M.1203 seruigaff a-ra dyt, euyt mondanite, donañson & gounit, an temporalite.
BD.3880 lignez, bombañsoù na mondanite.
monden mondain, profane.
C.monden, tr."monadin, lat.mondanus"; C.(DEBM.p.338) mondenn; Ca.n.11 pep sianoc mondain.
NG-516 evit ur moment a volentez mondaine; BD.1357 an traoù mondain.
mondian a. ou m.-ed (1) mondain, (homme) attaché aux plaisirs du monde.
GReg.p.634 mondien, tr."mondain"; BD.1345 ar mondian ... a zo ken kaledet, na deneraio ket ken a vezo gwasket; 2055 Jouisit, mondianet, a drezor ar bed-mañ (pl.).

---- (2) homme riche, homme important, richard.
 TDE.BF. mondian, tr. "homme important, grand seigneur";
 -ed (pl.); MOA.p.448 mondian, tr. "richard"; -ed
 (pl.); MGK.p.88 ul lastez aotrou tieg, brabañser ha
mondian; ISV.p.455 ur mondian.
 VAZA.p.166 ur mondian hep leve.
monedigezh f. action d'aller, entrée (action d'entrer).
 GReg.p.27 monediguez ha donedigezh, tr. "allée et venue".
 BREN.GWAL.22 p.79 ur strollad aelez a lide Monedigez
 ar venec'h e-barzh ar Baradoz.
monedonea m. allées et venues, va-et-vient.
 VALL.p.19 monedone, monedonea (m.), tr. "allée et venue".
monedus a. allant.
 VALL.p.19 monedus (V.).
monedusted f. allant.
 VALL.p.19 monedusted (f.).
moniez m.-ioù (1) monnaie, argent.
 C. monneiz, tr. "monnoye, lat.moneta"; mouneiz, tr. "monnoye,
 pecune, lat.era"; Qu.II p.113 mouneiz; J.p.18-b
 a moniez fin tregont digner; Qu.p.149 ar mouneiz
 à so couls guenef hac acur; p.154 vguent guennec &
mouneiz mat.
 GReg.p.635 mouneyz, mounez; mouney (V.); skeiñ mouneyz,
 tr. "batre monnaie"; PELletier. mouneiz; L'Arm-p.244
monéye (m.); monéyeu (pl.); DJ.754 ho mab ... Jezuz
 ... gant monney ar c'herañ en deus paest an dle;
 BD.1836 fals moneyo (pl.).
 VNB-p.144 ar money; ISV.p.455 moniz.
 MMEK.p.190 amañ, emezi, ne vez ket degemeret ar mouneiz-
 se; NOTK.p.41 da voneiz e talvezent; p.250
 oberidigezh ar moniezicou (pl.); SKET.III p.182
moniezicou ar vroad (pl.); PIKG.p.53 un dornad
moniez gros, gant ur pezhig gwenn bennak e-touesk.
 ---- (2) monnaie (rendus sur un paiement).
 Qu.p.88 ne-m-eus quet á mouneyz.
moniezadur m. monnayage.
 VALL.p.476 moniezadur; NOTK.p.248 an doare moniezadur-
 se.
moniezañ v. (1) monnayer.
 GReg.p.635 mouneyza, tr. "monnoier, faire de la monnaie"
 (inf.).
 SKET.III p.59 danvezioù-monieza (inf.); NOTK.p.409 metal
 prizius ... moniezet pe fetis (pp.).
 ---- (2) donner la monnaie.
 VNB-p.62 moneyet din ur pezh a ugent real (5 impér.).
moniezel a. monétaire.
 VALL.p.476 moniezel.
moniezer m.-ien fabricant de monnaie.
 C. monneizer, tr. "monnoyer, lat.nummularius".
 GReg.p.635 mouneyzer, tr. "monnoier"; mouneyzéryen (pl.);
monneyour (V.); -yon, -yan (pl.); L'Arm-p.244

monneyour; monneyerion (pl.).
 NOTK.p.197 ti ur moniezer.
moniezerezh m. monnayage.
 L'Arm-p.244 monyereah (m.); -eu (pl.).
moniezlec'h m.-ioù monnaie (lieu où l'on fabrique les monnaies).
 GReg.p.635 mounez-lec'h.
moniezoniezh f. numismatique.
 VALL.p.502 moniezoniezh (f.).
moniezoniour m.-ien numismate.
 VALL.p.502 moniezoniour.
mongolheñvel a. de type mongol.
 SKET.III p.116 n'oa c'hoazh a bobladou mongolheñvel.
monidigezh f. émission de monnaie.
 VALL.p.249 monidigez, monidigez (f.).
 1. monk a. ou m.-ed manchot; cf. mank.
 GReg.p.597 moncq; -ed (pl.).
 2. monk a. étouffé, étouffant.
 GBERiadurig Ernauld. monk (V.), tr. "étouffé, étouffant,
 (voix) rauque, (maison) sans air".
monklus a. nasillard.
 GReg.p.652 monklus, monklus, tr. "nasilleur".
monklus m.-ed nasilleur.
 GReg.p.652 monclused, monclused (pl.).
moñs a. manchot, estropié.
 PELletier. moncq.
moñsad m. (?) morceau.
 ATST.p.40 en ur lakaat en e c'henou ur moñsad butun-
 karot.
moñsek a. grossier.
 VALL.p.346 moñsek (L.).
moñsell f. partie arrondie à l'avant d'un navire.
 VALL.SUP.p.22 moñsell (f.); moñsell ouzh moñsell, tr.
 "bord à bord, en parlant des navires".
moñsellin v. s'échouer sur le côté (en parlant d'un navire).
 VALL.SUP.p.41 moñsellin (inf.).
moñsenn f. moñsou gencive édentée.
 VALL.p.333 moñsenn (T.) (f.), tr. "gencive, surtout des
 personnes sans dents"; moñsou (pl.).
moñstr m.-où monstre.
 M.2180 dyaoulou ha monstrou (pl.).
 GReg.p.636 monstr; -ou (pl.); monstr (V.); -eu (pl.);
 L'Arm-p.244 monstre (m.); monstreu (pl.).
mont v. (1) aller.
 Fm.n.128 ... ez guelas guerches roe-n aelez ouz monet
 e-n neff (inf.); n.42 ma-z aff a-raucq nenn d-aff
 a-dreff (1 prés.); n.104 an den man ... a-yez
 da sarmon (3 prés.); G.212 ... ez omp ast ... da
 coll (pp.); J.p.108 e holl goat a-ya digant af (3
 prés.); Qu.p.134 quae, quae, alum an tan (2 impér.).
 NG-1515 ait oa d'an Ejipt (pp.); CO.p.36 o font d'ho
 labour (inf.); RS.p.220 an den yaouank-se ... a
yeas diouzhin en ur c'hoarzhin (3 prés.).

- SST-p.56 onet a ray d'ar Baradoz (inf.); VNB-p.103 ec'h et eta e kêr ? (5 prés.); EKG.II p.70 mont ha dont a raent dre an ti (inf.); p.121 sell 'ta ..., setu amañ e-tal an nor an alc'houez ez ean da glask dre bevar c'horn an iliz (3 imparf.); p.19 kee atav : te ac'h eus bornet ac'hanon-me (2 impér.).
- SKRS.p.14 it diouzhin, bandenn diaoulou ! (5 impér.).
- (2) devenir, se transformer.
- N.1664 coezet e cleust hac aet camm (pp.); 860 meurbet of claff hac ez-af fall (1 prés.); 1110 goaz oz goaz ez-a diff (3 prés.); M.1222 quent dre-z vez bezet coezet en pechet bras, ez-a du quen buan (3 prés.); G.816 aet voent n-o devoae sygn dre mar (lenn : m-z) voaent obstynt (pp.).
- NG-160 al loar ivez hag ar stered a vei holl a liv ar gwad (3 fut.); RF.p.138 al loar a velo ken ruz hag ar gwad (3 fut.).
- EKG.II p.85 va spered a iea tanav (3 imparf.); HTC.p.94 a-benn un nebeut bloavezhioù, ez ajont da netra (6 prés.); MBR.p.44 e falc'h a ielo e ludu (3 fut.).
- SKRS.p.82 e sujidi ... a ieaz da brotestanted (3 prêt.); p.160 eus a laer bihan ez afes hep dale da laer bras (2 cond.I).
- (3) s'en aller.
- Qu.p.15 pret eo diff monet (inf.); p.161 aet ynt, tr."ils s'en sont allez" (pp.).
- (4) aller, être sur le point de.
- FG.p.21 na ia ket de ober din ar c'hilac'har-se (2 impér.); EN.après 2350 ur vandenn diaoulou a ia evit lammat war Loeiz (3 prés.).
- EKG.II p.110 setu amañ petra ez am da ober (1 prés.); p.66 na d-it ket 'ta d'en em izelaat (5 impér.); LBM.p.198 soñjal a rae dezhañ ec'h ee da vervel (3 imparf.).
- (5) aller, se comporter, se porter, se trouver.
- EKG.II p.298 n'eus forzh penaos ez ea an traoù, ar c'here en deveze atav ul lodenn bennak (3 imparf.).
- (6) agir (envers), s'y prendre (à l'égard de).
- SKRS.p.64 mont a rejont dezhañ gwech dre heg ha gwech dre gaer : ne zeujont ket a-benn (inf.); BAHE.22 p.4 al labourerion-douar o deus gouezet en em unaniñ, hag aet int betek gourdrouz mont dezhi dre vil (inf.).
- (7) falloir, être nécessaire.
- MMEK.p.17 un iliz ... hanter-kant vloaz a ieaz d'he sevel (3 prêt.).
- (A) mont da s'adonner à.
- SKRS.p.183 ne z-ea mui d'ar gwinn, d'an odivi, na d'an evajoù all a c'hell sevel d'ar penn (3 imparf.).
- (B) mont a prendre, saisir, gagner, envahir.
- EKG.II p.180 evit miret ouzh droug da vont ennañ (inf.).
- (C) mont gant être emporté, emmené par.
- G.172 ... ez eo ... Breiz-meur conqueret hac aet gant an Sauxon dygant an Bretonet (pp.).

- RP.p.71 kement a vel ganeoc'h e-barzh, vezo un arched (3 fut.); EN.3126 va benedikcion ... da vond ganeoc'h, Loeiz (inf.); DJ.p.40 ne gavher bannac'h laezh ...; et eo gant ar vatezh (pp.).
- EKG.II p.113 ne d-ajo ket va fuzuilh ganen ? (3 fut.); GBI.p.8 o kannañ ar c'houez ez omp bet, liñselioù gant an dour zo et (pp.).
- SKRS.p.152 buan ez eont gant an avel (6 prés.).

CONJUGAISON

INFINITIF : mont.Fm.n.128 monet ; N.3 mont.CO.p.73, BD.1226 mont ; BD.354, NG-241 monet ; NG-62 monnet.EKG.II p.70, LLB-162 mont ; LLB-163 monet.PARTICIPE PASSE : aet.G.172 aet ; M.121 aet ; Fm.n.236 aet.RP.p.8 aet ; JV.141 et ; NG-1431 ait.MGZ.p.61 aet ; GBI.p.8 et ; LLB-361 oeit.MKRN.p.75 oeit.

PRESENT

1. an.N.1916 aff ; G.119 af.RS.p.307 an ; BD.923, MG-p.391 an.MGZ.p.157 ann ; EKG.II p.110, LLB-2 an ; GBI.p.130 an.2. ez.N.646 ez.BD.355 es.EKG.II p.110 ez ; VNB-p.111 ès.3. a, ya.N.313 a ; G.134 a ya ; N.45 a ia.BD.1871, NG-741 a ; RP.p.325, BD.225 a ya.SST-p.38 a ; EKG.II p.53 ma ia ; GBI.p.6 ez ia ; VNB-p.142 me ya ; LLB-125 a hia.SKRS.p.151 ne ia ; DIHU-1906 p.212 a ia.4. eomp.DJp.26 eomp ; NG-570 am-ni.VNB-p.107 amb ; SST-p.47 e vamp.

5 it.
 Nl.n.275 et ; Do.p.51 it.
 CO.p.12 it ; NG-277 et.
 HTC.p.15 it ; VNB-p.144 ne vet.

6 cont.
 G.92 cont.
 IN.p.245, BD.4672 cont.
 MGZ.p.143 cont ; LLB-43 ant.

Passif.eer.
 H.p.55 er ; Do.p.58 er ; p.9 eer ; Qu.p.29 er.
 RP.p.49' er ; BD.2500 er.
 EKG.II p.312 er ; LLB-166 er ; p.102 ec'h ier.
 SKRS.p.48 er.

IMPARFAIT

1 een.
 N.1145 een ; Dnal.p.139 een.
 GReg.p.27 een.
 EKG.II p.45 een ; BAL.p.46, GBI.p.266 een ; VNA-p.216 en.

2 ees.
 GReg.p.27 ees ; BD.1842 es.

3 ee, yea.
 M.1734 ee ; J.p.115 a-yea ; Ca.n.4 a yea ; M.1681 a-ye.
 RP.p.242 ea ; p.96 a yea.
 EKG.II p.122 ea ; p.301 a iea ; MGZ.p.105 pa ie ; GBI.p.
 36 ee ; LLB-1964 é ; SST-p.218 a yé.

4 eemp.
 GReg.p.27 eemp.

5 ee'h.
 GReg.p.27 ee'h.

6 ent.
 Nl.n.224 ent.
 RS.p.5 ent.
 EKG.II p.14 ent.

Passif.aed.

PRETERIT

1 is.
 M.1373 yz ; B.n.289 is.
 RP.p.101, BD.5092 is.
 EKG.II p.30 iz ; GBI.p.54 is.

2 ejout.

3 eas, yeas.
 Fm.n.85 ez ; M.317 ez ; Ca.n.4 eaz ; Fm.n.104 a yez ;
 Nl.n.277 a iez ; Dnal.p.175 a-yeaz.
 RP.p.349 eas ; RS.p.220 a yeas ; DJ.p.30 es ; p.52 a yes ;
 NG-1519 as ; 313 a yas ; 1652 a yés.
 EKG.II p.120 eaz ; p.143 a ieaz ; HTC.p.65 a ieas ;
 IAI.p.15 a yeas ; GBI.II p.16 eaz ; GBI.p.280 pa
ieas ; SST-p.45 as ; p.VI' a yas.
 DIHU-1906 p.212 a ias.

4 ejomp.
 M.2510 ezomp.
 EKG.II p.11 ejomp ; BSA.p.90 iachomp.

5 ejoc'h.
 BSA.p.95 azoc'h.

6 ejont.
 M.262 ezont ; Fm.n.95 ezont.
 RS.p.295 esont ; NG-189 ezant ; 201 esant.
 EKG.II p.69 ejont ; LBM.p.188 izont ; GBI.p.174 ez iejont ;
 SST-p.53 ezant.

Passif.ejod.
 EKG.II p.74 ejot.

FUTUR

1 in.
 Fm.n.25 iff ; G.1231 yff ; 74 yf ; Dnal.p.22 in.
 BD.864 in.
 MGZ.p.189, GBI.p.200 inn ; BAZ.p.651 ain ; LLB-559 ein ;
 VNB-p.126 ne yein.

2.i.
M.458 y.
BD.304, NG-42 y.
VNB-p.108 ei.

3.ay, aio, velo.
Pm.n.16 ay ; M.374 ahy ; 2607 a-vaY ; Pm.n.243 a-vel ;
Dag.244 a yel ; 167 a valo ; N.1801 me velo.
RP.p.71 ai ; ibid.a yel ; IN.p.403 a velo ; BD.75 ay ;
JV.190 ei ; DJ.p.40 ayo ; JV.187 a iel ; 361 jello ;
BD.693 a yal ; 690 a yallo ; NG-160 a vei.
EKG.II p.316 ai ; p.113 aio ; GBI p.16 ai ; GBI.p.30 me
iel' ; SST-p.56 ei ; VNB-p.97 e vei.

4.aimp.
M.617 ehomp ; Nl.n.32 ahymp ; n.168 ayimp ; N.129 aimp.
RS.p.352 aimp ; BD.2091 eomp ; NG-236 ehemp.
BSA.p.235 imp ; GBI.p.198 aimp ; p.296 ma iefomp ; II p.
324 efomp.

5.eot.
B.n.24 ehet ; J.p.37 ehaut ; Mo.p.79 ehot.
RS.p.152 eot ; BD.272 eet ; MG-p.391 ehait.
MGZ.p.171 eot ; EKG.II p.110 efot ; OZB.p.59 eoc'h ;
GBI.p.92 ez iefet ; II.p.20 eet ; VNB-p.127 ehet.
MMPM.p.78 ne feoc'h.

6.aint.
J.p.20-b ahint ; B.n.598 aint.
IN.p.362, BD.2907, NG-84 aint.
MGZ.p.177 int ; GBI.p.52 aint ; LLB-1088 aint.

Passif.eor.
M.485 aher.
EKG.II p.84 eor.

CONDITIONNEL PRESENT

1.afen.
G.1228 ahenn.
RP.p.18', CT.106 aen ; JV.55 affen.
GBI.p.122 pa iafenn ; VNB-p.101 pa vehenn.
SKRS.p.85 afen.

2.afes.
M.1763 ahes ; Dnal.p.126 aes.
BD.2081 aes.
SKRS.p.160 affes.

3.afe, yafe.
M.2142 ahé ; Dnal.p.159 até ; M.378 a-yahe ; Qu.p.2 a
yaé.
RP.p.228 ae ; p.74' a yaé ; DJ.p.59 a iahe.
EKG.II p.111 afe ; GBI.p.262 me iafe ; VNB-p.108 ma vehé.

4.afemp.
G.1167 ahemp ; Dnal.p.82 aemp.
IN.p.463, BD.3544 aemp.
MGZ.p.125 affemp ; LLB-p.116 ahemb ; VNB-p.98 ma vehemb.

5.afec'h.
J.p.62-b ahech ; Qu.p.159 ach.
RP.p.217 ac'h ; JV.1450 aach.
LLB-1851 ehch.

6.afent.
M.1006 ahent.
IN.p.193, DJ.p.54 aent.
GBI.II p.144 afent.

Passif.afed.
M.2166 ahet.
IN.p.141 aet.

CONDITIONNEL PASSE

1.aien.
Qu.p.47 azven.
BD.5093 agen.

2.aies.
J.p.213-b aeas.

3.aie, vaie.
RP.p.344 a yaie ; JV.139 agé ; NG-1733 ezé.
EKG.II p.176 ache ; p.319 e iache ; GBI.p.34 me iaie.

4. ajemp.
NG-1787 ezem.
GBI.p.454 na iajemp.

5. ajeo'h.
RS.p.411 asac'h.

6. ajent.
M.1730 azient.
RS.p.349 azent ; DJ.632 agent.
BAZ.p.78 ajent ; EKG.II p.91 achent.

Passif. ajed.
ISV.p.310 ajet.

IMPERATIF

2. kae, (na d-) a.
G.1 cae ; M.1563 quae ; N.798 que ; G.1213 nag-a ; 799
na d-a.
RS.p.275, GJ.p.7 quea ; BD.342 que ; FG.p.21 na ia ;
BD.2045 na da (skrivet : nen da).
MGZ.p.XIII kea ; GBI.II p.182 kê ; VNA.p.115 quei ; p.
113 na vêe.
SKRS.p.260 ke.

3. aet, (na d-) aet.
Fm.n.137 aet.
VNA.p.233 aêt.

4. eomp, deomp, (na d-) eomp.
Jer.ms.p.1452 (n.144) ehomp ; G.51 deomp ; B.n.804
demp (var. dam).
BD.763 demp ; NG-218 damp.
MGZ.p.67 deomp ; GBI.p.50 eomp ; VNB.p.99 na yamb.

5. it, kit, (na d-) it.
G.349 et ; 553 eth ; N.513 ed ; 324 yt ; Qu.p.134 it.
RP.p.145 it ; BD.413 et.
HTC.p.47 it ; p.79 kit ; BAZ.p.15 it ; EKG.II p.66 na
d-it ; GBI.II p.20 na et ; VNB.p.85 na vet ; LLB-
555 na d-et (skrivet : n'en det).

6. aent, (na d-) aent.
G.7 aent.
BD.303 ent.

mont-dont (1) inf. aller et venir.
MAV.p.57 brudet dre ma veze dalc'hmat o vont-dont.
----- (2) m. va-et-vient.
NOTK.p.253 eus ar varc'hadourien e veze atav mont-dont
dre Geltia.
----- (3) a. mobile.

GReg.p.406 gouelioù mont-dont ; p.132 kamp mont-dont,
tr."camp volant" ; p.11 atav mont-dont, tr."il est
toujours en action".

montin v. (1) monter.
Fm.n.168 e-n neffou tu-hont pan montas (3 prêt.).
NG-1557 deiz an Asañsion, en neñv pan deo montet (pp.).
montr m.-où montre (pour indiquer l'heure).
GReg.p.637 montr, tr."montre de poche" ; -ou (pl.) ;
L'Arm-p.244 montre ; montreu (pl.).
ISV.p.343 e vontr gantañ en e zorn.

MMPM.p.79 ne gavas ken ar mountr ; DIHU-1910 C'hwevrer
p.III montreu (pl.) ; BAHB.6 p.7 e c'houriz, e votoù,
e vontr, hag e arc'hant.

montre s. circonstance, manière.
Fm.n.94 an disquiblion ... pan oleusont ho montre ; N.1450
e nep montre.

1. mor m.-ioù (1) mer.
C.mor, tr."mer, lat.mare" ; Qu.II p.109 an mor ; M.37 tyr
ha mor ; G.878 gant mor meur conqueret ; 20 monet ...
dre an mor don ; N.65 tremen ... an mor sall ; Jer.
ms.p.1447 (n.64) me a yelo dydreu an mor ; p.1456
(n.221) oar an mor glas ; Fm.n.276 e-n morou (pl.).
GReg.p.616 mor, mour ; morvou (pl.) ; PELletier.môr, môur ;
L'Arm-p.235 mor (m.) ; -eu (pl.) ; RP.p.136 ar Mor
a vezo e fulor ; RS.p.221 mont a rezomp ... war vor
da Jeruzalem ; BD.3758 er mor ; CB.ms.p.53 mont a
ra dre vor kenkouls ha dre zouar.
SST-p.124 àr ar mor ; EKG.II p.312 pa vez izel ar mor
... ; pa sav ar mor ; MGZ.p.104 war ribl ar mor ;
p.175 ur marc'hadour edo o vont ... d'en em lakaat
war vor evit ober ur veaj ; ISV.p.344 ar morieu
(pl.) ; SVE.RC.4 p.63 ar mour.
DIHU-1910 p.24 o'hwi a grede e vehen bet moarvat chomet
àr vor bepred.

----- (2) multitude, grande quantité.
MGZ.p.231 beuzet en ur mor a zaerou.
MMPM.p.134 ur mor a bacurentez ; NOTK.p.413 ur mor divent
a dud ; VAZA.p.52 ar mor a bardonerien.
2. mor s. sommeil court et interrompu.
PElletier.môr "M.Roussel seul m'a appris ce mot, que
quelques vieillards de Léon et de Cornwaille ont

connu ; mais on ne s'en sert plus".
morad m. ce qui provient de la marée.
 VALL.p.450 morad (T.)(m.).
moradenn f.-où brouillard.
 VALL.p.84 moradenn (T.).
moraer m.-ien marin.
 GReg.p.604 moraer ; -ien (pl.) ; moraër ; moraerven (pl.).
 DIHU-1906 p.211 roued ur moraër ; SKET.III p.86 ar moraer.
moraerezh m. navigation (sur mer).
 VALL.p.491 moraerezh.
morailh m.-où (1) verrou.
 C.morail, tr."coroul, lat.uctis"; C.(DEBM.p.399) morail.
 GReg.p.955 morailh ; -ou (pl.) ; FElletier.morail ;
 L'Arm-p.400 mourailh (m.) ; -eu (pl.).
 ISV.p.308 lakaat an holl dindan ar vorail pe dindan an
 alc'houez.
 ---- (2) caveçon.
 GReg.p.140 morailh, morsailh ; -ou (pl.) ; L'Arm-p.47
morail (m.) ; -leu (pl.).
morailhañ v. verrouiller.
 GReg.p.955 morailha ; morailheñ (V.)(inf.) ; FElletier.
 p.621 moraille (inf.) ; L'Arm-p.400 mouraillein
 (inf.).
 GBI.II p.40 va forzhioù a zo moraillet (pp.).
morailh-torzhell m. morailhon.
 GReg.p.637 morailh-dorzell ; morailh dorzhell (V.).
 VALL.p.478 morailh-torzell.
morañ v. mettre à flot, lancer (un navire).
 SKET.p.117 ar re-mañ ... a zifraeas mora o listri (inf.).
morantv m.-où, -ioù surnom.
 DIHU-1911 p.223 morhanù a zo un anv roet d'un den
 estroc'h evit an hini en deus ; ibid.morhanùeu
 (pl.).
morantvet pp. participe passé de morenvel.
morbig f.-ed pie de mer, huftrier.
 GReg.p.720 mor-bicg, tr."pie de mer" ; morbigued (pl.).
mor-bihan m. morte marée.
 GERIadurig Ernault.p.399 mor-bihan.
morboriet pp. assucpi.
 VALL.p.42 morboriet.
morboull m.-où petite mare d'eau de mer.
 GERIadurig Ernault.p.399 morboull (m.).
morboullenn f.-où petite mare d'eau de mer.
 GERIadurig Ernault.p.399 morboullenn (f.).
mor-bras m. (1) océan.
 Qu.II p.109 an mor bras, tr."la grande mer".
 GReg.p.668 ar mor bras, tr."océan, la grande mer qui
 environne toute la terre" ; L'Arm-p.257 morr-bras ;
 NG-170 ar mor bras.
 SKET.III p.35 doue ar mor-Bras.

---- (2) (le) large.
 MMEK.p.112 ar vag ne zaleas ket da vezañ kaset war-zu ar
mor braz.
 ---- (3) grande marée.
 GERIadurig Ernault.p.399 mor-bras.
morbreizher m.-ien pirate.
 VALL.p.561 morbreizher.
morbreizherezh m. piraterie.
 VALL.p.561 morbreizherezh (m.).
morchas pluriel de morgi.
morc'haet f. morc'histi peau bleue (poisson).
 GReg.p.156 mor-c'haet, tr."chat de mer, poisson" ;
mor-c'histy (pl.) ; FElletier.morgast, tr."poisson
 que l'on croit être la femelle du marsouin".
 GERIadurig Ernault.p.399 morc'haet, tr."chienne de mer,
 peau bleue" ; morc'histi (pl.) ; morask (V.)(m.).
morc'hed m. ou f.-où (1) souci, anxiété.
 C.morchet, tr."soussi, lat.sollicitudo" ; B.n.742 hoz em
 lemet a-n morchet se ; Nl.n.137 ganet eo Doue ...
 d-on lamet a morchet ma-z edoamp ; Fm.n.28 autrou
 doe ... ha-m miret oz pep quoscor a drouc morchet ;
 Jer.FElletier.p.623 (n.409)her tremen an mōr so
morchet ; G.348 na quemaret morhyet.
 GReg.p.146 morc'hed, tr."chagrin, tristesse, ennuy,
 mélancolie" ; -ou (pl.) ; BD.245 morchet vras a zeu
 din na deo erru er vro ... ar gerteri ; 2564 allas,
morched hon eus o vont dirazañ ; DJ.p.57 va blev a
 sav em penn dija gant ar morchet ; CB.ms.p.27 ur
vorchet vras am eus na doc'h ... temptet.
 ---- (2) scrupule.
 BD.3120 n'ho pezet nep morchet evit den.
 ---- (3) regret, repentir.
 ISV.p.453 petra ? e savfe deoc'h morc'hed, dre m'hoc'h
 eus chaoket kalz deñved.
 SKRS.p.171 tristidigezh, morc'hed (remorz) ha dienez ;
 MMPM.p.30 morc'hedou e goustiañs (pl.) ; SKET.III
 p.74 hag eñ sammet gant ar morc'hed ; PIKG.p.111
 krignet e ve bet va c'h'halon gant ar morc'hed.
morc'hedenn f.-où souci, chagrin.
 TDE.BF.morc'hedenn (G.)(f.), tr."scrupule, chagrin" ;
 -ou (pl.).
morc'hediñ v. être soucieux.
 C.morchediff, tr."soussier, lat.solicitare" (inf.) ; M.
 545 ha ny en poan manet pepret da morchedaff (inf.) ;
 J.p.50-b me so ... dreizoch meurbet morchedet
 (pp.).
 GReg.p.147 morc'hedi, tr."être chagrin, triste ; chagriner"
 (inf.).
morc'hedus a. (1) soucieux, anxieux.
 C.(DEBM.p.338) morchedus, tr."soucieux" ; N.1176 allas,
 ma priet, morchedus off, pa-z hoz guelef anaffus ;

- J.p.19-b hac ef morchedus ; M.1617 drouc Añlez,
... so cruel ho guelet pepret ha morchedus.
GReg.p.147 morc'hedus, tr."chagrin, triste d'habitude".
---- (2) inquietant, affligeant.
NL.n.453 pechet a vez morchedus voar an consciancc.
BD.3280 dez ar Varn, dirak Jezuz, e c'hallhe bezañ
morchedus.
morc'hlav m.-iou, -eier pluie venant de la mer.
C.morglau, tr."pluye ou espessete de nue".
GReg.p.732 mor-c'hlae, tr."pluie subite qui vient de
la mer"; morc'hlayvou (pl.).
morc'houlou m. huile de poisson.
GReg.p.503 mor-c'houlou ; PELletier.morhoulu, tr.
"chandelle de mer, huile de poisson de mer, que
l'on brûle dans les lampes ... Les Matelots donnent
ce nom à l'eau-de-vie".
morc'hup m.-ed albatros.
VALL.p.18 morc'hup (m.); -ed (pl.).
morc'hwen coll.-enn puces de mer.
GReg.p.764 mor-c'hušnn ; mor-c'hošenn, tr."puce de
mer; petit insecte qui saute aux jambes, quand on
marche sur le goémon ou sur le sable près de la
mer" (sgf.).
mordan m. phosphorescence (de la mer).
VALL.p.556 mordan.
mordane a. phosphorescent.
VALL.p.556 mordane.
mordaniñ v. être ou devenir phosphorescent.
VALL.p.556 mordani "d'après V" (inf.).
mordanus a. phosphorescent.
VALL.p.556 mordanus.
mordo ; war vordo hésitant, irrésolu.
TDE.BF.p.654 bezañ war vordo (C.), tr."être irrésolu".
VALL.p.359 war vordo, tr."hésitant"; p.401, tr."irrésolu";
p.309, tr."flottant (au figuré)"; VAZA.p.160 e bleg
da chom dalc'hmat war vordo.
mordoenn f. sommeil léger.
TDE.BF.mordoenn (m.).
mordoiñ v. sommeiller.
TDE.BF.mordoi (inf.).
mordok a. malotru.
L'Arm-p.227 mordok.
TDE.BF.mordok (C.).
mordok-gwinter m. haquet.
L'Arm-p.449 mordoc-gwintér (m.).
mordokiñ v. faire grossièrement (un travail).
VALL.SUP.p.24 mordokein (V.) (inf.).
mor-don m. (le) large, pleine mer.
TDE.BF.mor-down.
mordoueg m.-i,-ed baudroie.
GReg.p.231 mor-douzeg, tr."crapaud de mer, injure";
mor-douzegued (pl.); L'Arm-p.83 mor-dosség (m.);

- uét (pl.).
VALL.p.61 mordouseg, tr."baudroie".
mordrouz m. bruit de la mer.
PELletier.mordrouz, tr."gros bruit sourd, que fait la mer
agitée contre les côtes".
ISV.p.439 ar mordrouz a servije eno da ganaouenn.
NOTK.p.349 un tousmac'h heñvel ouzh ar mordrouz.
mordrouzal v. bruire (en parlant de la mer).
SKET.p.28 ur gwiskad dour ma vordrouze dibaouez warnañ
... koumou (3 imparf.).
mored m. assoupissement, somme.
GReg.p.57 morred, tr."assoupissement"; p.874 ur morred,
tr."un léger sommeil"; PELletier.morhet, tr.
"assoupissement, demi-sommeil, langueur, négligence,
indolence, non-chalance".
MGZ.p.142 c'hoant en deus d'o dihun eus o mored.
moredenn f.-où assoupissement, somme.
ISV.p.477 da ober va moredenn.
morediñ v. (s')assoupir, sommeiller, somnoler.
C.morhediff, tr."avoir sommeil, lat.somniare" (inf.).
GReg.p.57 morredi, tr."assoupir, donner une pente au
sommeil"; ar roz-moc'h a zeu da vorredi un den
(inf.); p.302 moredi, tr."dormir légèrement" (inf.);
PELletier.p.623 morhedi, tr."sommeiller" (inf.);
RP.p.298 ... e c'hourvezas eno da voredi un nebeud
(inf.).
ISV.p.382 ken skuizh e can ... ma c'h azezis ... da ober
un ehan hag e voredis (1 prêt.).
MMEK.p.113 ne zaleont ket da gousket pe da vihanañ da
voredi (inf.); SKET.III p.92 ... ma vanas moredet
(pp.); MARL.p.83 ... ma tremene ar pep gwellañ eus
e amzer o vorediñ (inf.); VAZA.p.140 sioulder ar
maezioù moredet (pp.).
moredus a. assoupissant, endormant, soporifique.
GReg.p.57 morredus, tr."assoupissant".
SKET.III p.87 louzaouennoù moredus.
morek a. maritime.
PELletier.morec.
morel a. maritime.
VALL.p.451 morel.
1. morenn f.-où assoupissement, somme.
TDE.BF.morenn (M.), tr."sommeil léger"; MBR.p.262 ur
vorenn vat en doa graet dijaik.
2. morenn f.-où vapeur, exhalaison.
GReg.p.949 morenn, tr."vapeur".
OBEriou.2,19 gwad, tan, ha moren voged.
SKET.III p.52 savet ur vorenn d'e zaculagad dre goll e
wad.
morennad f.-où vapeur, exhalaison.
SKET.II p.36 steuziet ... e vorennad anken.
1. morenniñ v. (s')assoupir, sommeiller, somnoler.

- TDE.BF.morenni, tr."sommelier" (inf.).
- 2.morenniñ v. faire une vapeur, couvrir de vapeur.
MMKE.p.X ar C'hernevad ... a zo heñvel ouzh e vengezoù
môrenet (pp.); SKET.II p.36 morennet-holl e ene a
c'h'hlac'har (pp.).
- morennus a. (1) vaporeux.
GReg.p.949 morennus.
----- (2) sujet aux vapeurs.
GReg.p.949 morennus eo terrupl, tr."elle a des vapeurs
sans cesse".
- morenvel v. morenvet surnommer.
DIHU-1911 p.224 ... emaint morhanvet kailhach (pp.).
- morener-lost-gwenn m. morenered-lost-gwenn pygargue, orfraie.
NOTK.p.382 ar morenerer lost-gwenn a bacte e Breizh-Veur.
- morevn m.-ed oiseau de mer.
SKET.p.116 ar reuniged hag ar morevned (pl.).
- morfank m. vasière.
VALL.p.773 molfang, morfang (m.).
- morfer m. phlegmon.
VALL.SUP.p.79 morfèr, (gor) mohèr (V.)(m.).
- morfil m. sommeil léger, somme.
TDE.BF.morfil (C.)(m.).
- morfilañ v. sommeiller.
TDE.BF.morfila (inf.); MBR.p.330 setu emaint aze morfilet
(pp.).
- morfol a. (?) tout à fait fou.
J.p.104-b he man so sot pe diot oll, pe morfol (var.mor
jol).
- 1.morfont m. vase de mer.
VALL.p.773 morfont (T.)(m.).
- 2.morfont m. grand froid.
GReg.p.638 morfont, tr."morfondure, froid amassé";
L'Arm-p.245 morfont (m.), tr."morfondure"; -eu
(pl.).
- morfontadur m. misère, état affreux.
Dnal.p.125 eno eus haznat mour fontadur, ha pep seurt
laur incurabl.
- morfontiñ v. morfondre.
GReg.p.638 morfonti, tr."morfondre, endurer du froid
après avoir eu chaud" (inf.); L'Arm-p.245 morfontein
(inf.); RP.p.107 er moment diwezhañ-se e vez ken
semp ha ken morfontet ene ur pec'her ... gant ar
boan ... n'en devez ken soñj nemet er pezh a rank
da soufr (pp.).
- morfontus a. qui fait se morfondre de froid.
J.p.11-b un abym leun a frim venimus, flaer, dongerus,
morfontus dreis musur.
- morgad coll.-enn seiches.
C.morgadenn, tr."morgade, cest ung poisson"; C.(DEEM.p.
339), tr."seiche" (sgf.); Nom.p.45 (Gloss.p.426)
morgat, tr."lentillat, lat.galeus stellatus, siue

- asterias".
- GReg.p.852 morged; morgadenn (sgf.); morgadenned (pl.);
PElletier.morgat, tr."seiche"; L'Arm-p.353 morgadeñn,
morgadon (f.).
- morgañs f. arrogance, fierté, hauteur.
GReg.p.410 morgancz, tr."fierté".
- morgant (1) a. arrogant, fier, hautain.
GReg.p.638 morgant, tr."morgant, dédaigneux, fier";
L'Arm-p.245 morgant, tr."morguant".
----- (2) m.-ed homme arrogant, fier, dédaigneux.
GReg.p.638 morganted (pl.).
- morganted f. arrogance, fierté, hauteur.
GReg.p.410 morganted, tr."fierté".
- morgaol coll.-enn méduses.
VALL.p.457 morgaol; -enn (sgf.).
- morgazh m. morgizhier roussette.
VALL.p.666 morgaz (m.); morgizier (pl.).
- morgazhenn f.-ed (1) pieuvre.
MOA.p.389 mor-gazenn.
----- (2) roussette.
VALL.p.666 morgazenn (f.); -ed (pl.).
- morgazhez f.-ed pieuvre.
MOA.p.389 mor-gazez.
- morgezeg pluriel de morvarc'h.
- morgevni coll.-enn araignées de mer.
PElletier.morgevni, morgevni; morgevni, tr.
"araignée de mer. C'est un coquillage de mer" (sgf.).
- morgi m. morchae, morgon requin.
GReg.p.811 mor-gui, tr."requin, gros poisson de mer qui
devoire les hommes"; mor-chaçz (pl.).
VALL.p.651 morgi (m.); morgoun, morgon (pl.).
- morglañv a. indisposé, un peu malade.
VALL.p.386 morglañv.
- morgleorenn f. méduse.
VALL.p.457 morgleorenn, morglerenn (Groix.V.)(f.).
- morgo s. morgeier collier de cheval.
PElletier.morgo, tr."collier d'un cheval qui tire la
charrette"; morgeier (pl.).
- morgoad m. bois sur les racines des troncs abattus.
VALL.p.71 morgoad (T.)(m.); SKET.III p.92 morgoad diwar
skodoù gwez-kistin.
- morgousk m. assoupissement.
GReg.p.57 morgousk, tr."assoupissement"; p.874 ur morgousk,
tr."un léger sommeil"; L'Arm-p.18 morgousque
(m.).
- morgousked m. assoupissement.
GReg.p.57 morgousked.
- morgousket v. (s')assoupir, sommeiller, somnoler.
C.(Gloss.p.424) morgousket, tr."endormi" (pp.).
GReg.p.57 morgousket, tr."s'assoupir, s'endormir à demi";
p.302 morgousket, tr."dormir légèrement" (inf.);

PElletier.morcousket (inf.); L'Arm-p.18 morgoussquein, tr."s'assoupir"; p.116, tr."dormir légèrement" (inf.).

LLB-1895 en don ag o zi o chemel morgousket (pp.).
DIHU-1910 p.52 ar c'hrouadurig a oa morgousket e-tal gwele e vamm (pp.); p.138 diouzh ar mintin hi a vorgouskas (3 prêt.); VAZA.p.116 an draonienn digenvez-se hag he stêr vorgousket (pp.).

morgouskas a. assoupissant.

GReg.p.57 morgousques.

morchoc'h m.-ed marsouin.

C.morchouch, tr."dauphin, lat.delphinus".

GReg.p.605 mor-cuc'h, tr."marsouin"; morouc'hed (pl.); moroh (V.); -ed (pl.); PElletier.morouc'h, tr."marsouin"; -at (pl.); L'Arm-p.232 moroh (m.), tr."marsouin"; -ett (pl.); CB.ms.p.19 ar moroch.

VNB-p.21 ur morchoc'h; ISV.p.319 en ur c'hwezhañ evel ur moroc'h; p.343 moroc'hed (pp.).

MOAO.p.21 ar moroc'h; p.31 morouc'h.

morian m.-ed nègre.

C.(DEEM.p.332) maour, tr."éthiopien"; maourien, morianet (pl.).

GReg.p.638 maurvan, maurvan du, tr."more, ou maure, qui est de Mauritanie"; L'Arm-p.245 moriein, tr."more"; -ett (pl.); p.256 morriein, tr."nègre"; JV.p.360 ar roue morian.

BAZ.p.13 Morianet (pl.).

SKET.II p.73 Morianed ar Soudan (pl.); MARL.p.21 ur vorianezig (fém.dim.).

morianerezh f.-ioù nègrerie.

L'Arm-p.458 morveinnereah (m.).

morianeta v.-et faire la traite des nègres.

VALL.p.493 morianeta (inf.).

morianetaer m.-ien nègrier.

VALL.p.493 morianetaer.

morianheñvel a. négroïde.

VALL.p.493 morianheñvel; SKET.III p.109 un neuz-den morianhenvel.

moridigezh f.-ioù lancement, mise à flot (d'un navire).

VALL.p.417 moridigezh ul lestr.

morijinet pp. (?) complaisant.

J.p.54-b douco ha bemin morignet; p.209 aman dre sin morignet.

morikenn f. chacune des pièces qui forment les côtés et les brancards d'une charrette.

VALL.p.113 morikenn, mollikenn (V.)(f.).

morilhon m.-ed nègre.

L'Arm-p.252 morillon.

morin v. s'assoupir, s'endormir, s'endormir.

GReg.p.57 mori, tr."s'assoupir, s'endormir à demi" (inf.); PElletier.p.621 mori, tr."s'endormir" (inf.);

RP.p.193 ... e komañsas da vori hag e trec'has ar c'housked warnezhañ (inf.).

moriskloù pl. grimaces.

BN.937 rak ne intentan ket e rafec'h morisclo.

VALL.SUP.p.89 tailhañ morisklou, tr."faire des grimaces".

morlaer m.-on pirate.

GReg.p.215 mor-laër, tr."corsaire"; -on (pl.).

NOTK.p.386 morlaeron her (pl.).

morlaerata v. exercer la piraterie.

VALL.p.561 morlaerata (inf.).

morlaerezh v. morlaeret pirater.

VALL.p.561 morlaerez (inf.).

morlard m. huile de poisson.

GReg.p.503 mor-lard.

morlean m.-ed julienne, lingue, molve.

GReg.p.551 mor-lean, tr."julienne, poisson de mer";

PElletier.morlean, tr."poisson de mer, que les

Haute-Bretons nomment Julienne. Il a quelque ressemblance avec la moruë"; L'Arm-p.209 morlean (m.).

morleanenn f. julienne, lingue, molve.

GReg.p.551 morleannen; L'Arm-p.209 morleannenn (f.).

morlenn f.-où rade.

VALL.p.676 morlenn (f.); -ou (pl.); ENVB.GWAL.16 p.32

ar vorlenn gant an tanlec'hiou o lugerniñ.

morlereg m.-ed alouette de mer.

VALL.p.20 morlereg (V.)(m.); -ed (pl.).

morlivet pp. pâle, blême, livide.

PElletier.morlivet.

SKET.p.114 teir flac'h yaouank ... morlivet ha nec'het-

narv; PIKG.p.163 goulou morlivet ur beure Genver.

morlivid m.-i (?) pluvier.

PElletier.morlivit "selon un vieux dictionnaire est un

Biset, oiseau, espèce de pigeon. Mais les chasseurs

et pêcheurs Bretons de ce pays assurent que c'est

un oiseau de mer; et le P.Grégoire veut que ce soit

celui que l'on appelle en François de ces côtes

maritimes, un Chevalier, qui va par troupes, et

fréquente la mer; et que Morlivit lann est une

bécasse de lande"; morlividi (pl.).

TDE.BF.morlivid (m.), tr."pluvier de mer, biset, petit-

chevalier, oiseaux de mer".

morloc'h s. le train et les occupations du ménage dans une

ferme.

ERNault.Dict.Vannes.morloch.

morlouan m.-ed merlan.

GReg.p.618 marlohan; -ed (pl.).

VALL.p.463 morlouan (m.).

morlukenn f.-où macaron.

VALL.p.437 morlukenn (f.); -ou (pl.); VAZA.p.120 Perig

... a werzhe mesk-ha-mesk morlukennou ha goulou-

rousin (pl.).

- morlusenn f.-où brume de mer.
C.morlucenn, tr."pluye ou espesete de nue, lat.nimbus".
GReg.p.732 mor-lucenn, tr."pluie subite qui vient de la mer"; morlucennou (pl.); PELletier.morlus, tr."brume, brouillard venant de la mer, et tombant sur la terre. Singulier Morlusen".
SKET.II p.49 ... ez eas en he hent e-kreiz ur vorlusenn.
morm m. morve (maladie des chevaux).
GReg.p.640 morf, morv, morm.
VALL.p.481 morv, morm (m.).
mormilh coll.-enn ormeaux, haliotides.
ERNAult.Dict.Vannes mormilh; -en (sgf.).
mormous a. (cheval) morveux.
GReg.p.640 morus, mormous, morfus, morvous; morous (V.); PELletier.mormous, tr."morve, maladie des chevaux, et celui qui a ce mal, morveux".
mormouz m.-ed morveux.
GReg.p.640 morous (V.); -ed (pl.); L'Arm-p.246 morousse; morousétt (pl.).
mormouzell f.-ed morveuse.
L'Arm-p.246 morouséll; -étt (pl.).
morniz m. embrun.
VALL.p.248 morniz (m.).
moroniez f. océanographie.
VALL.p.508 moroniez (f.).
moroniour m.-ien océanographe.
VALL.p.508 moroniour.
morredadenn f.-où croisière.
VALL.p.172 morredadenn (f.); VAZA.p.101 ur mondial ... e-pad e vorredadenn war ur pikol lestr-bale.
morredenn f.-où courant marin.
VALL.p.163 morredenn.
morrederezh m. croisière.
VALL.p.172 morrederezh (m.).
1. mors a. engourdi, lent, paresseux.
PELletier.mors, tr."lent, tardif, paresseux, qui n'agit ni ne marche vite".
GON.mors, tr."engourdi, lent, paresseux; je crois qu'il ne s'emploie jamais seul, mais il sert d'épithète à quelques noms de bêtes".
2. mors coll.-enn Voir 1. morz.
morsee adv. (1) point du tout.
PELletier.morsee, morsee, tr."point du tout, nullement"; CO.p.35 ne deo morsee-tout neseser ... en em aplikañ.
----- (2) jamais.
GON.morsee, tr."jamais"; MOA.p.31 morsee tamm avi n'em eus bet ouzh traoù n'anavezen ket; p.37 neb a labour start hag a galon ne varvo morsee gant an naon; ISV.p.410 ne vezi morsee netra, den yaouank fougeer.
SKRS.p.24 ne raio morsee netra difennet gant Doue; FIKG.

- p.14 ne deas morsa pelloc'h war ar vicher.
morser m.-ien gourmand, gourmet.
GReg.p.437 morcer (V.), tr."friand, qui aime les morceaux délicats et bien assaisonnés"; -von, -van (pl.); L'Arm-p.165 morcer, tr."friand"; p.174 tr."goinfre"; morcerion (pl.).
morskoul m.-ed fou de Bassan.
GERIadurig Ernault p.400 morskoul (m.), tr."épervier de mer"; VALL.p.155 morskoul (m.), tr."cormoran"; ICHT.morskoul, tr."fou de Bassan".
morsuilh m. vent brûlant du sud-ouest.
GReg.p.952 morziil, tr."vent brûlant qui vient du sud-ouest"; PELletier.morsill, morsuill, tr."vent brûlant, lequel est nuisible aux fruits de la terre, et particulièrement aux fleurs des arbres etc.". SVE.RC.3 p.70 bleuñ e Meurzh ... a ya holl gant ar morziil.
morsuilhañ v. brûler, dessécher (en parlant du vent).
VALL.p.776 morsuilha (inf.).
mort adv. fortement, à fond.
EKG.II p.39 skeiñ a ris kreñvoc'h ha mortoc'h war an nor (comp.).
BAHE.18 p.2 dalc'homp mort!
1. mortal a. informe, grossier.
ERNAult.Dict.Vannes mortal.
2. mortal a. mortel.
M.2017 tan an yferenn ...; sech na gluep ... n-en groahe ... mortal.
mortel a. mortel.
M.2389 prefuet ort ha mortel.
mortekinadur m. meurtrissure.
VALL.SUP.p.115 mortekinadur (V.).
mortekiniñ v. mortifier.
VALL.SUP.p.115 mortekinein (V.) (inf.).
mortez m.-ioù (1) mortier (vase pour piler).
C.mortez, tr."mortier, lat.mortarum"; Qu.II p.114 vn mortez.
GReg.p.640 mortez, tr."mortier, vaisseau propre à piler"; -you (pl.); ar mortez.
----- (2) mortier (canon).
GReg.p.640 mortez, mortez-bombez, tr."mortier à bombes, pièce d'artillerie".
mortinañ s.-où (?) mortalité.
BD.3456 degas a raio brezeliou, kalz a gernes, mortinañ, tempest, kurun (pl.).
mortuaj s.-où obsèques.
Nom.p.199 (Gloss.p.426) an mortuagou, tr."les funérailles" (pl.).
GReg.p.667 mortuaj, tr."obsèques"; p.640, tr."mortuaire, qui concerne les morts"; (ou (pl.); mortuaj (V.); mortuagou (pl.); ar mortuajou, tr."droits

mortuaires" (pl.); al lien mortuaich, tr."drap mortuaire"; serteniaj a vortuaich, tr."extrait mortuaire"; levr mortuaich, tr."mortuaire, ou obituaire".

- moru coll.-enn morue.
Qu.II p.113 morù, tr."moluë, lat.ichthyocolla, molua".
GReg.p.640 moru, molu; -ed (pl.); moru fresk, tr."moruë fraîche"; moru glas, tr."moruë blanche"; moru sec'h, tr."moruë sèche, ou parée"; L'Arm-p.246 moluë, tr."de la moruë"; CB.582 moruet (pl.).
VNB-p.21 moru; ur voruën (sgf.); ISV.p.343 moru pe kig saall.
MARL.p.65 war-lerc'h ar moru, e teu bigi ar besketaerien; VAZA.p.107 morued a vent vat (pl.).
morueta v.-et pêcher la morue.
GReg.p.640 morueta (inf.).
moruetaer m.-ien morutier.
VALL.p.481 moruetaer; MARL.p.110 moruetaerien (pl.).
moruki coll.-enn morilles.
GReg.p.638 moruqi; morueqlen (sgf.).
morus a. assoupissant.
GReg.p.57 morus.
morvageadenn f.-où (une) navigation sur mer.
VALL.p.491 morvageadenn (f.).
morvageerezh m. navigation sur mer.
VALL.p.491 morvageerez (m.).
morvanek f.-ed canard sauvage gris.
PElletier.morvankès, tr."cormoran, oiseau de mer"; morvankeset (pl.).
VALL.p.93 morvanek (f.), tr."canard sauvage gris".
morvaout m.-ed, morveot cormoran.
GReg.p.212 mor vaud; morvéaud, morvauded (pl.); PElletier.morvaot, morvaot; "le P.Maunoir met pour pluriel Morvaoutet, rt c'est l'usage courant".
morvarc'h m. morvirc'hed, morvezek (1) (?) baleine.
GReg.p.604 morvarc'h, tr."cheval marin"; morc'hesecq (pl.).
GON.mör-varc'h, tr."cheval marin; quelques uns donnent le même nom à la baleine"; mör-gézek (pl.).
VALL.p.55 morvarc'h, tr."baleine"; morvirc'hed (pl.).
---- (2) (?) hippocampe.
ICHT.mor-varc'h, tr."hippocampe".
morve m. sorte de croc pour déloger les congrès de dessous les rochers.
VALL.SUP.p.44 morve (m.).
morveli f. thalassocratie.
VALL.p.737 morveli.
morverc'h f.-ed sirène.
VALL.p.694 morverc'h; -ed (pl.); VAZA.p.131 bez' e oa e penn a-rack ar vag ur pikol morverc'h arc'hantet.
morvezhin coll.-enn algues marines.

- SKET.p.29 ar morvezin lufr.
morvil m.-ed cétacé; cf.meurvil.
VALL.p.107 morvil (m.); -ed (pl.); SKET.II p.57 ar morvil euzhik; SKET.p.110 balumed ha morviled all (pl.); BREN.GWAL.22 p.52 evel m'hoc'h eus tennet ... Jonas eus kof ar morvil.
morvitellañ v. dormir profondément.
GReg.p.302 morvitellat, tr."dormir d'un profond sommeil" (inf.); RP.p.89 ne rae nemet morvitellat (inf.).
SKET.II p.7 edo Kintus ha Kamula morvitellat en o c'houk (pp.); VAZA.p.126 an darn vuiañ ... ne raent nemet morvitellat (inf.).
morvitellerezh m. sommeil profond.
GReg.p.874 morvitellerez; RP.p.89 hag e padas ar morvitellerez hag ar c'houked maleürus-se gantañ ... BREN.GWAL.22 p.46 ne zaleas ket ur morvitellerez da gouezhañ war na holl everien.
morvleiz m.-i requin.
GReg.p.604 morvleiz, tr."loup marin"; -y (pl.).
GON.mör-vleiz, tr."suivant les uns, c'est le requin ...; suivant d'autres, c'est la rousette"; -i (pl.); ISV.p.347 anez e vijemp ... drailhet gant ar morvleizi (pl.).
VALL.p.651 morvleiz, tr."requin"; p.666, tr."grande rousette"; -i (pl.).
morvleizeg m.-ed squalé.
VALL.p.708 morvleizeg (m.); -ed (pl.).
morvor f. demi-sommeil.
GERIadurig Ernault.p.402 morvor (f.); en ur vorvor emañ, tr."il est dans un demi-sommeil (se dit de quelqu'un qui est malade, ou indisposé)".
morvran f. morvrini cormoran.
GReg.p.212 mor-vran; mor vriny (pl.); PElletier.morbran, morvran; L'Arm-p.76 mor-vran (f.); mor-brainni (pl.).
MOAC.p.13 ar mor-vrini (pl.).
morvuoc'h f.-ed dugong.
VALL.p.232 morvuoc'h (-Indez)(f.).
morwaz f.-i barnache, bernacle.
PElletier.morwaz, tr."oiseau de mer, qui est une espèce de bernache"; morwizi (pl.).
morwreg f. morwreg sirène.
GReg.p.869 morwreg; morwreguez (pl.).
KOND.p.27 bouzar eo deuet e zivskouarn da vezañ ouzh kement mouezh nemet hini ar vorwreg.
1. morz coll.-enn mulots.
GReg.p.646 morzen, tr."mulot, souris champêtre" (sgf.); morzenned (pl.); PElletier.more "on donne cette épithète à une espèce de souris champêtre, ou mulot".
GON.morzen, morzen (sgf.); -ed (pl.); TDE.BF.more; -enn (sgf.).

- VALL.p.486 mors ; -enn (sgf.).
2. morz m. engourdissement, torpeur.
VALL.p.744 morz (m.), tr."torpeur"; p.258, tr."engourdissement".
3. morz m.-où, -ioù mors (de cheval).
C.mors brit, tr."frain, lat.frenum".
GReg.p.635 morz ; -you, -ou (pl.); morh (V.); -ñu (pl.).
TDE.BF.mors, morz (m.).
- morzadur m. engourdissement.
GReg.p.346 morzadur.
- morzamant m. engourdissement.
GReg.p.346 morzamant.
- morzañ v. (1) (s')engourdir.
GReg.p.346 morza, tr."s'engourdir de lassitude, ou de rhumatisme" (inf.).
MOA.p.33 ar boan a zered d'an daoulamm, da vont kuit e vez morzet ha kamm (pp.).
SKET.III p.52 dre hirskeñ e vorze e vrec'h (3 imparf.);
PIKG.p.69 me zo morzet va izili ouzhin (pp.).
---- (2) amortir.
VALL.SUP.p.8 morza un taol, ur stok (inf.).
- morzelian f.-ed julienne, lingue, molve.
ERNAult.Dict.Vannes morzelian (f.), tr."julienne, poisson";
morzelianned (pl.).
- morzen m. sirène.
VALL.p.694 morzén (V.)(m.).
- morzenn f.-ed torpille (poisson).
FELletier.morzen, tr."poisson dit en François Diable de mer et plus communément Ange de mer".
VALL.p.744 morzenn (f.); -ed (pl.).
- morzhed f.-où, divvorzhed, divorzhed cuisse.
C.morzat, tr."cuisse, lat.crus"; C.(DBEM.p.339) morzet ;
Qu.II p.40 an morzat.
GReg.p.240 morzed, morzad ; diouvorzed, diouvorzad (d.);
morhed (V.); divorhed (d.); FELletier.morzat ;
L'Arm-p.87 morhét (f.); morhèdeu (pl.).
VNB-p.40 ar vorhéd ; LLB-1135 an diworhed (d.); EKG.II
p.21 poan am boa c'hoazh em morzed.
DIHU-1910 p.185 e c'hlin-brec'h ar e vorhed ; MKRN.p.17
ar re o deus kezeg diheudet o morzad ; KLEB.p.160
e ziouvorzed (d.).
- morzhed-dañvad f. gigot de mouton.
PIKG.p.98 pep a damm morzhed dañvad.
- morzhedek a. qui a de grosses cuisses.
VALL.p.175 morzedek.
- morzhedenn f.-où cuissard.
GReg.p.239 morzetenn ; -ou (pl.); morhetenn (V.); -ei
(pl.); L'Arm-p.87 morhétteenn (f.).
I.ROUed.17,6 morzédennou arem en doa war e zivesker
(pl.).
- morzhed-hoc'h f. jambon.

- TDE.BF.morzéd-hoc'h (f.).
- morzhed-vaout f. morzhed-maout gigot de mouton.
TDE.BF.morzéd-vaout (f.).
- morzhedwisk m.-où cuissard.
VALL.p.175 morzedwisk (m.).
- morzheken m.-où (1) cuissard.
VALL.SUP.p.44 morzheken, morzedken (m.).
---- (2) ferrure sur laquelle on prend appui pour soulever
une charrette.
VALL.SUP.p.31 morzeken (T.).
- morzhol m.-ioù marteau.
C.morzol, tr."marteau, lat.malleus"; Qu.II p.107 morzol ;
J.p.135-b un morzol ; B.n.67 morzolou (pl.); Qu.p.
167 digacoçit diff an morzoll hac vn taig.
GReg.p.605 morzoll, morzeull ; -you (pl.); morhol (V.);
-ñu (pl.); FELletier.morzoll, morzoll ; L'Arm-p.
232 morholl (m.); -eu (pl.); NG-B97 morholleu (pl.).
VNB-p.50 ur marhol ; LLB-p.100 an taolou marhol ; 211 ar
un annev, gant morholeu pounner, en ur skeñ ...
(pl.); IAI.p.16 a daolou morzol ; ISV.p.444 morzoliou
(pl.); GBI.II p.334 morzolo (pl.).
DIHU-1910 p.108 kerzhit da glask ho morhol bras.
- morzhol-dor m. marteau de porte, heurtoir.
GReg.p.605 morzoll dor, tr."marteau de porte"; p.494
morzoll-dor, tr."heurtoir"; morzollyou dor (pl.);
L'Arm-p.188 morhol-dorr, tr."heurtoir"; morhelleu-
dorr (pl.).
- morzholenn f.-où battant de cloche.
ERNAult.Dict.Vannes.p.155 marhollen (f.).
- morzholiadur m. martelage.
VALL.p.452 morzoliadur (m.).
- morzholiañ v. marteler.
GReg.p.605 morzollia ; morholeia (V.)(inf.); L'Arm-p.
238 morholleia (inf.).
SKET.III p.115 ar vicherourien ... o vorzolia (inf.);
NOTK.p.178 ar furmiou den pe aneval a weler kizellet
pe vorzoliét war an oberiadurioù keltiek (pp.).
- morzholiek a. muni d'un marteau.
NOTK.p.86 ar roue morzolek-se
- morzholier m.-ien ouvrier travaillant du marteau, marteleur.
GReg.p.605 morzoller ; morzolléryen ; tr."gens de marteau,
ceux qui battent sur l'enclume ; comme Maréchaux,
Chaudronniers, Serruriers, etc." (pl.); L'Arm-p.
232 morhollerion (pl.).
GANe.4,22 Tubalkain, pehini a voe morzoller.
VALL.p.452 morzoller, morzoller, tr."celui qui martèle".
- morzholierezh m. martelage.
L'Arm-p.232 morhollerezh er gwez da vout diskaret.
VALL.p.452 morzollierezh.
- morzidigezh f. engourdissement.

GReg.p.346 morzidiguez.
morzigell s.-ed mulot.
 VALL.p.486 morzigell (T.); -ed (pl.).
morz-prenn m. bâillon.
 GReg.p.638 mors-prenn, tr."mordache, bâillon de novices pour avoir parlé sans nécessité"; morsyou-prenn (pl.).
 TDB.EF.mors-prenn (m.), tr."bâillon que l'on met aux bêtes".
morzprennañ v. bâillonner.
 VALL.p.54 morzprenn (inf).
moskeenn f.-où mosquée.
 VALL.p.481 moskeenn (f.).
motant ; avel votant vent entre nord-ouest et nord-est.
 GERIadurig Ernault.avel votant (Groix, V.).
motantast v. monter vers le nord (en parlant du vent).
 GERIadurig Ernault.motantast (Groix, V.)(inf.).
motenn f.-où (1) motte, butte, colline ; cf. mouenn.
 L'Arm-p.246 mottenn, tr."motte"; -eu (pl.); p.40 moteenn (f.), tr."bute, élévation de terre"; -eu (pl.).
 LLB-871 etre div voten ; SST-p.XLIII' somoc'h eo evit ar reier e-kreiz ar mor, evit ar motenneu brasañ ar an douar (pl.).
 DIHU-1910 p.7 ar lein moten Sant-Mikael ; NOTK.p.301 motennou gladdalc'hel (pl.).
 ---- (2) (pl.-où, motad) motte de terre.
 L'Arm-p.246 motenn, tr."motte à bruler"; motatt (pl.).
 LLB-108 evit terriñ ar motad, lemmet dent an oged (pl.); 399 kemerit ho pigell hag, evel moteneu, savit uhel an douar ouzh treid ar plantennou (pl.); BEL-p.8 a pa zeue an deñvalded ag an noz, e vehe bet gallet kouezh o skeiñ an treid ouzh ar motenneu douar-hont (pl.).
moualc'h f. mouilc'hi merle.
 C.moualch, tr."merlle, ung oisel, lat.merula"; Qu.III p.45 moualch.
 GReg.p.618 moualc'h ; mouilc'hy (pl.); mouvalh (V.); mouilhy (pl.); moualc'hês, ur vamm voialc'h, tr."femelle du merle"; moualc'hêsed, mammoù voialc'h (pl.); FElletier.moualc'h ; mouilc'hi, moualchet (lenn : moualc'het) (pl.); L'Arm-p.237 mouialh, moualh ; mouilhi (pl.); CB.ms.p.17 ar voelch.
 VNB-p.19 ur vouvalh ; mouilhi (pl.); LLB-199 ar vouialh.
 DIHU-1911 p.216 ar voialh a gane ; MINI.p.11 skañv e-giz ur voialc'h ; MARL.p.95 ur c'houblad mouilc'hi (pl.).
moualc'h-arc'hant f. (1) loriot.
 FElletier.moualc'h-archant (lenn : -arc'hant).
 ---- (2) martin-pêcheur.
 VALL.p.452 moualc'h-arc'hant (f.).
moualc'h-vor f. mouilc'hi-mor alcyon (oiseau).

GON.moualc'h-vôr (f.); mouilc'hi-môr (pl.).
mouar coll.-enn mûres.
 C.mouar, tr."meure, ung fruit, lat.morum"; Qu.II p.111 vn mouâren, tr."vne meure" (sgf.).
 GReg.p.623 mouâr ; -en, tr."meure de haïes" (sgf.); mouâr-drez, mouâr-garz, mouâr loïarn, tr."meure de haïes"; mouvar-dreïn, moar-garh (V.); FElletier. mouâr ; -en (sgf.); L'Arm-p.239 mouvar bott, tr."des mures de ronces"; CB.ms.p.20 ar mouar.
 VNB-p.17 mouvar ; GBI.II p.142 me zo du evel ur vouarenn (sgf.).
 PIKG.p.123 pa vo deuet poent ar mouar du.
mouara v.-et chercher des mûres.
 Glose.p.427 moâla (T.)(inf.).
mouarbrenn m. mûrier.
 C.mouarprenn, tr."meurier, lat.morus".
mouareg f.-i,-où lieu abondant en mûres.
 GReg.p.623 mouryaregui (V.), tr."meuriers" (pl.); L'Arm-p.239 mouarégui, tr."meuriers" (pl.).
mouarenn f.-ed mûriers.
 GReg.p.623 mouarenn (V.); FElletier.p.627 mouâren ; L'Arm-p.239 mouarenn (f.).
 (?) mouar-prenn coll.mouarenn-brenn mûres de mûriers.
 Nom.p.70 (Gloss.p.427) mouâr prenn.
 GReg.p.623 mouâr-bren, tr."meure, fruit du meurier"; mouvar-brenn (V.); FElletier.p.627 mouâr bren, tr."mûre d'arbre"; L'Arm-p.239 mouarenn-brenn, tr."meure (fruit)" (sgf.).
mouch m.-où (1) moucheron, bout de mèche qui brûle.
 GReg.p.642 mouch ; -ou (pl.); ar mouch ; mouch-goulou ; L'Arm-p.246 mouche goulou (m.), tr."du moucheron".
 VALL.p.109 marvet eo evel ur mouch-goulou, tr."il s'est éteint comme une chandelle".
 ---- (2) extrémité, bois, dernier soufflé.
 GReg.p.4 ar mouich, tr."abois, extrémité d'une personne"; emañ rentet bete ar mouich ; RP.p.168 ur relijiuz ... hag a voe kaset bete'r mouich gant ur c'hleved.
 ISV.p.154 hep dale e oa aet bete'r mouch ha ne c'hortoze nemet e eur diwezhañ.
 ---- (3) clef de robinet.
 L'Arm-p.43 mouche (m.), tr."robinet d'une cannelle ou clef pour l'ouvrir et fermer"; moucheu (pl.).
 ---- (4) voile, bandeau.
 VALL.p.788 mouch (m.), tr."voile pour masquer, protéger (voile d'apiculteur, etc.)".
 ---- (A) gwerzhañ diouzh ar mouch vendre à éteinte de chandelle.
 GReg.p.951 gwerzhet diouzh ar mouich, tr."vendu à la chandelle".
mouchad m.-où flocon.
 PIKG.p.2 mouchadoù erc'h speget ouzh e vlev (pl.).
mouchal m.-ioù bouche de four.

- GReg.p.429 ar mouchall-forn, tr."la gueule du four".
VALL.p.74 mouchal (m.); -iou (pl.).
mouchañ v. (1) moucher.
C.mouchaff, tr."moucher, lat.mugere" (inf.); Qu.p.64
mouchit an goulou (5 impér.).
GReg.p.641 moucha ar goulou, tr."moucher la chandelle"
(inf.).
GBI.II p.146 mouchet-hu ho letern, lazhit ho koulou sklaer
(5 impér.).
----- (2) bander (les yeux), masquer.
GReg.p.606 moucha, tr."masquer" (inf.); PElletier.p.627
moucha, tr."couvrir, cacher" (inf.).
MGZ.p.204 moucha a rejont dezhañ e zaoulagad (inf.);
ANN.p.19 an den kaazh, stoub en e skouarn ha mouchet
(pp.).
----- (3) travailler avec la houe.
MOA.p.296 moucha (Ht-L.) (inf.).
mouch-avel m. soufflé de vent.
TDE.BF.p.6 eno ne zeuio mouch-avel dezhañ.
VAZA.p.40 ne c'hwezhe tamm mouchig avel ebet (dim.).
mouch-brid m. oeillère (de cheval).
BAHE.13 p.128 bez' ez eus mouchou-brid ha ne dint ket
graet evit kezeg (pl.).
1. mouched s. sorte d'oiseau de proie.
C.mouchet, tr."idem, cest ung oiseau de proie, lat.
miluinus"; (?) Jer.PElletier.p.628 (n.410) mouchel.
2. mouched m.-où mouchoir.
GReg.p.642 mouched (v.); -ëu (pl.); L'Arm-p.246 mouchette ;
mouchetteu (pl.).
VNB-p.44 ur mouchèd ; p.26 mouchedeu (pl.); SST-p.176 ar
mouchet gant pèhini e oa bet bandet daoulagad hor
Salver.
DIHU-1910 p.123 ar plac'hig a hejas he mouchedig (dim.).
mouchedad m.-où contenu d'un mouchoir.
DIHU-1910 p.54 Albin a lakaas ur mouchetadig dilhad
edan e gazel (dim.).
mouched-gouzoug m. fichu.
L'Arm-p.156 mouchett-goucg (m.).
1. mouchenn f.-où (1) moucheron, bout de mèche qui brûle.
GReg.p.642 mouchenn ; -ou (pl.); L'Arm-p.246 mouchenn
(f.); -gu (pl.).
----- (2) robinet ou clef d'une cannelle.
GERIadurig Ernault.p.404 mouchenn (f.).
2. mouchenn f.-où niche de pain.
TDE.BF.mouchenn (f.), tr."tourte de pain"; ur vouchenn
vara ; bara mouchenn ; MOA.p.342 mouchenn (f.),
tr."niche".
mouchennou pl. mouchettes.
Qu.III p.17 mouchennou.
mouchetez f.-où mouchettes.
GReg.p.642 mouchettès ; mouchettesou (pl.).

- mouchig-dall m. colin-maillard.
GReg.p.179 mouchicq-dall ; L'Arm-p.63 c'hoari mouchicq-
dall.
VAZA.p.106 o c'hoari mouchig-dall.
mouchouer m.-où mouchoir.
Qu.II p.114 mouchouër.
GReg.p.642 mouchouër ; -ou (pl.).
GBI.p.156 ur mouchouer ; p.94 e vouchouer ; p.406
mouchouerou (pl.).
MKRN.p.17 mouchouriou (pl.).
mouchouer-godell m. mouchoir de poche.
VALL.p.483 mouchouer-godell.
mouchouer-gouzoug m. fichu.
GReg.p.410 mouchouer-gouzoug.
ISV.p.360 dougen un hevelep mouchouer gouzoug.
moudenn f.-où, mouded (1) motte (de terre) ; cf. motenn.
C.moudenn, tr."mote de terre, lat.gleba"; Nom.p.235
(Gloss.p.427) mouden ; moude (pl.); M.178 vn bleuzen
... ; ne gouffes he caffout par tout en nep moudenn.
GReg.p.641 moudenn, tr."motte de terre labourée, et non
rompue"; -ou (pl.); moudenn, tr."motte de terre
marrée"; moudad, mouded (pl.).
NOTK.p.183 moudenou lec'hid (pl.); PIKG.p.46 fonnus ha
start e vo ar mouded (pl.); p.50 ar voudedenn
diwezhañ (sgf.).
----- (2) monticule, tertre, butte.
GReg.p.126 moudenn, tr."bute, petit tertre, petite hauteur";
-ou (pl.).
BAZ.p.707 ... ec'h azezas war ur vouden douar a oa war an
aod.
moudenn-c'hlas f. moudennoù-glas, mouded-glas motte de gazon.
TDE.BF.moudenn-glaz.
moudenn-douar f. motte d'écobue.
VALL.p.482 moudenn-douar.
moudenn-gign f. moudennoù-kign motte d'écobue.
VALL.p.482 moudenn-gign.
moudenn-varr f. moudennoù-marr motte d'écobue.
GReg.p.641 moudenn-marr, tr."motte de terre marrée";
mouded-marr (pl.).
moudenn-verien f. moudennoù-merien, mouded-merien fourmière.
GReg.p.431 moudenn méryen ; moudennoù méryen (pl.).
moudenn-vrizi f. moudennoù-brizi, mouded-brizi mottes de tan.
TDE.BF.moudenn-brizi (f.), tr."motte que font les tanneurs
pour servir de combustible".
moue f.-où crinière.

- C.moe, tr."crinne de cheual, ou crin domme ou de femme, lat.comma"; Qu.p.135 ma march ...;... cribat à moïé.
- GReg.p.235 moué, tr."crin qui pend sur le front du cheval"; -ou (pl.); PELletier.mouên, tr."crin de cheval"; plusieurs prononcent Moïên; ceux de Leon et Treguer prononcent mieux Moïeng"; dreist moïeng ar gazeg eo kaout an ebeulez; L'Arm.p.85 moué, mouï (m.), tr."crin qui pend depuis la tête du cheval jusqu'au garreau"; mouïeu (pl.).
- LLB-1213 e youé tev àr e c'houzoug a sav evel houlennoù.
- MOAO.p.24 evel kezeg ... a c'hwirin ... en ur hejañ o mouenk eonennus; NOTK.p.240 ar vous; VAZA.p.48 arabat e veze dezhi leuskel kabestr re laosk war e vous.
- mouead f.-où contenu d'une crinière.
SKET.III p.70 mouead-eon an tonnoù.
- mouek a. muni d'une crinière.
C.moeuc, tr."cheulus, lat.comatus".
- mouest a. moite, humide.
GReg.p.633 mouést (V.), tr."moite, un peu humide"; PELletier.moïés, moïés; L'Arm.p.243 mouïsste.
- KLBD.p.16 un devezh kentoc'h mouest; p.20 dizourañ an douaroù mouest; DIHU-1910 p.171 un tamm lien mouist.
- mouestadur m. moiteur.
L'Arm.p.243 mouïstaddir (m.); -eu (pl.).
- mouester m. moiteur, humidité.
PELletier.p.629 mouësder, tr."humidité".
KLBD.p.20 kornadoù douar ... pere na broduont morse netra abalamour d'o mouester.
- mouestiñ v. rendre ou devenir moite, (s')humidifier.
GReg.p.633 mouësteif (V.), tr."devenir moite" (inf.); L'Arm.p.243 mouïsteif (inf.).
- LLB-529 en ti leun a voged ha mouïstet ar voger (pp.).
- mouestraj m. brouillard.
GReg.p.222 moustrach (V.), tr."brouillard"; ar moustrach a gouezh a-nebeudigoù (V.); L'Arm.p.39 moustrage (m.).
- VALL.p.84 mouïstraj (V.) (m.).
- 1.mouezh f.-ioù (1) voix.
- C.moez, tr."voix, lat.uox"; Qu.II p.173 an moëz; Nom.p.213 (Gloss.p.422) mouïziou (pl.); N.17 gant da moez ez off soezet; B.n.680 vn moez rez net carguet a melody; J.p.231-b neuse un voez ... a troas da prezec; Fm.n.129 ma-z goulennas a moez meur-bet; M.1407 an moez anezaff á squoy an re daffnet; Ca.n.28 maxentius a deuz a vn moez terribl da crial; Mc.p.62 ober an pedennou ... quen à voez, quen à calon.
- GReg.p.968 moëz; -you (pl.); moëh, boëh (V.); -yü (pl.); PELletier.möez "et selon le Nouveau Dictionnaire,

- Moïés et Moïez", tr."voix, cri, bruit, réputation"; moëziou (pl.); L'Arm.p.405 boëh (f.); -yeu (pl.); RP.p.153 ... a lavarent-i, gant ur voez glac'harus; BD.713 ur voes dimeus an neñv; DJ.p.53 dre ur voes kreñv-meurbet e prezegas oute; EN.2554 roet e vo deoc'h da c'houzout dre moeou ar c'hleier (pl.).
- LLB-757 bourrusat ur voeh ! SST-p.95 en ur sevel an oeh da veuliñ Doue; EKG.II p.62 ar c'habiten, dinc'het, a savas moez dezhañ adarre; p.165 digeriñ, emezañ a voez uhel; p.272 moez Anna a gouezhas, uzañ a ras he nerzh; p.146 klevet a rez ac'hanon, eme ar c'habiten en ur sevel e voez hag en ur hejañ Klaodina; MGZ.p.112 hag e lavaras gant ur voez kreñv ...; HTC.p.8 Kain a respontas gant ur voez trenk.
- DIHU-1910 p.18 ur voëh flour; p.22 c'hwi a glevo boëh soudarded Frañs; SKET.III p.59 o moueziou yaouank ha seder a glevi (pl.); PIKG.p.87 safar mouezhiou (pl.).
- (2) voix, suffrage.
- GReg.p.968 kaout gwir da reiñ e voëz, tr."avoir voix au chapitre"; moëz da reiñ, ha moëz da resev, tr."voix active et passive".
- SKRS.p.13 pa zeuont da glask moueziou da vont er c'hargoù uhel (pl.); DIHU-1910 p.46 ... e veze kement a voëhie evel a vouezherion (pl.).
- (A) en ur voezh d'une voix, unanimement.
- MBR.p.134 eme ar merc'hed all en ur voez.
- 2.moez m. et f. mauvaise odeur, puanteur.
PELletier.moëz (L.); HS-p.35 ar voëh a o fec'hedoù a yeas bet an neñv.
SKET.p.63 ar moez-flaer.
- moezhañ v. sentir mauvais, puer.
TDE.BF.moeza (L.) (inf.).
- moezhenn f.-où vote exprimé.
VALL.p.791 moezenn.
- moezhiadeg f.-où (1) bruit de voix.
SKET.p.131 moeziadeg ar wazed hag ar maouezed.
- (2) élection.
- BLEN.p.27 ar voeziadeg evit dilenn rener hag isrener ar gevrenn; BAHE.22 p.3 ar voezhiadeg vras da zont.
- moezhiadenn f.-où vote.
VALL.p.791 moeziadenn, tr."vote exprimé".
- moezhiadur m.-ioù élection, scrutin.
VALL.p.245 moeziadur, tr."élection"; p.680, tr."scrutin".
- moezhiañ v. (1) exprimer en paroles.
SKET.p.113 diwar he c'halon d'he diweuz e savas eilgeriadenn Derkeia, nemet n'he doe ket amzer d'he moezhiañ (inf.).
- (2) voter.
VALL.p.791 moezia (inf.); DIHU-1910 p.43 boëhiein (inf.).

VAZA.p.149 evit piv mouezhiañ ? (inf.).
mouezhier m.-ien électeur.
 VALL.p.245 mouezier; DIHU-1910 p.43 eizh ha tregont
boñhiour; p.46 ... e veze kement a vouezhioù evel
 a voéherion (pl.).
mouezhierezh m. vote.
 DIHU-1910 p.46 boéherer a veze gant pep rummad d'e dro.
mouezhoniezh f. phonétique.
 BAHE.6 p.16 labourioù mouezhoniezh.
mouezhskriverez f.-ed phonographe.
 ENVB.GWAL.p.17 rolloù koar ar vouezskriverez.
mouezhus a. puant.
 PELletier.p.629 moëzus.
moug m. (1) suffocation, étouffement.
 GReg.p.892 moug; ar moug ra'z mougo, tr."la suffocation
 t'étouffe, imprécation"; PELletier.moüg.
 ---- (2) extinction.
 GReg.p.388 moug.
 ---- (3) (la) pourpre.
 GReg.p.745 moucq; ar fals pinvidig a oa gwisket a
voucq hag a skarleg.
 HTC.p.85 ar briñeed a Israel gant o mantilli-moug.
 VALL.p.581 moug (m.); SKET.p.73 o daoulagad glas-moug;
 PIKG.p.86 ar c'hoadoù o tiskar dilhad acour ha
moug an diskar-amzer.
mougadell s.-où étouffement, suffocation.
 ERNault.Dict.Vannes.mougadell; -eu (pl.).
mougadenn f.-où éclipse.
 GReg.p.317 mougadenn; -ou (pl.); ur vougadenn en heol,
 tr."éclipse du Soleil"; mougadenn el loar, tr.
 "éclipse de la Lune".
mougadur m.-ioù (1) étouffement, suffocation.
 GReg.p.375 mougadur, tr."étouffement"; p.892, tr.
 "suffocation"; L'Arm-p.144 mougadurr (m.), tr.
 "étouffement"; p.370, tr."suffocation"; -eu (pl.).
 ---- (2) extinction.
 GReg.p.388 mougadur; L'Arm-p.150 mougadurr.
mougañ v. (1) étouffer, suffoquer.
 Dnal.p.154 ar maro ...; quement he douch ho moug hep
 diogan (3 prés.).
 GReg.p.373 mouga, tr."étouffer"; p.892, tr."suffoquer,
 perdre la respiration" (inf.); PELletier.p.630
mouga, tr."étouffer" (inf.); L'Arm-p.144 mouguein,
 tr."étouffer"; p.370, tr."suffoquer" (inf.); NG-
 886 burzhud eo na ougan (6 prés.); CO.p.104 da'm
 inklinationoù fall; roit din an nerzh d'o zrec'hiñ
 ha d'o mouga (inf.); BD.1819 hag e vijen mouquet
 pa zeuis a gorf va mamm, en douar da vreinañ, n'em
 bije ket a vlam (pp.).
 LLEB-702 ar gwez ...; kentizh evel m'o gweler ... o
 tisoc'h ag an douar ... emañ ret o c'hwennat, tenniñ

holl al louzoù, gant aon na vougehent emberr ar
 plantennoù (6 cond.I); 460 al luc'hed, ar brogon
 a vurlut al lagad hag a voug ar galon (3 prés.);
 HTC.p.89 hi he devoa mouget anezhañ dre e gousk
 (pp.); MGZ.p.VIII karet a rafent mouga ar feiz hag
 ar relijion gristen (inf.).
 DIHU-1910 p.137 stardiñ a rae he mouchet àr he beg evit
mougein an difronkennoù a grape a he c'halon d'he
 diweuz (inf.).
 ---- (2) (s')êteindre.
 Qu.II p.63 mougaff, tr."esteindre" (inf.); Mc.p.114 ...
 ma-z voe hon saluer biniguet Iesus-Christ mouguet
 gand an maru, ha goude alumet dre an resurrection
 (pp.).
 GReg.p.373 mouga; mouguein (V.) (inf.); PELletier.p.630
mouga (inf.); L'Arm-p.143 mouguein (inf.); RP.p.106
 dour da vouga an tan (inf.); BD.3781 al loar a vo
mouguet (pp.).
 BAZ.p.696 an avel hag ar glav a vougas ar goulou (3 prés.);
 SAG.p.123 an tan a vougas (3 prés.).
 SKRS.p.18 ar re eo o micher mouga an tangwall (inf.).
mougasenn f.-où brouillard.
 VALL.p.84 mougasenn (T.); VAZA.p.106 ar vougasenn euzhus-
 se ... ken tev, ken divoull hag ur vantell stoub.
mougenn f.-où brouillard.
 VALL.p.84 mougenn.
mougennus a. qui provoque du brouillard.
 VALL.p.84 mougennus.
mouger m.-ien celui qui étouffe, qui éteint.
 SKRS.p.18 mougerien an tangwall (pl.).
mouger-goulou m. mougerioù-goulou éteignoir.
 ISV.p.478 unan eus ar frioù-se a anver mouger-goulou.
mougerig m.-où éteignoir.
 GReg.p.373 mougerig, tr."éteignoir, pour éteindre la
 chandelle"; mougerigou (pl.).
mougev f.-ioù caverne, grotte.
 PELletier.mougeho, mougeho, tr."caverne sous les côtes
 maritimes"; mougevien (pl.).
 SKET.II p.51 ar vouge e-lec'h m'edo kousket; GWAL.165
 p.291 emaint o chom e mougevioù ar menzioù (pl.).
mougañ v. manger sans dents, mâcher avec les gencives.
 GReg.p.959 mougnat, tr."manger comme une vieille" (inf.);
 PELletier.mounhia, mounhia, tr."remuer les lèvres
 sans bruit, comme si on parloit tout bas" (inf.).
 VALL.p.445 mouga (inf.).
mougnér m.-ien celui qui mange sans dents.
 TDE.BF.mougnér.
mougnou pl. gencives.
 GERIadurig Ernault.mougnou (Quessant, L.) (pl.).
mougu a. étouffant, suffocant.
 GReg.p.375 mougu, tr."étouffant"; p.892, tr."suffoquant";

- L'Arm-p.144 mouguse.
 SKET.II p.51 ur moged du, tev, mougus ha flærius.
moui coll.-enn taons.
 VALL.p.727 mouï ; -enn (sgf.); KULH.GWAL.21 p.39
 flemmadenn ur vouienn (sgf.).
mouilc'hi pluriel de moualc'h.
mouk a. (1) en serrant de façon à étouffer.
 J.p.88-b me ya gant estlam d-e hambrouc, hag en destrizo
 eno mouc, ere e chouc, d-e em crougaf.
 ----- (2) (temps) étouffant, (lieu) sans air.
 PELletier.amzer mouk, tr."saison d'une chaleur extraordinaire
 et étouffante ; quand on parle d'un lieu, c'est
 obscur et sans air".
 ----- (3) pourpre, de couleur foncée.
 PELletier.mouk, tr."quand il s'agit de couleur, c'est le
 noir ou le brun, selon M.Roussel, et un autre
 habile homme de Cornwaille".
 VALL.p.581 mouk, tr."pourpre (et foncé)".
 1.moul s. meule.
 C.moul, tr."meule, lat.mola"; C.(DEEM.p.339) moull.
 2.moul m.-où (1) moule, forme.
 Qu.II p.115 vn moull, tr."vn moule, lat.forma".
 GReg.p.642 moul ; -ou (pl.); L'Arm-p.247 moll (m.);
 -eu (pl.).
 NOTK.p.188 fornioù ha mouloù da deuziñ ar metaloù (pl.).
 ----- (2) coin (à monnaie).
 C.(DEEM.p.339) moull.
 SST-p.22 tri fezh aour pe argant ag ar mep amzer ag ar
 mep mou, ag ar mep talvoudegezh.
 ----- (3) limite, mesure raisonnable.
 NG-1464 dre bec'hedoù den foll, na oa mol d'o follezh.
 LLB-1039 bout zo mol da bep tra.
 ----- (A) skritur moul, skritur vou imprimé (écriture en
 caractères imprimés).
 GReg.p.642 lenn a ra brav ar skritur moul, tr."il lit bien
 le moulé".
 EKG.II p.196 un tamm skrid, skritur moull.
mouladeg f.-où atelier d'imprimerie.
 VALL.p.379 mouladeg (f.).
mouladenn f.-où (1) (un) moulage.
 VALL.p.483 mouladenn (f.).
 ----- (2) (une) impression, (une) édition.
 DIHU-1910 p.66 emberr e vo lakaet ur volladen arall e
 gwerzh.
mouladur m.-ioù (1) moulage (action de mouler ou objet moulé).
 GReg.p.643 mouladur, tr."moulure, jetté en moule, ou
 qui paroît l'avoir été ; moulure, terme d'Architecture".
 ----- (2) impression, édition.
 GReg.p.520 mouladur, tr."impression, ouvrage d'Imprimeur";
mouladur kaer a zo el levr-mañ.
 SKET.III p.39 eil mouladur.
 ----- (3) imprimé.

- BAHE.17 p.25 kelaouennoù ha mouladurioù (pl.).
mouladurezh f. imprimerie, art d'imprimer.
 GReg.p.520 mouladurez.
moulañ v. (1) mouler.
 GReg.p.642 moula ; mouleif (V.) (inf.); L'Arm-p.246 mollein
 (inf.).
 NOTK.p.185 ar moula e mouloù maen (inf.).
 ----- (2) imprimer (un livre, etc.).
 GReg.p.520 moula ; mouleif (V.) (inf.); L'Arm-p.194
mollein (inf.).
 ISV.p.II al levr talvoudek hoc'h eus lakaet moula (inf.).
 DIHU-1910 p.140 mollein levroù (inf.).
moulbenn a. maussade, renfrogné.
 KEDO.p.38 moulbenn, teñval ha roufennet he zal.
moulbennek a. maussade, renfrogné.
 PELletier.p.630 moulbennek, tr."celui qui se renfrogne,
 qui se ride le front".
 MMPM.p.39 ar c'hlañvour a chome bepred moulbennek hag
 evel skronet en e bec'hed.
moulbenniñ v. se renfrogné.
 GReg.p.792 moulbenni (inf.); PELletier.moulbenni, tr.
 "faire paroître la colère sur son visage, et selon
 le F.Maunoir, se renfrogné" (inf.).
mouler m.-ien (1) mouleur.
 VALL.p.483 mouler.
 ----- (2) imprimeur.
 GReg.p.520 mouler ; moulerven (pl.); L'Arm-p.195 mouleur ;
mouleurion (pl.).
 MMPM.p.126 ur mouleur levrioù.
moulererz f.-ed machine à imprimer.
 BAHE.6 p.16 hor moulererz.
 1.moulererzh f.-ioù imprimerie (local).
 GON.FB.HV.p.425 moulererz (m.).
 VALL.p.379 moulererz (f.); -où (pl.).
 2.moulererzh m.-ioù (1) imprimerie (art, métier).
 GReg.p.520 moulererz.
 ----- (2) impression (d'un livre, etc.).
 L'Arm-p.194 moulererz (m.); -eu (pl.).
 ----- (3) impression, édition, chose imprimée.
 LKAT.p.66 n'oa na urzh na lezenn er moulererzioù (pl.).
moul-karr m. mouloù-karr roue de charrette.
 GReg.p.154 moul-karr ; mouloù-karr (pl.); ur re vouloù,
 tr."une paire de roues de charrettes" (pl.).
moulleg m.-ed (1) mulot (poisson).
 GReg.p.646 moulleg ; moullegued (pl.).
 ----- (2) pluvier.
 GReg.p.733 moulleg, tr."pluvier de lande, ou chevalier
 d'eau douce"; PELletier.moulleg, moulloc, tr.
 "pluvier, oiseau"; moulleguet, moulloguet (pl.).
 ----- (3) tacaud.
 ICHT.moulleg, tr."tacaud".

moul-livañ v. pochoir.
VALL.p.570 moul-liva (m.).
mouloù pl. argent, fortune.
TDE.BF.p.471 kaout moullou, tr."être riche (locution de style familier)".
moul-togoù m. moule pour la fabrication des chapeaux.
VNB-p.49 moul-toqueu, tr."forme de chapeaux".
moul-troad m. paturon.
VALL.p.541 moul-troad.
moumoun a. ou m. (enfant) gâté, (animal) favori.
TDE.BF.moumoun (f.), tr."enfant gâté"; p.808 bugel
CEF.p.47 moumoun e vamm eo ; ISV.p.462 ... e oa dube-
mañ moumoun e vestr.
SKET.p.63 an deñved moumoun ; PIKG.p.43 morse n'hoc'h eus
gerioù moumoun a-walc'h evit ober meuleudi ho mab.
moumounañ v. gâter, choyer.
VALL.p.331 moumouna, tr."gâter"; NOTK.p.272 gerioù-
moumouna (inf.).
moumounerezh m. gâterie.
VALL.p.331 moumounerez (pl.).
mouna s. singe.
PElletier.mouna "selon M.Roussel est en Breton un singe".
mounika f.-ed guenon.
GReg.p.476 mounica ; -ed (pl.).
mourrenn f.-où, mourrou (1) sourcil.
GReg.p.882 mourrenn ; -où (pl.); mourrennou ar marc'h (pl.);
PElletier.mourrennou "selon un vieux Dictionnaire sont
les Sourcils" (pl.).
---- (2) moustache.
PElletier.mourrennou (pl.), "selon M.Roussel ce sont les
moustaches, ou la barbe d'un chat".
ISV.p.452 ar c'hoarzh bepred war da ourrenn ; p.447 ni a
lipo hor mourrennou (pl.); p.345 hag e lipont o
mourrou (pl.); p.378 me ... a c'hoarzh dindan va
mourrou (pl.).
MARL.p.99 pernod eus an hini giz kozh, a laka e vignoned
gwechall da lipat o mourrou pa gomzont diwar e benn.
---- (3) antenne d'insecte.
VALL.SUP.p.9 mourrenn (f.).
mours m. excrément ; cf. mouz.
VALL.p.282 mours (m.).
mous m.-ed (1) mousse, jeune marin.
VNB-p.10 martolod, novis, mous.
DIHU-1910 p.6 mousig bihan (dim.); SKRS.p.207 adalek ar
c'habiten betek an disterañ eus ar voused (pl.).
---- (2) jeune garçon.
PIKG.p.37 holl voused Landi a oa en o jeu (pl.).
mouc'hoarzh m.-où sourire.
Qu.II p.159 mus-huerz, tr."soubri".
GReg.p.882 mus'hoarz, mouc'hoarz ; -you (pl.); mushoarh

(V.); ur mushoarzig (dim.); PElletier.mushoarh,
tr."soubri, selon le Nouveau Dictionnaire"; L'Arm-p.
365 musc-hoar (m.).
ISV.p.317 gant ur mouc'hoars ginet, e rekete dezho kalz
a blijadur ; EKG.II p.160 an Aotrou de Kerbalaneg a
reas ur mouc'hoarz ; MGZ.p.62 ur mouc'hoarzik
karantezus (dim.); LEM.p.164 ur musc'hoarz.
PRMG.p.263 Mari ... a reas ur mouc'hoarz ouzh he breur ;
SKRS.p.49 biskoazh ... mouc'hoarz ken dudius ;
DIHU-1910 p.172 ur vushoarh ; MONA.p.17 war he
dreemm ruz-roz e tremene mouc'hoarzoù (pl.).
mouc'hoarzhin v. mouc'hoarzhet sourire.
Qu.II p.159 mus-huerzin, tr."se soubri" (inf.).
GReg.p.882 musc'hoarzin, mushoarzin (inf.); musc'hoarzet,
mushoarzet (pp.); mushoarhein (V.) (inf.); PElletier.
mushwarzin (inf.); L'Arm-p.365 musc-hoarhein
(inf.); RS.p.230 o vuc'hoarzin (inf.).
MGZ.p.81 mouc'hoarzin a rae (inf.); ISV.p.418 ne c'hellas
ket miret da vouc'hoarzin (inf.); EKG.II p.66
mouc'hoarzit keit ha ma raio vad d'ho kalon (5
impér.).
MOAO.p.27 evel bugaligoù o vusc'hoarzin (inf.); DIHU-1910
p.134 eñ a vushoarhas outi (skrivet : dohti) (3 prêt.).
moukan m. chantonnement, fredonnement.
VAZA.p.116 soroc'h an dour ... pe voukan melkonius ur
pactrig-saout.
moukanadeg f.-où chantonnement, fredonnement (collectif).
SKET.p.60 e save laz-kanañ ar gwenan hag an evned ur
voukanadeg kompez-flour.
moukanañ v. chanonner, fredonner.
TDE.BF.mouk-kan, tr."fredonner un air de chanson" (inf.);
ISV.p.477 hor c'hantonier a grogas adarre en e labour
en ur voukana (inf.).
VAZA.p.42 ... e stage da ganañ evidon, pe gentoc'h da
voukanañ (inf.).
moukanus a. qui chantonne, qui fredonne.
MINT.p.9 ar gwez a oa e-giz ur voger c'hlas, moukanus.
mouked m.-où moukidi mousquet.
GReg.p.644 mouqed ; -ou, mouqidy (pl.); L'Arm-p.247
mouqêtt (m.); mouqêdeu (pl.); BD.3070 hon
armoù, mouclady, kleze, fuzuilhoù (pl.).
moukedadeg f.-où mousquetade.
VALL.p.484 moukedadeg (f.).
moukeder m.-ien mousquetaire.
GReg.p.644 mouqeder ; mouqedéryen (pl.); L'Arm-p.247
mouqêttour ; mouqêtterion (pl.).
moukederezh m. mousqueterie.
GReg.p.644 mouqederez ; L'Arm-p.247 mouquettereah (m.).
mouklemm, mouklemañ v. gémir.
VALL.p.332 mouklemma (inf.).
mouklenn f. moue.

- VALL.p.483 mouklemn (gamm) (f.); PIKG.p.107 ... e
kendalc'has ar c'hoar henañ d'ober he fenn mouklemn.
mouklemn a. qui fait la moue, renfrogné.
VALL.p.645 mouklemn, tr."renfrogné habituellement".
mouklenniñ v. faire la moue, se renfrogner.
PElletier.mouclenni "est à peu près de même signification
que Moulbenni expliqué ci-devant" (inf.); mouclennet
"désigne un homme qui a les lèvres enflées à force
de pleurer, ou de colere" (pp.).
- moukomz f.-où (1) mot couvert.
GON.moukomz (f.), tr."parole couverte, mot à double
entente"; moukomiou (pl.).
- (2) allusion.
SKET.p.15 moukomz eo a zo graet amañ diwar-benn
aloubidigezh ...
- moukomz v.-et (1) parler à mots couverts.
GReg.p.229 muzcomps, tr."parler en paroles couvertes"
(inf.).
- (2) murmurer.
BREN.GWAL.22 p.51 Aotrou, a voukomzas sioul, gwarezit
ho kwizien (3 prêt.); p.72 an unvanac'h a zeuas ...
en ur voukomz ar gerioù-mañ (inf.).
- mouslavarout v. insinuer.
VALL.p.392 mouslavarout (inf.).
- moumeenn f.-ed, moumeezed mousmé.
VALL.p.483 moumeenn; moumeezed (pl.).
- mousognañ v. être lent et gauche à agir.
PElletier.mousogna, tr."être mal habile, et lent à faire
quelque chose" (inf.).
- mousogner m.-ein celui qui tarde à faire une commission.
PElletier.p.632 mousogner.
- mouspennek a. qui fait la moue, renfrogné.
PElletier.p.632 mouspennek "de même signification que
Moulbennec".
- mouspenniñ v. faire la moue, se renfrogner.
PElletier.p.632 mouspenni "de même signification que
Moulbenni" (inf.).
- moust a. pimpant.
VALL.p.560 moust (C.).
 - moust; pennou moust Franges.
VALL.SUP.p.82 pennou moust.
 - moust m. moût.
C.moust, tr."idem, lat.mustum"; C.(DBEM.p.339) moust,
GReg.p.644 moust "on écrivait moust"; L'Arm-p.247 musst
(m.).
- moustaeh m.-où moustache.
GReg.p.644 moustaeh; -ou; L'Arm-p.247 moustaeh (m.);
EN.174 ne welfet ket ervat a-dreuz d'ho moustaegou
(pl.).
- moustachenn f.-où longue moustache.
Qu.II p.115 moustachen, tr."moustache".

- GReg.p.644 moustachenn; -ou (pl.).
moustachennez m. moustachenneien celui qui a une longue moustache.
GReg.p.644 moustachennéyen (pl.).
moustachennek a. qui a une longue moustache.
GReg.p.644 moustachenneq.
- moustailhenn f. brouillard.
VALL.p.84 moustailhenn (f.).
- moustamall m.-où insinuation.
VALL.p.392 moustamall.
- moustañva v.-et goûter du bout des lèvres.
VALL.SUP.p.88 moustañva (inf.).
- mouster m.-ioù monastère.
GReg.p.634 mouster; -you; L'Arm-p.244 moustaer (m.).
- moustr m. (1) foule, pression, oppression.
GON.moustr (m.).
VALL.p.589 moustr (m.), tr."pression"; p.514, tr."oppression";
p.315, tr."fouillage".
- (2) cauchemar.
GReg.p.819 moustr, tr."rêve importun, et incommode,
rêve facheux"; -ou (pl.).
- moustr s.-où parade, revue (de troupes).
GReg.p.637 moustr, tr."montre, revu des troupes"; -ou
(pl.); moustrou bras, tr."montre generale, revu
generale" (pl.); ober moustr, tr."faire montre, la
revu de l'armée".
- moustrad m.-où (1) foulée.
VALL.p.315 moustrad (m.); -ou (pl.); SKET.II p.62
hirvoudiñ a reont ... da voustrad ar yevad ejened.
- (2) comprimé (pastille).
VALL.p.139 ur moustrad holoù Vichy.
- moustradr m. pression, oppression, écrasement.
GReg.p.676 moustradr, tr."oppression, action de celui
qui opprime"; p.320, tr."l'action d'écraser".
- moustraj m. pression, oppression, écrasement.
GReg.p.320 moustraj, tr."l'action d'écraser"; moustrach
(V.).
- moustrañ v. fouler, presser, écraser.
GReg.p.429 moustrañ gant an treid, tr."fouler avec les
piez quelque chose que ce soit"; p.320 moustrañ, tr.
"écraser" (inf.); PElletier.moustrañ, tr."fouler,
presser, comprimer" (inf.); L'Arm-p.162 moustrein,
tr."fouler, presser"; p.123, tr."écraser"; p.239,
tr."meurtrir" (inf.).
- (2) opprimer.
GReg.p.676 moustrañ (inf.); JV.II 1393 ... e santhomp ...
pa vehomp re youstret ... ha ma'c'h int tiranted
(pp.).
- SKET.II p.51 an Europ ...; ... an dorfedourien ouzh he
moustrañ hag he gwastrañ (inf.).
- (3) refouler (ses sentiments).
EKG.II p.130 ma oufec'h pegement a gounnar a oa ennon-me !

ha koulskoude e ranken moustra va c'halon ha reiñ peoc'h (inf.); HTC.p.39 kaer en doa Jozef moustra war e galon, deuet oa ar mare ne c'helle mui bezañ mestr dezhi (inf.).

---- (4) chiffonner.

GReg.p.165 moustra, tr."chiffonner, bouchonner du linge, des habits" (inf.).

moustre s. -où cauchemar.

GReg.p.819 monstre, tr."rêve importun et incommode, rêve fâcheux"; -ou (pl.); FELletier.moustre "que l'on prononce Moustré", tr."phânome, rêve, délire, illusion nocturne, ce que je sais de M.Roussel"; moustreou (pl.).

moustreal, moustreif v. avoir un cauchemar.

GReg.p.819 monstreif, tr."avoir des rêves fâcheux" (inf.); moustreët (pp.).

VALL.SUP.p.29 moustreal, moustreral (L.)(inf.).

moustrer m.-ien (1) celui qui foule.

GReg.p.429 moustrer; -yen (pl.); L'Arm-p.162 moustrourr; moustrerion (pl.); p.525 an Diaoul moustrer, tr."Demon incube".

---- (2) oppresseur.

GON.moustrer; -ien (pl.).

moustrerezh m. pression, oppression, écrasement.

GReg.p.429 moustrérez, tr."l'action de fouler (avec les piez); p.675, tr."oppression, action de celui qui opprime"; L'Arm-p.123 moustrereah (m.), tr."action d'écraser".

moustrerig m. cauchemar.

GReg.p.140 ar moustrericq, tr."cauchemar, le foulon, noms que le Peuple donne à une certaine maladie, ou oppression d'estomac, qui fait croire à ceux qui dorment, que quelqu'un est couché sur eux. Ce que les Simples attribuent au Demon Incube"; p.525, tr."Incube, oppression nocturne qui empêche de respirer, et de parler, et qui vient des cruditez de l'estomac".

moustr-kalon m. serrement de cœur.

VALL.p.688 moustr-kalon (m.).

moustrouilh a. ou m.-ed crasseux.

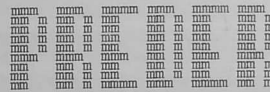
FELletier.moustrouilh, tr."visage crasseux, souillé", GON.moustrouil "l mouillé" (C.)(a. et m.), tr."qui a le visage crasseux, souillé, malpropre"; TDE.BF. moustrouill (V.) (a.), tr."couvert de crasse de corps"; on dit Mari voustrouill à une femme ordinairement sale".

moustrus a. oppressif.

VALL.p.514 moustrus.

moustrouzal v. bruire.

BBR.p.158 ar wazh er c'hoad dindan ar broustoh, pa vous-trouz dic'hoant o tremen (3 prés.).



FR ISSN 0032-7158

Koumanant 12 niverenn (*Geriadur Istorel* e-barzh) 75 F

Koumanant da 6 rann eus ar *Geriadur Istorel* 75 F

Rener : G.ETIENNE
Embanner : G.CHEREL
Sekretouriezh: PREDER, 10, rue Isidore Louveau, 35000 RENNES

An arc'hant da: PREDER, C.C.P. 16093 13 PARIS

Priz ar c'haier-mañ : 15 F

Diskleriet hervez lezenn, kentañ trimiziad 1975.



